National Library
Bibliothèque Nationale
APR 17 1974
Newspaper Section
Section Journaux

B103 | H | 33 | 3

ENCARCELAN AL LIDER DEL PARTIDO SOCIALISTA ECUATORIANO

REPORTAJE EN LA PAG. 4

IMIGRACION
SI USTED TIENE ALGUN PROBLEMA DE IMIGRACION, O NECESITA AYUDA PARA ENCUESTAS LLAME A
559 College st. piso 4
GIOVANNI BOSCARINO
INCOME TAX
922-0793
463-9977

Bathurt Dupont
Stereo Centre
1080 Bathurst St. Tel. 533-9431 490 College St. Tel. 961-8369
MOMENTOS FELICES... CON SONIDOS FINOS Y ELEGANTES

el popular

El Semanario Castellano de mayor Circulación en Canadá Canada's Largest Spanish Newspaper
AÑO V Nº 14 Second class registration Nº2553 TORONTO, MARTE 2 DE ABRIL DE 1974 25

ENJUICIAN A PAISES DE AMERICA LATINA

Soldados Cubanos Pelean en las Alturas de Golán, Denuncia Dayán

Por Vigésimo día Hubo Choques, la Situación Empeora: Tel Aviv

WASHINGTON, 31 de marzo (UPI).— El ministro de Defensa israelí Moshe Dayán denunció hoy, en una aparición en un programa periodístico por televisión, que alrededor de una brigada de soldados cubanos actúa en los frentes del levante combatiendo en favor de Siria.

"Hay algunas tropas extranjeras en Siria, incluyendo algunos norcoreanos y algunos cubanos, y desde luego hay también tropas de Arabia Saudita y de otras naciones árabes", dijo Dayán en el programa de la cadena de televisión NBC. Interrogado acerca del número de efectivos cubanos estacionados en Siria, expresó que se trata de "alrededor de una brigada".

Dayán manifestó que las diferencias entre Israel y Siria son aún "muy grandes" en la búsqueda de un arreglo pacífico de la situación, pero reiteró su esperanza de que haya una solución política al conflicto.

Señaló el ministro que, de no desear los sirios llegar a un acuerdo con Israel, probablemente hubiesen rechazado los esfuerzos de mediación del secretario de Estado norteamericano Henry A. Kissinger.

NUEVOS COMBATES EN GOLAN Y HAY CRISIS

TEL AVIVI, 31 de marzo Israel y Siria chocaron hoy por vigésimo día consecutivo en las alturas de Golán y un ministro del gabinete israelí en Tel Aviv declaró que había recibido un informe indicando que la situación en el frente empeora.

El comando israelí dijo que dos patrullas sirias trataron de penetrar las líneas israelíes y fueron obligadas a retroceder, pero los sirios dijeron que los israelíes empezaron la lucha y que los artilleros sirios causaron varias bajas.

Un comunicado de Damasco dijo que se produjeron nueve horas de contínua lucha entre artillería y tanques a lo largo de los 64 kilómetros de frontera y que fueron logrados blancos directos en tanques y emplazamientos de unidades blindadas. Los israelíes no hicieron mención de pérdidas.

El ministro israelí de bienestar Michael Hazani dijo que había recibido un informe del teniente general David Elazar y del mayor general Eliahu Siera indicando una posible nueva crisis en el frente sirio.

Preocupación e Impaciencia del Presidente de Egipto por la Situación en el Golán y la Lentitud de las Negociaciones de paz

EL CAIRO (AFP).— El presidente egipcio, Anuar el Sadat, parece "preocupado e impaciente" por la situación en las colinas del Golán y la demora en las negociaciones sobre separación de fuerzas sirio-israelíes, indicaron aquí fuentes responsables.

Sadat también expresó cierta "irritación" por la pasiva actitud de la Unión Soviética frente a la intransigencia siria, que posterga el comienzo de la segunda rueda de negociaciones en Ginebra para obtener una solución definitiva del conflicto de Oriente Medio.

La preocupación de Sadat quedó expuesta en una entrevista acordada a un diario libanés, donde reveló que el seis de octubre último, Moscú le había manifestado en dos ocasiones, en oposición a la verdad, que el presidente sirio propiciaba un alto el fuego.

El presidente egipcio también afirmó que la URSS accedió a realizar un puente aéreo con Oriente Medio para suministrar armas después que el presidente argelino, Huari Bumedien, entregó dos cheques de 100 millones de dólares para financiar los envios.

La inquietud de Sadat por obtener una "rápida solución" al conflicto de Oriente Medio fue expuesta en el comunicado egipcio-yugoslavo divulgado la semana pasada en El Cairo.

Sadat había condicionado la participación de Egipto en la segunda rueda de negociaciones de Ginebra a la asistencia de Siria, Jordania y los palestinos.

El jefe del Estado egipcio confiaba en obtener una solución rápida del conflicto para volcar el mayor esfuerzo económico hacia programas de desarrollo en Egipto.

Jefes Católicos, Luteranos e Israelitas de Chile Abogan por 131 Desaparecidos

REPORTAJE EN LA PAG. 5

80,000 Uruguayos Están Presos y 10,000 han Sido Torturados

ROMA (AFP).— Sobre 2.5 millones de habitantes en Uruguay, "80,000 está en prisión y 10,000 fueron torturados", afirmó el ex senador, uruguayo Zelmar Michelini ante el Tribunal Russell, que comenzó aquí a juzgar la represión y la tortura en América Latina.

En la primera jornada del Tribunal Russell que proseguirá sus reuniones hasta el seis de abril, también testimoniaron el ex embajador chileno en Roma, Carlos Vasallo, y el ex gobernador brasileño Miguel Arraes.

El tribunal presidido por el jurista italiano Lelio Basso, fue integrado por el Premio Nobel de Medicina Alfred Ksastler (francés), el director del Instituto de Derecho Internacional de Lovaina, Francois Rigaux, el escritor colombiano Gabriel García Márquez el pastor Georges Casalis y otras 10 personalidades.

El escritor francés Jean-Paul Sartre, que presidió el primer Tribunal Russell en Estocolmo para juzgar los "crímenes de guerra norteamericanos en Vietnam", se excusó de asistir a la reunión de Roma debido a una enfermedad.

El ex gobernador de Pernambuco (Brasil), Miguel Arraes, presentó el primer testimonio ante el tribunal, señalando que la tortura en Brasil "es una práctica cotidiana" ejercida por organismos conocidos como los comandos de defensa interior, y por grupos parapoliciales como el "Escuadrón de la muerte".

Arraes denunció que en Brasil se aplica "la tortura o la represión" para todos los opositores, de cualquier tendencia social que sean.

El argumento invocado para justificar esas prácticas, dijo Arraes, es que la seguridad es necesaria para el proceso de desarrollo económico.

El ex gobernador señaló además que "la vida empeoró con la dictadura" y destacó que "en 1961 un obrero podía comprar seis kilos de pan con tres horas de trabajo, mientras que en 1971 necesitaba más de 13 horas".

Arraes invocó cifras oficiales para argumentar que el 70 por ciento de la población infantil es decir unos 12 millones de niños en edad escolar, sufren de malnutrición".

El ex senador Zelmar Michelini describió la magnitud de la tortura que se practica en Uruguay" como un pilar del sistema para destruir física y moralmente a los hombres".

Michelini acusó a gritos a la "dictadura uruguaya de haber violado la constitución, las leyes, de haber torturado, desencadenado el terror y de intentar reducir al hombre a un ser anónimo, preocupado únicamente por salvar su vida".

Michelini expresó que no pedían nada a otros pueblos y por el contrario, "los uruguayos queremos resolver nosotros mismos nuestros problemas pero tenemos el deber de hacer conocer la infamia que sufre nuestra patria".

Carlos Vasallo ex embajador chileno en Roma, acusó a Estados Unidos de haber sitiado económicamente al gobierno de Salvador Allende y de haber constituido un "bloqueo invisible" que creó condiciones para el golpe de Estado.

"El gobierno del general Pinochet ilegítimo por su origen y sus actos, viola los derechos humanos con sus campos de concentración, sus ejecuciones sumarias y los medios refinados de tortura que emplea".

Los tres testigos acusaron a los grandes grupos económicos de Estados Unidos como responsables de la situación económica que atraviesan sus respectivos paises.

Por Todo el País Buscan al Militar Argentino Plagiado

BUENOS AIRES, 31 de marzo (UPI).— Un estudiante izquierdista fue muerto a tiros durante una refriega ocurrida anoche en la Universidad Estatal de Lomas de Zamora, 25 kilómetros al sur de esta ciudad, en tanto las fuerzas de seguridad de toda la nación buscaban hoy afanosamente a un teniente coronel del ejército, secuestrado el viernes por extremistas.

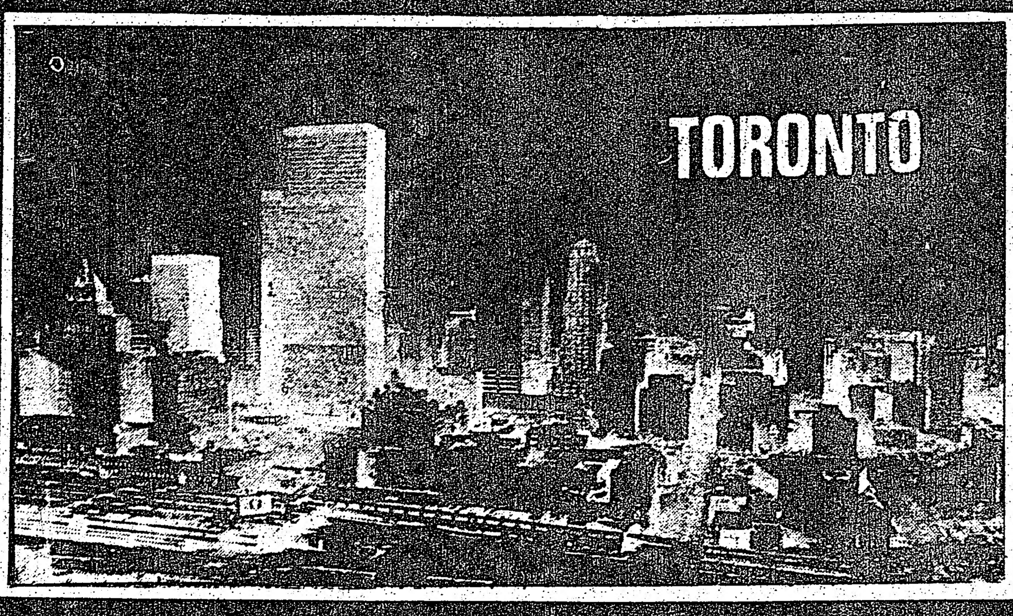
Según un informe policiaco durante un incidente ocurrido en el interior del rectorado de la Universidad Estatal de Lomas de Zamora, fue muerto de varios disparos el estudiante Hugo Pedro Haffen, de 22 años.

Voceros estudiantiles dijeron que Haffen y otros compañeros de la Juventud Universitaria Peronista (JUP), brazo estudiantil de la izquierdista Juventud Peronista (JP) fueron atacados "por un grupo armado de derecha".

Los estudiantes de la JUP habían ocupado el rectorado en oposición a la designación del nuevo rector de esa casa de estudios, Carlos Beezi de orientación derechista.

MARIA DEL CARMEN MORALES Y MARIA CANO, en representación del Club Hispano de Toronto, mostraron su arte flamenco en el Baile y Festival Folklórico de Latinoamérica y España, celebrado en el Vanier dining hall de la Universidad de York, el pasado viernes 29. Así se difunde nuestra cultura, así se muestra a la comunidad canadiense, en especial a los jóvenes como es nuestra música y nuestros bailes (Amplia información y más fotografías de Argentina [illegible] por Miguel [illegible], en página 12).

TORONTO AL DIA



Aprobada Evicción de Inquilinos de Rochdale

El Señor Juez Neil C. Fraser de la Suprema Corte de Ontario autorizó a la Clarkson Co. Ltd. a desahuciar los 408 inquilinos que quedan en el Rochdale College.

La compañía Clarkson fue nombrada síndico de Rochdale College en 1972 por la Suprema Corte de Ontario cuando los problemas fiscales salieron a luz.

Se alquila alrededor del 65 por ciento del edificio, comparado con 95 por ciento anteriormente, causando una pérdida de unos $15,000 al mes.

Dice el presidente de la compañía Clarkson que será imposible realizar ganancias mientras los inquilinos actuales sigan ahí. Según él, el público no tiene interés en alquilar a causa de las condiciones que existen.

En su informe dijo que hay 34 perros pastores alemanes o Doberman pinscher "permitidos a que caminan libremente por los dueños y (hay) evidencias constantes de defecación por tales perros en las áreas públicas del edificio."
mente por los dueños y (hay) evidencias constantes de defecación por tales perros en las áreas públicas del edificio."

También contó de ocasiones en las cuales residentes transitaban desnudos por los corredores y asensores, borrachera en el área pública del edificio, y el olor inescapable de mariguana y hashish.

Rochdale College es uno de los experimentos de "educación libre" lanzados hace unos diez años por el gobierno. La idea era de que los miembros (inquilinos) estudien las materias que les convenlera, en vez de materias designadas. Pero ha sido un fracaso por completo puesto que estos colegios, en vez de ser reconocidos como institutos de educación práctica, tienen "fama" de centros de drogadicción y amor libre.

Los inquilinos de Rochdale informan van a apelar cualquier orden de desahucio que se realice contra ellos.

Se Eliminan Propagandas de T.V. y Radio

Las propagandas – la pesadilla del aficionado de televisión – serán eliminadas por Radio Canadá para el año 1983 de acuerdo con las condiciones impuestas por la Comisión de Radio y Televisión del Canadá.

En las redes de televisión, ambas la inglesa y la francesa, efectivo el primero de Octubre de 1975, no se puede pasar más de ocho minutos de propagandas por hora; y cada primero de Octubre después hay que eliminar otro minuto por hora.

Otras condiciones de la renovación de las licencias de Radio Canadá son las siguientes:
–Efectivo el primero de Enero de 1975, hay que eliminar las propagandas de las redes de radio, la inglesa y la francesa, ambos AM y FM, salvo cuando el programa sea disponible sólo con propagandas.

–Efectivo el primero de Octubre de 1976, por lo menos la mitad de los programas que se presenten en las redes de televisión tendrán que ser canadienses. Esta condición se aplica del primero de Octubre al 30 de Junio. Actualmente, se presentan programas estadounidenses durante este horario para atraer a la gente para que vean los programas canadienses luego.

–Efectivo el primero de Enero de 1975, las propagandas para los niños tienen que eliminarse.

La semana pasada la Radio Canadá anunció que ya había cumplido con algunas de las condiciones y que estaba cumpliendo con las otras.

Las órdenes de la Comisión de Radio y Televisión del Canadá causan que éstas sean condiciones oficiales de las licencias de Radio Canadá.

Sueltan a "Inmigrante Ilegal"

Las acusaciones contra Bhanamatie Prasad, guyanesa de 23 años, fueron retiradas el viernes pasado, con la condición de que abandonara el Canadá dentro de 10 días. Ella estaba encarcelada casi una quincena por sobrepasar el plazo de su visita al Canadá.

A la vez, el Señor Juez Dennis O'Leary de la Suprema Corte de Ontario ordenó que los oficiales del departamento de inmigración no siguiesen con una audiencia de deportación contra ella.

Fue suelta por invocación de una escritura de 'habeas corpus', guardia histórica contra la encarcelación ilegal.

Luchá Contra el Cancer

Lo ideal de la Canadian Cancer Society – la eventual conquista del cáncer – se logrará en menos tiempo si todo el mundo se pone a practicar los Siete Pasos a la Sanidad.

El seguir estas reglas sencillas prevendría algunos cánceres y significaría más temprana detección y tratamiento de otros, según Jeanne Leybourne, presidente de educación del distrito de Metropolitano Toronto.

"Nos parece que estos 'pasos' son más fuertes que las reglas de salud que usábamos en el pasado y que serán más eficaces en cambiar la actitud del público para el cáncer."

Las nuevas reglas son:
1. Tenga examen médico y dental.
2. Cuídese de cuaquier cambio de su salud normal.
3. Averígüe sobre cualquier hinchazón o lesión que no se cure.
4. Protéjase contra mucho sol.
5. No fume.
6. Tenga un examen "Pap".
7. Examínese mensualmente los senos.

"La Sociedad es una organización impulsada por un presentimiento de urgencia," dijo la señora Leybourne. "Durante este año unos 65,000 más casos de cáncer se informarán. Queremos enseñar a todos en Toronto como protegerse con medidas de detección temprana y la importancia de una revisión médica."

El trabajo educacional de la Sociedad de Cáncer Canadiense se dirige hacia tres grupos – juveniles, adultos y obreros industriales. El mensaje es más o menos el mismo: entre 66% y 80% de los casos nuevos de cáncer podrían haberse prevenido. Los Siete Pasos a la Sanidad puede salvar a muchas vidas.

Donaciones a la campaña anual de la Canadian Cancer Society apoyan este programa de educación pública tanto como los servicios ofrecidos a pacientes con cáncer y investigaciones de la causa, el tratamiento y la posible curación de la enfermedad.

Arte Canadiense

La Galería de Arte de Ontario presenta "Reflexiones Rurales", un exbito de pinturas demonstrando el paisaje canadiense, en el Sheridan Mall, Pickering, como parte del programa "Art Trip '74" de la Galería.

La exhibición abre el Martes, 2 de Abril y continuará hasta el Sábado, 27 de Abril en la galería de Pickering. Se presentarán obras de la colección canadiense de la Galería, fechadas desde los años 1880 hasta los años 1960. Entre los cuadros se presentarán: "Arando, río abajo del San Lorenzo", por William Cruikshank; "Granjas", por A. Y. Jackson; "Adoración", por Paul Peel; "Olmo en Horton Landing", por Alex Colville y "St. Tite des Caps", por Albert H. Robinson.

El horario de la galería de Pickering es del Martes al Viernes, desde la 1:00 hasta las 8:30 de la tarde; los Sábado desde las 10 a. m. hasta las 5:00 p.m.

CRONICA de Guillermo Marqui

CANADA – MEXICO
Estos dos países han organizado el segundo año consecutivo de intercambio entre jovenes especialistas y estudiantes en periodos de 4 meses a 1 año. Los interesados que desearan participar en dicho intercambio, deben dirigirse al departamento de Manpower.

ONTARIO WELCOME HOUSE
a 8 York St. Toronto, sirve con consejos e informaciones utiles a todos los inmigrantes.

AYUDA FINANCIERA
Toronto Metropolitano dispondra de $500,000 con el objeto de ayudar monetariamente a los trabajadores de condicion humilde. Este programa de ayuda sera efectivo a partir del corriente mes.

MAESTROS PARA LA B.C.
En esta provincia occidental hacen falta unos 5,000 maestros de escuelas. La Federacion de Maestros tiene esperanzas que numerosos desempleados maestros de Ontario acceptaran desplacarse hacia Columbia Britanica.

INTERESANTE INICIATIVA
El Museo Ontariense de Toronto organizara los "miercoles poeticos" en los cuales los poetas-inmigrantes podran recitar sus propios poemas en su lengua natal.

BUROCRATAS
Segun las estadisticas, unos 5% de canadienses en edad activa son empleados del estado.

AYUDA A LOS GANADEROS
El gobierno federal cubrira parcialmente el costo de la nutricion del ganado, lo que permitira una notable rebaja del precio en la carne.

LECCIONES DE TENIS
La comunidad de N. York, Parks&Recreation Dpt. ofrece gratuitamente lecciones de tenis. De interesarles, llamen al tel. 225 – 4611.

HORIZONTES CANADIENSES

Por
Norman R. Coulter

Séptima parte de una discusión sobre la existencia del Canadá.

Geografía

Debería haber terminado con la geografía la semana pasada, pero debido a una omisión seria, tenemos que terminar esta semana. Lo que me extraña es que nadie no comunicó nada sobre la falta. Se quedó olvidada la más bella provincia del Canadá – Colombia Británica.

BRITISH COLUMBIA/COLOMBIE-BRITANNIQUE

La más occidental de las provincias canadienses, Colombia Británica es prácticamente aislada del resto del Canadá. El que quiera unir la provincia con el resto tiene el sencillo problema de ver cómo cruzar las varias cordilleras de las Montañas Rocosas. Las cordilleras están paralelas a la costa: el viajar es muchísimo más fácil por las valles hacia el sur – hacia los Estados Unidos.

Los territorios del Yukón y del Noroeste no son entidades viables por lo fuerte del invierno, lo corto del verano y lo rocoso de la tierra.

Ya con seguridad hemos visto ligeramente la geografía del Canadá. La semana que viene sí vamos a empezar a mirar la historia de este imposible país.

Continuará.

Si quiere dar comentario sobre esta columna, escriba a: HORIZONTES CANADIENSES, c/o El Popular, P. O. Box 1108, Adelaide St. Station, Toronto, Ontario M5C 2K5

Oferta Inaugural

1 Traje hecho a la medida por solo $95.00

NO DESAPROVECHE ESTA OPORTUNIDAD!!

Hablamos español

ROCCO PRESTI (al lado del Sol de España)

TRAJES

894 COLLEGE STREET
532-1626

492 College St. 923-2160

Si quiere ahorrar dinero de impuestos

S & H ASSOCIATES

Lo preparara su Income Tax personal o comercial con
EXPERIENCIA
EFICAZMENTE
CONFIDENCIALMENTE
Tarifas razonables
SATISFACCION GARANTIZADA
O LA DEVOLUCION DE SU DINERO

492 College St. (esquina Palmerston) - PARA INFORMACION 923-2160

EASY DRIVING SCHOOL

NO NECESITA HABLAR EL INGLES PARA OBTENER SU PERMISO DE MANEJO.

ADELINO ROMEIRO

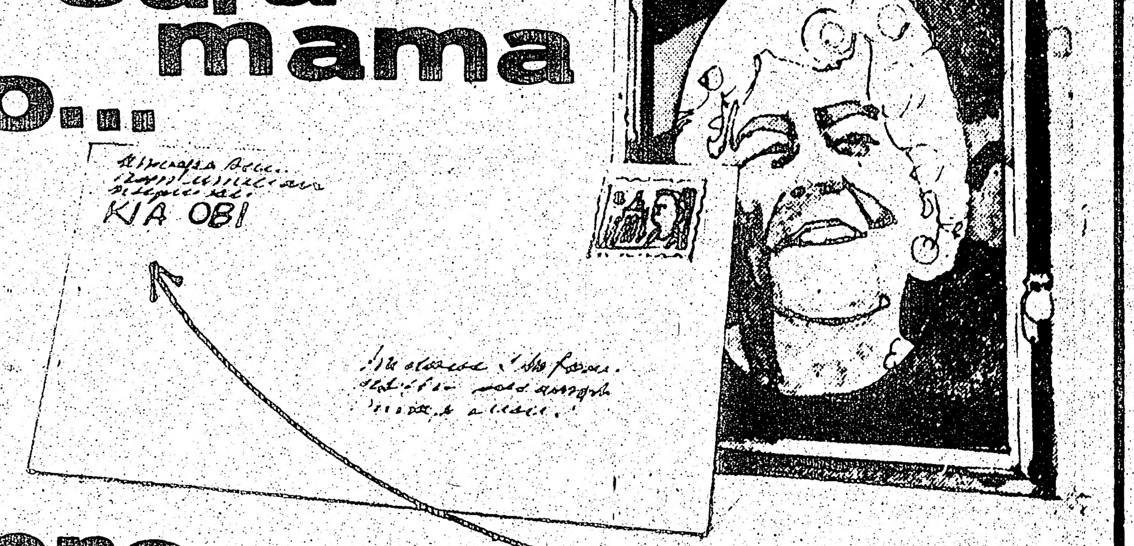
INVIERTA "SEGURAMENTE" con tarifas de promoción

996 Dundas w. TEL. 531-3604

Muebles Directamente de la Fabrica
Ahorre la ganancia del comerciante
Dormitorios - Comedores - Living
Conjuntos de Cocina - Lámparas
Alfombras - Mesas en
ESTILOS MODERNO, DINAMARQUES
ESPAÑOL Y PROVENZAL FRANCES
AHORRE . AHORRE
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
Pregunte por DON MANUEL su vendedor español
UNITED FURNITURE FACTORIES
66 SPADINA AVENUE - ESQUINA KING STREET
TEL.: 366-3051 — Abierto de 10 a. m. hasta 8.30 p. m.

Canada Post / Postes Canada
André Ouellet, Minister / André Ouellet, ministre

Dijó Ud. a mama todo...



sobre su Codigo Postal!

El Código Postal es un simple pero eficiente método usado para identificar el lugar de destinación del correo.

Se compone de dos partes:

K1A (area) OB1 (lugar) (este es solo un ejemplo).

La primera parte (un número entre dos letras indica el area geografico de Canada) en la cual se encuentra la localidad de destinacion.

La segunda parte (una letra entre dos números indica donde se encuentra el area indicado por la parte primera, la localidad de destinacion. Y este puede definir acuradamente la cuadra el local, el apartamento o la oficina.

¿Ahora que todos tienen su numero propio del Codigo Postal podran disfrutar al máximo los equipos electronicos de alta velocidad que el Correo tiene y mas, pue den reducir su costo. Pero lo que es mas importante, acelerar el servicio al maximo. Pero sólo si las direcciones estaran completados con el numero del Codigo Postal. Por esto Ud. es responsable; debe comunicar a todas las personas a quienes Ud. escribe su numero del Codigo Postal. Si hasta ahora no lo ha recibido escriba al diario o pida de la oficina postal de su zona.

Deje trabajar su Codigo Postal... haga saber a todos el suyo.

Canada Post. We're working to make work better.
Le service postal du Canada c'est du service

el popular

OFICINA:
2543 Dundas st. W.
Toronto, Ont. M6P 1X6
Tel: 767-0443

DIRECCION POSTAL:
P.O.B. 1108
Adelaide st. station
Toronto 1, Ont.

PUBLISHER: Ralph Janowitzer

CRONISTAS: Miguel J. Tomazo William Markiewicz y Norman Coulter.

FOTOGRAFIA: Argentina Photo Productions DIAGRAMACION: E. Sierra DISTRIBUCION: John's Delivery

Las opiniones y versiones escritas por sus autores son obras exclusivas de ellos, y no necesariamente tienen que estar de acuerdo con las nuestras.

EDITORIAL

EU: Crisis de los Partidos

A TRAVES de las palabras que el vicepresidente de Estados Unidos, Gerald R. Ford, pronunció ante más de 1.000 republicanos del Medio Oeste en Chicago, en las que arremetio enconadamente contra el Comité de Reelección del Presidente Nixon en 1972, se perfila una crítica al sistema político norteamericano en la que vale la pena insistir por su trascendencia indudable.

Ford recalcó que el Partido Republicano "había aprendido una gran lección con lo de Watergate, y qué esa lección fue que nuestra organización partidista regular, debe ser el vehiculo de las futuras elecciones", y nunca debe "permitirse que un grupo de adolescentes políticos dicte las condiciones para una elección nacional".

Eso lleva de la mano a considerar que los grupos políticos organizados en Estados Unidos, de los dos grandes partidos que allí funcionan, el que su desempeño electoral —y político, en términos amplios —están urgidos de una transformación, para que no sean fruto de una improvisación, de un entusiasmo cualquiera, o incluso de una maniobra oportunista, sino que tengan un sentido institucional que, a su vez, debe llevar a la adopción de un criterio más programático en sus fines y en sus medios ordinarios de acción.

El régimen de partidos, desenvuelto con fisonomía propia en suelo norteamericano, especialmente con una directriz muy pragmática, ha dejado de ser una oportunidad de opciones en materia de ideas y de doctrinas, para convertirse en una simple herramienta electoral en la que los intereses personales pueden quedar antepuestos a los intereses generales más hondos.

Y es en esto en lo que tiene que ponerse más énfasis para que, independientemente de las reformas estructurales que se quieran, se haga de los partidos otros tantos cauces para el planteamiento y solución de los problemas que la nación confronta.

Más que intereses circunstanciales, de grupos, o de individuos, tienen que ser aglutinamientos de personas con metas nacionales.

Primario de punto por punto en como perder la licencia de conduccion

7 puntos	El no permanecer en la escena de un accidente (Highway Traffic Act).
6 puntos	Conducir descuidadamente Hacer carreras Exceder el límite de velocidad en mas de 30 m.p.h.
5 puntos	Cuando un conductor de omnibus no para su vehículo en cruces de ferrocarril no protegidos.
4 puntos	Exceder el límite de velocidad de 20 a 29 m.p.h. No parar para un bus de escuela. Conducir muy de cerca a otro coche.
3 puntos	Exceder el límite de velocidad entre 11 y 19 m.p.h. Conducir através, alrededor o debajo de una barrera de cruce de ferrocarril. No conceder el derecho de vía. No obedecer una señal de pare, semáforo o señal de cruce de ferrocarril. No obedecer las señas del oficial de policía. Pasar a otro automovil indebidamente. Apretarse en el asiento del conductor. Conducir en la vía equivocada en calle o carretera de 1 vía.
2 puntos	Mantener altas las luces delanteras. Aertura indebida de la puerta del vehículo. Doblar en lugares prohibidos. Remolcar personas en toboganes, bicicletas, esquís, etc. Desobedecer señales aparte de las arriba mencionadas. Atravesar cruce de peatones indebidamente. No compartir la ruta. Doblar a la derecha indebidamente. Doblar a la izquierda indebidamente. No hacer señales. Conducir despacio innecesariamente.

Actualmente es bien simple.
Todo lo que tiene que hacer es acumular quince puntos deméritos y le removerán su licencia por treinta días. Hágalo otra vez, y le removerán su licencia por 6 meses.
En esta provincia, es verdaderamente merecedor para un conductor mantenerse con un cero gordo.
El sistema de puntos deméritos de Ontario está diseñado para mantener fuera de las calles a personas que manejan debidamente. Son una molestia para los transeuntes y para otros conductores.
Pero el sistema no es del todo injusto. Está para decirle al conductor en lo que está equivocado y darle suficiente tiempo para corregir sus faltas.
Por ejemplo. Cuando Ud. a acumulado 6 puntos, Ud. será notificado e impelerado para que mejore sus hábitos de conducción.
Cuando tiene 9 puntos, será probablemente demandado a que atienda una entrevista privada y rehacer su exámen de manejo.
A los 15 puntos, se le quitará su licencia por 30 días y retrocederá a 7 puntos. Volverá a tener 15 puntos nuevamente, y no conducirá por 6 meses.
Sin embargo, sus antecedentes no permanecerán indefinivamente. Después de 2 años todos sus puntos deméritos serán borrados y su pasado es limpio otra vez.

La idea general es de no conseguir puntos, mantener su antecedente limpio y conducir felizmente.

Ministry of Transportation & Communications
Ontario
Hon. John R. Rhodes, Minister
A.T.C. McNab, Deputy Minister

Aquí... Canada!

Un vistazo a los acontecimientos y personajes mas destacados del país.

Una version y proyección del Canadá en el panorama internacional de la noticia y el comentario.

ONTARIO
Government Information

DEL MINISTRY OF COMMUNITY AND SOCIAL SERVICES

Ontario destinara 31 millones para mejorar el programa de Ayuda Economica

El Gobierno de la Provincia de Ontario, anunció la próxima mejora de pagos a las personas que reciban ayudas financieras de entidades asistenciales, provinciales y municipales La asistencia social aumentada que costará $ 31 millones- destinación del cual la mayor parte será efectiva el 1ro. de enero y el 1ro. de abril de 1974- los mejores subsidios para los que reciben asistencia financiera através de los Family Benefits y General Welfare Assistence: La asistencia favorecerá también a los menores, chicas-madres, los padres adoptivos que beneficiarán del Family Benefits Act. y a las personas que frecuentan cursos de rehabilitación psicofísica. El programa del Family Benefits ofrece asistenciaen los casos de individuos inhabiles para el trabajo por largos periodos en esta categoría están incluídos los inhabiles, los ciegos, chicas- madres y algunas personas ancianas que no tienen la pensión para la Vejez.

La asistencia General Welfare, concedidad por la municipalidad, es un programa de asistencia para poco tiempo, para personas que pueden trabajar y que se encuentran sin ocupación, tienen el derecho a la asistencia. Los nuevos cambios quieren poner al día los requisitos necesarios, para obtener la asistencia para aquellas personas que tienen derecho a los servicios prestados por personal de servicios domésticos y sanitarios o para el fin de dar tales servicios accesibles para un número mayor de personas, incluídos los ancianos, los inhábiles padres, solos (viudos o solteros). Mediante los cambios operados a la Day Nursery Act., las familias que actualmente reciben subsidios directos para hacer frente a los gastos de asilos infantiles recibirán subsidios más altos y un mayor número de familias podrán cualificarse para tener derecho a este programa especial de asistencia social.

Al anunciar esta vasta serie de cambios y revisiones, el Gobierno reveló que los mejoramientos de los programas de ayuda económico- sociales fueron designados para servir una familia que presente dos aspectos':

Primero : estos mejoramientos están programados a establecer una más y mejor información entre personas y grupos de personas que reciben esta ayuda financiera.

Segundo: igualmente importante , el gobierno está haciendo esfuerzos para dar una asistencia que pone en condiciones para desarrollar un trabajo para proveer su propio mantenimiento.

Pasos para mejorar la Cualidad.

El Gobierno está obrando de manera que llegue a un cierto grado de paridad entre personas y grupos que reciben ayudas económicas-sociales a través del Family Benefits y el General Welfare Assistence. Hacen parte de esta línea de conducción del Gobierno cambios y revisiones en las mensualidades de pagos ordinarios de ayudas, un aumento de subsidios en favor de los hijos adoptivos através de los programas del Family Benefits y del General Welfare Assistence.

Asistencia Suplementaria Mejorada.

Con la finalidad de mejorar la asistencia para los que reciben el Family Benefits, muchos de los cuales son personas inhabiles serán adoptados cambios en el General Welfare Assistance Regulation para asegurar que, cursos determinados sean puestos a disposición en cada caso de necesidad.

Actualmente una persona que recibe el Family Benefits Assistance si se encuentra en una situación de extrema necesidad, puede dirigirse a la municipalidad mas cercana de donde vive para recibir ayuda suplementaria o asistencia especial. Pero desde el momento en que estos programas de ayuda son concedidos, según el caso la municipalidad puede no conceder las ayudas requeridas. Muchas personas podrían tener necesidad de medicinas de urgencia o para curación de larga duración, los nuevos reglamentos en vigencia desde el 1ro. de Abril de 1974, obligan a la Municipalidad a proveer las medicinas prescriptas por los médicos para el beneficiario de Family Benefits. Además el actual límite de $20 para ayudas suplementarias será abolido y las Municipalidades podrán conceder ayudas suplementarias por cualquier suma. Lo que significa que todos los productos medicinales que fueron dados por las municipalidades presedentes como asistencia especial y subsidios de 50 %, serán disponibles para los beneficiarios del Family Benefits Assistance como ayuda suplementaria y la Municipalidad deberá dar una subvención de 80%.

Mientras por las medicinas el sistema es obligatorio, la Municipalidad continuará teniendo derecho a conceder otros beneficios especiales, comprendiendo la indemnización adicional de alojamiento, para los que gozan de beneficios gubernamentales, pensionados comprendidos, con condiciones más convenientes, porqué serán subvencionados el 80 %.

Rehabilitacion para el trabajo.

Los servicios del rehabilitación para el trabajo reciben las personas que encuentran dificultad al obtener un empleo por causas de nenomación físicas, emotiva o intelectual. Tales servicios abarcan examenes del potencial laboral del individuo, asistencia médica para su restablecimiento, adiestramiento para el trabajo o en instituciones adaptadas.

El programa provee para los atendidos el pago de una indemnización durante el periodo de examen y adiestramiento, con la finalidad de asegurarles lo necesario para vivir.

La indemnización puede variar según el número de las personas que que tenga a su cargo la persona asistida.

La indemnización para aquellos que no tengan personas a su cargo y vivan con la propia familia, quedará en $ 197.40 por mes. Las otras serán aumentadas y los que actualmente cobran entre $231 y 399 serán aumentados respectivamente de 33.60 y $ 29.40 Una indemnización adicional será asignada para los que tienen los familiares en otra localidad donde se desarrolle el programa de rehabilitación.

Además la indemnización para personas menores de 18 años que viven con la propia familia será aumentada a un máximo de $ 140 mensual de acuerdo con las cuotas previstas en el Family Benefits Assistence.

The Hon. William G. Davis
Premier of Ontario

GANE DINERO $$$$$$ GANE DINERO

GANE DINERO

Luego de cinco (5) exitosos años en negocios, Majestic ofrece Contratos de Limpieza garantizados.

Ahora es su gran oportunidad de ser su propio jefe. Porque trabajar por $2.00 la hora? Hágalo con Majestic por $5.00 a $7.00 por hora, part-time o tiempo completo en cualquier area de Toronto. Proveemos asistencia financiera y entrenamiento.

No vacile, llame ahora para información de 24 horas al 961-1515 y pregunte por JOSE

Asegurase Ud. tambien los creditos que ONTARIO le reconoce sobre las tasas

DOS DE CADA TRES PERSONAS QUE DEBEN HACER EL IMPUESTO SOBRE LAS ENTRADAS TENDRAN UNA PORCION DEL CREDITO DE $300 MILLONES.

Durante la próxima primavera el Gobierno de Ontario proveerá la asignación entre los residentes de la provincia de créditos de 300 millones de dólares, para deducir directamente del impuesto sobre las entradas. Familias, pensionados, personas que viven en alquiler, en pensión etc. alrededor de 2 de 3 personas entre los que presentaron la declaración federal para el impuesto sobre las entradas- recibirán su parte de los beneficios.

El nuevo Tax Credit System de Ontario considera a las personas que corresponden a diversas categorías de beneficiarios.

1.- Property Tax Credit recibirán los que poseen o alquilan habitaciones (comprendiendo aquellos que alquilan piesas o pensiones).

2.- Sales Tax Credit recibiran los que presentan la declaración federal sobre sus entradas.

3.- Pension Tax Credit recibirán los que han superado los 65 anos de edad. La presentación de la declaración federal para el impuesto sobre las entradas es obligatoria aun en el caso cuando no deben pagar impuesto alguno. El nuevo formulario de color violeta para Ontario Tax Credit será distribuido junto con el federal.

Ontario's fair share
TAX CREDIT SYSTEM

DESEAMOS QUE TAMBIEN USTED RECIBA SU PARTE DEL ONTARIO TAX CREDIT

WILLIAM G. DAVIS, Premier ALLAN GROSSMAN, Minister of Revenue

Para más información los residentes del Area del Metro Toronto deben llamar al Tel. 995-8470 mientras los residentes de la provincia pueden llamar 9'y pedir Zenith 8- 2.000 gratis.

LATINOAMERICA

Dos Miembros de las Juventudes Peronistas Fueron Asesinados Ayer en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 31 de marzo. (EFE).—A menos de veinticuatro horas de la muerte a tiros, por la espalda, del estudiante Hugo Hansen, de la Juventud Universitaria Peronista —J. T. P.—, en Lomas de Zamora —provincia de Buenos Aires—, Félix Petroni, estudiante de ingeniería, de 25 años, caía esta tarde de igual modo en Lanus —también en la provincia bonaerense.

Cuando Petroni, se disponía esta tarde a entrar en su casa, situada en céntrica zona de Lanus, varios individuos descargaron contra él armas de fuego automáticas desde un automóvil en marcha, matándole en el acto.

Cuando los familiares de la víctima, alarmados por las detonaciones, salieron a la calle, hallaron el cuerpo sin vida de Petroni, acribillado a balazos de grueso calibre, la mayoría de los cuales le entró por la espalda

El asesinato, que ha conmocionado esta ciudad, tiene las mismas características del perpetrado ayer contra Hugo Hansen, por lo cual las autoridades policiales, quienes han iniciado inmediatamente una operación conducente a localizar y detener a los asesinos, no descartan que éstos no sean los mismos que mataron ayer al estudiante de la JTP.

La policía federal y fuerzas del ejército realizan intensas operaciones con el objeto de investigar el secuestro del teniente coronel de la justicia militar argentina, Juan Alberto Ribero.

Las operaciones continuaron durante toda la noche y la madrugada de hoy consistentes en controles en las rutas que unen esta capital con localidades provinciales recorridas en los centros suburbanos y registros de viviendas por las areas sospechosas.

El militar fue secuestrado el viernes por la noche, al salir de las deliberaciones de un consejo de guerra, por el clandestino "Ejército Revolucionario del Pueblo" (ERP), trostkista.

El "ERP" se responsabilizó ayer del hecho, mediante un comunicado que se hizo llegar a diversos medios de comunicación, según trascendió de fuentes oficiales de la policía federal.

El teniente coronel retirado Juan Alberto Ribero, de 52 años, casado, sin hijos, actualmente se desempeñaba como vocal del consejo de guerra permanente para suboficiales y soldados del ejército, tribunal que se aprestaba a dictar sentencia sobre la presunta complicidad del soldado Hernán Invernizzi en el copamiento del comando de sanidad por parte del "E. R. P." ocurrido el 7 de septiembre de 1973. A Invernizzi, que estaba de centinela se le acusa de permitir el paso de la organización extremista al cuartel. En el ataque fue muerto el segundo jefe del regimiento "Patricios", teniente coronel Juan Duarte Ardoy, resultando heridos un teniente y un soldado.

En esa oportunidad las fuerzas militares habían capturado a 11 guerrilleros.

Asimismo, se comentó en fuentes castrenses que el teniente coronel Rivero había solicitado la pena máxima para el soldado Invernizzi, por el delito de "traición a sus deberes de centinela" y tener responsabilidad en el asesinato del teniente coronel Ardoy.

SE TRATARA LO DE LAS SANCIONES A CUBA

France Presse

SAN JOSE DE COSTA RICA, 30 de marzo.—El levantamiento definitivo de las sanciones de la Organización de Estados Americanos a Cuba, será tratado en la próxima reunión de cancilleres, indicó Gonzalo Facio, canciller de Costa Rica, hoy, aquí.

Las Mujeres Galantes dan su Apoyo a un Candidato Colombiano

Por
Guillermo Tribin-Piedrahita,
Corresponsal de la E. F. E.

BOGOTA, 29 de marzo.—Por primera vez las mujeres de "vida alegre" pudieron visitar al solemne Capitolio nacional, en donde se dictan las leyes de la República, y en un acto especial realizado en la noche del jueves, en la comisión séptima, ofrecieron un manifiesto de apoyo a la candidatura presidencial del médico Hernando Echeverry Mejía, aspirante por la Unión Nacional de Oposición (UNO).

El "gran acto de respaldo", como lo calificaron el candidato y sus asesores del Partido Comunista Colombiano, sirvió incluso para que surgieran dos prostitutas como "líderes" y aprovechando su presencia en ese recinto, pronunciaron "discursos" en los cuales al adherir a Echeverry Mejía le solicitaron que en su gobierno "legisle benéficamente en favor de quienes ejercemos la más antigua profesión del mundo".

Nunca en la historia política del país, se había realizado un acto como el del anochecer del jueves, cuando decenas de mujeres que pululan por las calles de Bogotá, o que trabajan en griles, bares y cafés, habían demostrado "su simpatía" por un aspirante presidencial.

"Estas son mujeres del pueblo a las que tenemos que apoyar", dijo el candidato cuando recibía el aplauso y la adhesion.

Y, a decir verdad, quienes ejercen esta profesión, a la sombra o amparo de las noches, siempre temerosas, se abstenían de expresar públicamente su actividad ante el que suponen "un gran señor", como en el caso de Echeverry Mejía.

"El como médico sabe comprender mejor nuestros problemas, por eso nos reunimos muchas para iniciar y trabajar en pro de su triunfo electoral".

La "convención de prostitutas", desde luego, no se realizó en uno de los grandes recintos que utilizan los dirigentes politicos. En plena calle de la capital colombiana, una noche —al comenzar la semana— una mujer de vida alegre propuso ese apoyo. Y bien pronto, ante la sorpresa de trasnochadores transeúntes, las mujeres sentadas en la vía decidieron "por unanimidad" unirse al movimiento social y comunista que pregona el candidato de la UNO.

Dominicana: Impugna la Oposición una Nueva Presidencia de Balaguer

SANTO DOMINGO, 30 de marzo, (UPI). — Los partidos opositores rechazaron hoy la afirmación presidencial de que no están preparados para ostentar el poder y advirtieron del presunto "peligro" que entrañaría para el país una nueva reelección del presidente Joaquín Balaguer en los comicios del próximo 16 de mayo.

Francisco Augusto Lora, candidato presidencial por el Movimiento de Integración Democrática (MIDA) y una buena alianza de partidos y grupos políticos, dijo que el continuismo "sería desastroso para la nación.

Su declaración pareció reflejar hoy el sentimiento de toda la oposición, respecto al discurso pronunciado anoche al país por el presidente Joaquín Balaguer, en el que señaló las razones que le inducen a aceptar su nominación para un tercer período constitucional de gobierno

Balaguer dijo que, convencido de que la república no podría sobrevivir al caos de la unión "contradictoria" de grupos tan disímiles en la oposición, ofrecía a los electores la alternativa de "seguir con el gobierno que los rige actualmente o la de exponerse a una nueva crisis de consecuencias más nefastas, sin duda, que la de todas nuestras crisis anteriores".

El discurso de 23 minutos pareció ahondar aún más la brecha que depara a las fuerzas reformistas en el poder de sus adversarios, aglutinados en más de 15 organizaciones, muchas de las cuales carecen de reconocimiento legal como el Partido de Liberación Dominicana del ex presidente Juan Bosch.

SITUACION POLITICA

Hasta el momento cinco fórmulas electorales han sido depositadas en la junta central electoral por parte de grupos o alianzas opositores.

Las dos más importantes de éstas, y únicas aparentemente con posibilidades electorales, son las del llamado Acuerdo de Santiago, que encabeza el hacendado Antonio Guzmán, de 63 años, y que respaldan cuatro partidos reconocidos, bajo el liderato del revolucionario dominicano (PRD), y el Movimiento Popular Dominicano (MPD). Y la del ex vicepresidente Francisco Augusto Lora.

Guzmán llevará como candidato a la vicepresidencia al exiliado ex general Elías Wessin y Wessin, residente en España desde principios de julio de 1971, cuando el gobierno lo deportó tras descubrirse una conspiración por el encabezada para derrocar al presidente Balaguer.

Balaguer dijo anoche que si resulta nuevamente favorecido por el sufragio popular, tal como ocurrió en los comicios de 1966 y 1970, propiciará un nuevo gobierno, que calificó como de "transición".

En él, agregó, tendrían participación todos los partidos democráticos del país con vocacion para la convivencia.

Venezuela Fuera de la Industria Automotriz

United Press International

CARACAS, 30 de marzo.—Venezuela ha sido virtualmente marginada de la programación automotriz en el Acuerdo de Cartagena, según dijeron hoy altos representantes de la industria venezolana al analizar la situación del sector en la subregión andina.

El director de la Cámara de la Industria Venezolana Automotriz (CIVA), Pedro Concha, afirmó que la lista de asignaciones hecha para Venezuela significa reducir en más de un 70 por ciento la producción de las ensambladoras y limitar la producción para nuevos tipos de vehículos.

"La situación es preocupante", señaló por su parte el presidente de la Fábrica Venezolana de Partes Para Automóviles (FAVENPA), Héctor Valencia, al recordar que a mediados de abril deberán reunirse en Lima la Junta del Acuerdo de Cartagena para aprobar la programación automotriz de la subregión.

Atropellos a los Opositores Dominicanos

United Press International

SANTO DOMINGO, 30 de marzo.— La Junta Central Electoral (JCE) pidió a la Secretaría de Estado de las Fuerzas Armadas que investigue las denuncias de atropellos contra miembros de partidos opositores del gobierno, mientras se hallaban en actividad proselitista.

Según las denuncias formuladas al máximo organismo electoral del país, en la comisión de esos presuntos atropellos, cometidos en el interior de la república, habrían intervenido miembros de la policía y de los institutos castrenses.

Los partidos opositores han advertido al gobierno que "tales hechos" no contribuyen a propiciar un clima adecuado para la realización de elecciones libres el próximo 16 de mayo.

BOGOTA, 30 de marzo.—Cinco países de Europa Occidental, han confirmado su asistencia a la X Feria Internacional de Bogotá, que se realizará en el mes de julio próximo.

MATAN A UN DESERTOR

MANAGUA, 30 de marzo.—Un desertor del ejército, Carlos Mejía Flores, cayó muerto en un tiroteo con la policía que buscaba a los responsables del robo y asesinato de dos comerciantes salvadoreños, según informó la policía.

Jóvenes Peronistas Piden la Destitución de dos Ministros

Secuestró el ERP al Vocal Titular de un Consejo de Guerra

(EFE, AFP y PL)

BUENOS AIRES, 30 de marzo.—Miembros de la tendencia revolucionaria del peronismo demandaron la destitución de dos ministros y varios jefes de policía, al mismo tiempo que señalaron al imperialismo norteamericano como "el enemigo principal de ayer y de hoy".

En un documento entregado al gobierno, jóvenes peronistas proponen la destitución del ministro del Interior, Benito Llambi, del ministro del Trabajo, Ricardo Otero y de los jefes de la policía federal, Alberto Villar y Luis Margaride.

Los dirigentes principales de la tendencia revolucionaria del peronismo se entrevistaron el jueves con el secretario Militar y de Gobierno de la Presidencia, coronel Vicente Damasco, en la residencia de Olivos.

El documento solicita el cese de la represión contra los militantes peronistas y se refiere en forma crítica a los antecedentes, políticos y funcionales del general Alberto Cáceres, actual jefe de la gendarmería nacional.

UN MILITAR SECUESTRADO

Por otra parte, el teniente coronel de la justicia militar argentina Juan Alberto Rivero fue secuestrado ayer al salir de las deliberaciones de un consejo de guerra.

Un comando del Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP) se responsabilizó del secuestro del teniente coronel Rivero, mediante un comunicado que se hizo llegar a diversos medios de comunicación locales durante las primeras horas de la tarde, trascendió de fuentes oficiales de la policía federal.

A su vez, la policía federal fue convocada hoy aquí en forma urgente, a una reunión con oficiales superiores del ejército con el objeto de investigar el secuestro de Rivero.

Se supo que el próximo martes 2 de abril, el consejo de guerra permanente, del cual Rivero es vocal titular, deberá decidir sobre la pena a aplicar a Invernizzi, convicto y confeso de permitir el acceso de irregulares del ERP al Comando de Sanidad del Ejército, el seis de septiembre del pasado año.

DESMENTIDO EL RUMOR DEL ASESINATO DE FIRMENICH

Por otra parte, carecen de veracidad las versiones relativas al supuesto asesinato del dirigente de los Montoneros Mario Firmenich, que esta madrugada mantuvieron en vilo a los círculos políticos y periodísticos de Buenos Aires, de acuerdo con la opinión de diversas fuentes.

Tanto la policía como la regional uno (central) de la Juventud Peronista de "tendencia revolucionaria" declararon esta mañana no tener información sobre el supuesto atentado contra Firmenich.

Un dirigente de la izquierda peronista dijo que Firmenich se encuentra bien. "Pero sabemos que hay mucha gente de la ultraderecha fascista que desea su muerte", añadió.

HUELGA FERROVIARIA

Mientras tanto, el personal ferroviario decretó una huelga general por tiempo indefinido a partir de la medianoche de mañana domingo, se anunció hoy aquí.

La medida de fuerza, que afectará a seis líneas de los ferrocarriles estatales argentinos, fue adoptada la pasada noche a raíz de un conflicto existente entre dirigente de la Unión Ferroviaria, gremio que agrupa a unos 150 mil trabajadores del riel, excepto los maquinistas.

Inició el BID los Trabajos Previos a la XV Asamblea

(AP y EFE)

SANTIAGO DE CHILE, 30 de marzo. — Los países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) iniciaron hoy aquí un análisis de los esfuerzos que se hacen para lograr el ingreso al organismo de Japón y países de Europa Occidental.

El análisis de las gestiones hechas por un comité del BID tendrá lugar hoy y mañana y precede a la inauguración de la decimoquinta reunión anual de la Asamblea de Gobernadores, que se inicia el lunes próximo.

El deseo de ingresar al BID a Japón, Alemania Federal, Inglaterra, Francia, Suiza, España, Suecia, Italia y otras naciones tiene como objeto principal obtener nuevos recurso para reponer el dinero que la institución latinoamericana presta anualmente entre sus miembros.

Los gobernadores del BID, según se dijo, están dispuestos incluso a modificar el convenio constitutivo de la entidad, para permitir la entrada de nuevos países que no son americanos.

El banco ha solicitado un aporte de 500 millones de dólares pagaderos en tres años a los nuevos miembros.

PRESTAMOS DEL BID A CHILE

Al mismo tiempo, un préstamo por valor de 22 millones de dólares, para cooperar con programas de desarrollo agropecuario en Chile, ha sido aprobado por el BID, informó hoy en Santiago una fuente del propio banco.

El préstamo ha sido concedido concretamente al Banco del Estado de Chile, y el programa a que se destina contribuirá a solucionar los déficit de producción de alimentos que sufre Chile, país en el que la producción agrícola disminuyó nada menos que en un 25.3 por ciento entre 1972 y 1973, y la pecuaria en un 10.1 por ciento en el mismo período, debido a la reducción de áreas sembradas y merma en los rendimientos.

Por otra parte, la reunión anual del BID se iniciará el lunes próximo y sus deliberaciones durarán hasta el miércoles 3 de abril con la participación de delegados y centenares de invitados de 35 países.

El presidente de la junta de gobierno, general Augusto Pinochet, inaugurará la decimoquinta reunión y el presidente del BID, Antonio Ortiz Mena, de México, presentará el informe anual para 1973.

SE DISCUTIRA EN LA OEA EL LEVANTAMIENTO DE LAS "SANCIONES" CONTRA CUBA

Así lo Comunicó el Canciller Costarricense Gonzalo Facio.— Es un Anacronismo que Perturba las Relaciones Latinoamericanas: Argentina

(AP y AFP)

BUENOS AIRES, 30 de marzo.—El canciller Aberto J. Vignes dijo hoy que Argentina llevará en las próximas reuniones interamericanas "su preocupación por la situación de aislamiento en que se encuentra Cuba dentro del hemisferio".

Añadió que la posición está fundada "en el deseo de que se analicen un estado de cosas que los hechos ya han superado y hace que la sanción impuesta a Cuba sea un anacronismo que perturba las relaciones interamericanas".

El canciller sostuvo que esta posición la planteará en la reunión que se llevará a cabo el 17 de abril en Washington y dos días después en Atlanta. En ambos cónclaves participarán cancilleres de Latinoamérica.

Vignes habló con los periodistas en el Ministerio de Relaciones Exteriores. Le preguntaron qué actitud asumirá Argentina en las próximas reuniones interamericanas.

"Con esta actitud de acercarnos a Cuba, aspiramos a contribuir a la disminución de las disensiones internacionales, tendencia que claramente se percibe en otras regiones del mundo y que debe también reflejarse en nuestro continente", dijo.

"La posición que sustentará la Argentina en etas reuniones de ministros de Relaciones, es una manifestación más de una política de solidaridad activa con todos los Estados que integran la Comunidad Interamericana", agregó.

Luego señaló que la Argentina "no admite discriminaciones y barreras fundadas en ideologías".

Vignes también aludió a declaraciones del secretario de Hacienda norteamericano, George P. Schulz, y dijo que "no hay problemas con la venta de automotores a Cuba".

Despachos procedentes de Washington indicaban que Schulz había expresado que "la autorización para que las subsidiarias de tres principales fabricantes norteamericanas de automóviles puedan suministrar 13 mil vehículos, sigue en estudio".

Al respecto Vignes dijo: "Las empresas de capitales norteamericanos que están en territorio argentino están sometidas a las leyes de la Argentina y tienen que seguir su política sin discriminaciones ni retaceos de ninguna naturaleza".

Por otra patre, en San José de Costa Rica, el canciller costarricense Gonzalo Facio, dijo que el levantamiento definitivo de las sanciones de la Organización de Estados Americanos a Cuba será tratado en la próxima reunión de cancilleres.

La reunión se llevará a cabo del 19 al 24 del mes próximo en Atlanta, Estados Unidos. Facio señaló que varios cancilleres plantearán el caso de la readmisión de Cuba en la organización.

Piden 32 Senadores Mantener la Presencia de Estados Unidos en el Canal de Panamá

(AFP y EFE)

WASHINGTON, 30 de marzo.—Un grupo de 32 senadores reclamó este fin de semana el mantenimiento por Estados Unidos de su plena jurisdicción sobre la Zona del Canal de Panamá.

Esta primera indicación de la actitud del Congreso respecto a negociaciones entre Estados Unidos y Panamá de un nuevo tratado del Canal de Panamá se manifestó cuando los senadores apoyaron una resolución en este sentido, presentada conjuntamente por los senadores Strom Thurmond (republicano por Carolina del Sur) y John McLellan (demócrata por Arkansas).

El pasado mes de febrero, en ocasión de una visita a Panamá, el secretario de Estado Henry Kissinger había declarado que el gobierno de Washington estaba preparado a acceder a la demanda de Panamá de abandonar gradualmente su soberanía sobre la Zona del Canal.

Las negociaciones bilaterales comenzarán el próximo mes de mayo.

Los treinta y dos senadores, demócratas y republicanos, han manifestado su oposición a la firma de un nuevo tratado que ceda a Panamá cualquier centímetro cuadrado de soberanía norteamericana sobre la Zona del Canal.

A ese grupo de senadores sólo le falta obtener dos votos más para vetar el nuevo tratado, cuyas negociaciones comenzarán en mayo y reunirán al embajador especial Ellsworth Bunker con el canciller Juan Antonio Tack.

Según la Constitución de Estados Unidos, los tratados que firme el gobierno deben ser refrendados por dos tercios del Senado. Basta que un tercio de senadores (34) se oponga para que el acuerdo no tenga validez.

El secretario de Estado, Henry Kissinger, firmó el pasado febrero un acuerdo de principios con Panamá, como punto de partida para las futuras negociaciones. Pero la diplomacia de Kissinger parece que tendrá que dirigirse ahora hacia el Senado.

El Líder del Partido Socialista de Ecuador, Preso en un Campo Militar

QUITO, 30 de marzo (AFP). El ministro de Gobierno, contralmirante Alfredo Poveda Burbano, confirmó que el secretario general del Partido Socialista, Gonzalo Oleas, ha sido confinado a la región oriental.

Agregó que el dirigente socialista, que se encontraba detenido en uno de los calabozos del retén sur de la capital desde hace quince días, tendrá la "oportunidad de verificar de cerca la vida abnegada y sacrificada que llevan los soldados ecuatorianos", en el oriente.

injuriado a las fuerzas armadas.

En cuanto a la detención del presidente del Partido Demócrata Cristiano, Oswaldo Hurtado, el ministro de Gobierno dijo que no se permitirá que cualquier ciudadano pueda imputar al gobierno militar males acarreados por otras administraciones.

El dirigente democristiano fue detenido hace dos días por formular críticas a las medidas económicas del gobierno.

803 DUNDAS ST. WEST
TEL. 364 - 7885
solmar
TRAVEL AGENCY
Excursiones en Canadá, pasajes, documentación legal, inmigración, fletes aéreos o marítimos desde su puerta.
HABLAMOS ESPAÑOL

OPORTUNIDAD UNICA
$ SEA SU PROPIO JEFE $
Contratos de limpieza de oficina para la venta. $300 a $600 trabajando part-time. $800 a $1,200 tiempo completo y mas.
NOSOTROS LE PROVEEMOS CON ENTRENAMIENTO, SUPERVISION, SEGURO, FINANCIAMIENTO.
PISCES
JANITORIAL SERVICES & SUPPLIES
834 Wilson Ave., Downsview. Ont. m3k 1e5
635-8135 JOSEPH GARDINER
292-1071 despues de las 5pm.
CON CITAS UNICAMENTE

Lisbon Service Station
339 College st. – Tel. 962-5169
Gulf
MECANICA EN GENERAL
REPARACIONES INMEDIATAS
TRABAJOS GARANTIZADOS
HABLAMOS ESPAÑOL

club uruguay
Baile
ANIVERSARIO
CON LA ORQUESTA
LATIN GROUP
EN LOS SALONES DEL POLISH VETERAN ASSOC.
783 College st. y Shaw Hora: 8p.m.
SABADO 13 DE ABRIL
"DESFILE DE MODELOS"
Sorteo de grandes premios y entretenimientos
Contamos con la participación del conjunto
"ABRIENDO HORIZONTES"
Washington Rodriguez, la voz del TANGO, y otros muchos más
ENTRADAS:
Caballeros no Socios $3.00 — Caballeros SOCIOS $2.00
Damas no Socias $2.00 — Damas SOCIAS GRATIS
Socios porfavor presentar su carnet social
Por reservación llamar al Club de 5 a 8 PM.
653-9314 — 547 St. Clair Ave. W.

LATINOAMERICA

131 Personas Arrestadas en Chile Desaparecieron Misteriosamente

Por Luis MARTINEZ

SANTIAGO DE CHILE, 31 de marzo (AP).—Dirigentes religiosos católicos, luteranos y judíos de Chile apelaron ante los tribunales en favor de 131 personas de las que, dicen, nada se sabe desde que fueron arrestadas por fuerzas del orden en los últimos meses.

La petición fue hecha por monseñor Fernando Ariztía Ruiz, obispo auxiliar de la arquidiócesis católica de Santiago, Helmuth Frenz, obispo evangélico luterano, y Angel Kreiman, gran rabino de Chile, y varios otros dirigentes.

El documento fue presentado el viernes pasado como "recurso de amparo" (habeas corpus), en nombre de un "comité de cooperación para la paz" ante la corte de apelaciones de Santiago.

Expresa que su objetivo es "salvaguardar la integridad física y moral de tantas personas que hoy se encuentran privadas de libertad y recluidos en sitios que se mantienen secretos para sus parientes y amigos e inaccesibles, por ende, a una justa y adecuada defensa pública".

Monseñor Ariztía es considerado aquí un sacerdote de la "línea izquierdista" de la Iglesia Católica chilena. Visitó Cuba durante 15 días en 1971 y ha suscrito en los últimos años diversos documentos de apoyo al "proceso revolucionario" propugnado por el extinto presidente socialista Salvador Allende.

Frenz fue presidente del Comité Nacional de Ayuda a los Refugiados formado después del pronunciamiento militar del 11 de septiembre pasado que derrocó a Allende.

Ese comité dejó de funcionar al partir de Chile la totalidad de unos 5,000 refugiados extranjeros a los que dio protección.

Recientemente circularon rumores de que Frenz había sido arrestado pero la versión fue desmentida por el obispo luterano.

El recurso de amparo de los dirigentes religiosos fue presentado en favor de 131 presuntos perseguidos, entre los cuales no figuran nombres de resonancia pública.

"El drama humano que están viviendo tantas madres, esposas, hijos, parientes y amigos ha movido al Comité de Cooperación para la paz en Chile a presentar en favor de personas arrestadas y no ubicadas hasta hoy el presente recurso de amparo", dice el documento.

Agrega que "nos ha conmovido, en nuestra condición de pastores, el dolor y la angustia de tantas personas inocentes, pobres y humildes en su inmensa mayoría, desprovistas de todo relieve social, sin nombre conocido y sin influencias importantes".

Gran Interrogante en Torno a las Pláticas Sobre el Canal de Panamá

Por J. Paul WYATT

PANAMA, 31 de marzo. (UPI).—Panamá y Estados Unidos reanudarán esta semana las conversaciones directas para un nuevo tratado sobre el Canal, siendo el gran interrogante si la declaración de principios que se firmó aquí el mes pasado marcará un cambio efectivo en las negociaciones, después de diez años de estancamiento.

El embajador Ellswort Bunker, el jefe de la delegación de negociadores de Estados Unidos, llega el domingo procedente de Washington. Lo había precedido su segundo, Morey Bell, que llegó el lunes pasado y que luego voló a la pequeña isla de Contadora, en el Golfo de Panamá, con el embajador panameño en Washington, Nicolás González Revilla, para preparar la agenda de las reuniones.

Bunker permanecerá en Panamá una semana, siendo su primera visita desde que llegó aquí con el secretario de Estado Henry A. Kissinger el siete de febrero pasado para la firma de la declaración de principios que servirá de norma para las negociaciones.

Entre los principios figura el compromiso de Estados Unidos a poner fin "prontamente" a su jurisdicción sobre la zona del Canal de acuerdo con las condiciones que se especifiquen en el tratado. Otro de los principios señala que Panamá participará en la administración del Canal durante la duración del nuevo tratado y que asumirá "responsabilidad total" por el funcionamiento del Canal después de que el tratado expire.

Básicamente, con el documento se trató de armonizar diferencias bastante profundas que existían desde el punto de vista de los intereses de uno y otro país.

En una entrevista con United Press International, Bell delineó cómo sigue lo que llamó las "acomodaciones" de Estados Unidos:

"Por primera vez, Estados Unidos ha dicho que Panamá participará en la defensa y protección del Canal y también ha dicho, más explícitamente que nunca, que Panamá participará en la operación del Canal.

"Ha dicho más enfáticamente que nunca que Panamá asumirá jurisdicción general sobre el territorio de la zona del Canal. Se eliminará la cláusula a perpetuidad del tratado actual y el nuevo tratado tendrá una fecha fija de expiración".

Bell prefirió no referirse a las "acomodaciones" que hubiese hecho Panamá, pero indicó que el hecho de que Panamá suscriba tales principios se considera una "declaración general de flexibilidad" en comparación con su posición anterior.

DERECHOS A PANAMA

Entre las cosas que Panamá promete conceder a Estados Unidos figura "el derecho a usar los terrenos, aguas y espacio aéreo que sean necesarios para la operación, mantenimiento, protección y defensa del Canal y la protección de los buques en tránsito".

Quizás el mayor cambio en la postura previa de Panamá es haber convenido en que los dos países "convendrán bilateralmente en disposiciones que hagan posibles nuevos proyectos para ensanchar la capacidad del Canal". Las dos partes dijeron luego que ello implicaría un tercer juego de esclusas o la construcción de un canal al nivel del mar. Panamá se había opuesto a la inclusión de tal tópico en el nuevo tratado.

Panamá, sin embargo, sigue sosteniendo que Estados Unidos no recibirá una opción general para construir un canal al nivel del mar, sino que quiere un compromiso definitivo de parte de Estados Unidos.

Existen Discrepancias en la Reconstrucción de Managua

Por Filadelfo MARTINEZ, de la agencia EFE

MANAGUA, 31 de marzo.—Las discrepancias técnicas entre los ingenieros particulares y los técnicos del Viceministerio de Planificación Urbana, sigue siendo aquí uno de los temas principales vinculados con el proceso de la reconstrucción de esta capital destruida por un terremoto.

El problema radica en la aplicación e interpretación del Código de Construcción Antisísmico de Emergencia, promulgado el 6 de enero de 1973.

El Código fue redactado por una comisión de técnicos mexicanos, colombianos, norteamericanos, venezolanos y nicaragüenses. Los técnicos internacionales fueron enviados por la Organización de Estados Americanos (OEA).

El instrumento jurídico fue preparado por los técnicos internacionales, en la etapa más crítica que siguió al terremoto de 1972. Los expertos todavía alcanzaron a sentir la ola de temblores que siguieron a la catástrofe, mientras redactaban el Código.

Posteriormente, el 25 de septiembre de 1973, una comisión de técnicos mexicanos encabezados por el secretario de Obras Públicas de México, ingeniero Luis Enrique Bracamontes, tras hacer entrega del plan regulador para reconstruir a Managua, también recomendó la creación de una entidad estatal especializada en llevar adelante el proceso de reconstrucción.

Este consejo técnico dio origen a la desaparición de la oficina nacional de urbanismo y la creación del Viceministerio de Planificación Urbana, hoy bajo la responsabilidad del arquitecto Iván Osorio, exsecretario de Información y Prensa.

El Viceministerio de Planificación Urbana incluye una sección estructural que es el departamento clave donde los ingenieros y arquitectos obtienen el visto bueno de los planos que presentan para la construcción de edificios, residencias y viviendas en general.

POLEMICA ENTRE TECNICOS

La aplicación en todo su rigor del Código de Construcción ha venido a ser el factor principal para provocar una polémica entre los técnicos del Viceministerio de Planificación Urbana y los ingenieros y arquitectos vinculados con las firmas constructoras privadas.

La sección estructural del Viceministerio exige la presentación de memorias de cálculo, análisis estructurales claros y bien presentados, no admite errores en la presentación de los documentos y es estricta en reclamar el cumplimiento de las normas antisísmicas.

Por otro lado, los ingenieros particulares alegan que el gobierno trata de poner en vigor un código de avanzada, cuando en el país no existen los recursos humanos calificados necesarios para tal efecto.

"Ni el Viceministerio de Planificación ni las firmas constructoras particulares tienen los técnicos necesarios para cumplir con todas y cada una de las exigencias del Código", dijo un ingeniero particular a este corresponsal.

La polémica ya provocó la renuncia del ingeniero Luis Bolaños, del cargo de jefe de la sección estructural del Viceministerio de Planificación.

También ha puesto en crisis al técnico chileno, doctor Raúl Hussied, experto en estructuras, cuya situación sigue siendo confusa, aunque extraoficialmente se habla de que "ya se arregló el caso".

Sin embargo, ninguna autoridad quiere hablar públicamente sobre el caso Hussid.

Hussid ha sido presentado como un técnico implacable en la aplicación del Código.

El viceministro de Planificación Urbana, Iván Osorio lo respalda.

Recientemente declaró que está dispuesto a mantener las exigencias en torno al cumplimiento del Código para reconstruir una Managua moderna y segura antes que "ser juzgado mañana por las futuras generaciones".

A raíz del terremoto de 1972 que causó entre diez y doce mil muertos, las compañías constructoras recibieron del público una lluvia de críticas.

Crearán Empresas Mixtas Argentino-Venezolanas

CARACAS, 31 de marzo. Hacia la constitución de empresas mixtas se encaminarán las relaciones empresariales argentino-venezolanas, según revela la declaración conjunta emitida por los dos países, a nivel de la economía privada, que fue dada a conocer este fin de semana, después de varios días de reuniones en Caracas.

Por parte de Argentina firmó el presidente de la Confederación General Económica de ese país, Julio Bronner, mientras que por la parte venezolana, lo hizo el presidente de Fedecámaras Alfredo Paul Delfino, así como el presidente de Consecomercio Ramón Imery y el presidente del Consejo Venezolano de la Industria, Emilio Conde Jahn.

Entre los puntos que más cabe destacar de la declaración se encuentran:

A) Las organizaciones signatarias estiman que para alcanzar las metas deseables del desarrollo, económico y social, es indispensable el concurso de los sectores público y privado, dentro de un orden jurídico que garantice las libertades fundamentales del hombre y la vigencia del estado de derecho.

B) El empresariado tiene conciencia de la parte de responsabilidad que le cabe en el mundo y en América Latina, para que esta transformación se cumpla en paz y en libertad.

C) La efectividad de los acuerdos entre empresas venezolanas y argentinas, conformando sociedades mixtas, será un punto de partida significativo en una política de complementación económica.

CONVENIO AEREO

D) Asimismo estas instituciones promoverán la intensificación de las comunicaciones y encuentros entre sus dirigentes, así como la celebración de un convenio entre ambos países, para que la línea aérea venezolana (VIASA) y aerolíneas argentinas, extiendan sus diagramas de vuelos para facilitar las comunicaciones y transportes entre Caracas y Buenos Aires.

Destacan también que dichas compañías, para que puedan desarrollarse y operar con éxito, deberán recibir el trato de "empresas nacionales".

Banzer Someterá a Consulta la Demanda de Salida al mar

LA PAZ, 31 de marzo. El presidente Hugo Banzer anunció esta noche que realizará una "consulta nacional" sobre la demanda boliviana de contar con una salida propia al mar. Al respecto la próxima semana proyecta reunirse con ex presidentes, ex cancilleres, políticos y representantes de las "fuerzas vivas" de este país.

Banzer anunció personalmente su decisión, luego de una reunión con su gabinete, en la que comunicó su determinación de realizar consultas sobre esa demanda, piedra angular de la política exterior boliviana.

Al parecer, la consulta buscaría establecer fórmulas de solución para un futuro inmediato, ante el estancamiento de un eventual arreglo que habría involucrado alguna zona que antes perteneció al Perú y que ahora se encuentra, desde hace casi cien años, bajo jurisdicción chilena.

BUENOS AIRES, Argentina, 30 de marzo.—Regresó hoy de Venezuela una misión comercial argentina, encabezada por Julio Broner, presidente de la Confederación General Económica (CGE), quien manifestó a su llegada, que todos los objetivos de vinculación y complementación económica entre ambos países habían sido plenamente alcanzados durante las conversaciones mantenidas en Caracas.

Asesinaron a un Colombiano que no Supo Jugar Dominó

CARACAS, 31 de marzo (UPI).— No saber jugar dominó le costó la vida a un joven bracero colombiano, según informa hoy el diario "Ultimas Noticias".

Abel Hernández, de 25 años, fue acuchillado por el trabajador venezolano, José Rafael Hernández, de 45 años, en complicidad con 2 braceros colombianos, Miguel Antonio Camacho, 23, y Marcos Tulio Mejía Joya, 33, el viernes pasado, según dice el periódico.

El crimen tuvo lugar en una hacienda al sur del Lago de Maracaibo en el occidente venezolano, a unos 80 kilómetros de la ciudad de Santa Bárbara del Zulia.

José Rafael Hernández confesó que mató al bracero colombiano cuando rehusó seguir jugando dominó, aduciendo que no sabía jugar.

Los 3 homicidas descuartizaron al bracero y sepultaron sus restos.

Robaron 800 mil soles a viejo y mutilado pordiosero

LIMA, marzo 31 (AFP).—Un viejo pordiosero, mutilado de una pierna, denunció haber sido víctima del robo de 800 mil soles (20 mil dólares) que guardaba en una bolsa debajo de su muñón.

Llorando, Manuel Chávez dijo a un benefactor y a un periodista que había dejado su dinero en uno de sus viejos pantalones para lavarse en una acequia, cuando un muchacho se apoderó de su fortuna y se fue corriendo.

"No había policía ni nadie cuando el muchacho se me llevó mi platita. Ya me faltaban sólo 200 mil para completar el millón", agregó el mendigo.

Desde hace 32 años pedía limosna a la puerta de una iglesia de Lince, distrito de Lima, donde, contó que recibía algo los sábados y domingos.

Expresó que no guardaba su dinero en los bancos porque éstos a veces quiebran y, además, "los roban y entonces pierdes tu plata".

Finalmente, declaró haber nacido en Arequipa, a mil kilómetros al sur de Lima, y haber trabajado en las saliteras de Antofagata de donde fue expulsado por los chilenos. Perdió la pierna en un accidente de tránsito.

Atentado Contra la Empresa Petrolera Shell en Argentina

MAR DEL PLATA, Argentina, 31 de marzo. (AFP).—Totalmente destruidas por las llamas quedaron las oficinas de la empresa petrolera Shell, en un atentado con dos bombas molotov cometido esta mañana en esta ciudad, 405 kilómetros al sur de Buenos Aires.

En este ataque no se registraron víctimas, pero se quemaron importantes documentos. Las oficinas de la Shell se encuentran en el decimotercer piso de un edificio del Banco de la Provincia de Buenos Aires. Debido al día feriado, solamente se hallaba el portero del local.

IBEROAMERICANAS

PERCANCE DE TRES BUQUES VENEZOLANOS

United Press International

CARACAS, 30 de marzo.—Desconocidos arrojaron artefactos incendiarios anoche contra tres tanqueros que navegaban por el lago de Maracaibo, al occidente del país, según dijo un portavoz de la capitanía de puerto.

CUATRO CHILENOS SOLICITAN ASILO

United Press International

LA RIOJA, Argentina, 30 de marzo.—Cuatro ciudadanos chilenos solicitaron asilo político a las autoridades de esta provincia limítrofe con Chile, luego de cruzar a pie la cordillera de los Andes, según informaron hoy fuentes de la gendarmería (policía fronteriza).

PUEDE UD. LIMITAR UNA PREOCUPACION?

Preocupaciones financieras? Como de que manera hacer pasar a estudios Universitarios a sus hijos o ingresos de Jubilación . . . nosotros en Monarch Life tenemos la respuesta de aquel tipo de preocupación. Se llama nuestro Monarch Guardian, un plan hecho para ayudar a resolver todas sus preocupaciones financieras. Interesado? Llámeme o envíe el Cupón. Será posible que lo pueda ayudar?

LEON SCHAUMER
493-3133

THE MONARCH LIFE ASSURANCE COMPANY
Mr. Leon Schaumer
2025 Sheppard Avenue East, Suite 2107
WILLOWDALE Ontario

NOMBRE
Casado ___ No. de niños ___ nacimiento ___
Teléfono (Res.)
Teléfono (Bus.)
DIRECCION
CIUDAD ___ PROV. ___

INVITACION

PROGRAMA ESPECIAL DE SEMANA SANTA

EN EL LOCAL DE 1050 DANFORTH AVE.
* SABADO 30 DE MARZO - MENSAJE: "Siete frases históricas".
* SABADO 6 DE ABRIL - PELICULA: "Triunfo y Derrota".

Y COMO CULMINACION DE ESTE ACONTECIMIENTO EN EL LOCAL DEL
BICKFORD PARK HIGH SCHOOL
777 BLOOR ST. (subterraneo CHRISTIE)

* VIERNES SANTO, 12 de ABRIL - PELICULA: "Crucifixión y Resurrección".
* SABADO, 13 de ABRIL - MENSAJE: "Cristo, autor de la vida".

HORARIO: 7.30 P.M.
ENTRADA GRATUITA
TODOS BIENVENIDOS

Celebre la SEMANA SANTA juntamente con nosotros y escuche al Pastor Pablo Sorensen
Conocido Profesor de Doctrina Cristiana
En el "Instituto Biblico Rio de la Plata"
en Buenos Aires, Argentina.

Iglesia Evangelica
Interdenominacional De Habla Española
1050 DANFORTH AVE. TORONTO
M4J 1M2 TELEFONO 461-6061

Tiene Problemas de IMMIGRACION?
O Cualquier otro Problema

VENGA Y VEA A SU
United Latin Group
486 COLLEGE ST.

VEA LO QUE PODEMOS HACER POR UD.
SIN LAS ALTAS TARIFAS EXISTENTES.
Estamos al servicio

SI UD. QUIERE PERTENECER AL GRUPO LATINO UNIDO RELLENE ESTE CUPON Y ENVIELO A LA SIGUIENTE DIRECCION:

GRUPO LATINO UNIDO
486 College st.
Toronto, Ont. M6G 1A4

NOMBRE: ___
DIRECCION: ___
CIUDAD ___ ZONA ___ PROV. ___
TELEFONO: ___ Firma ___

mundo INTERNACIONAL

Mueren más de 250 mil Etiopes

La Negligencia de las Autoridades Agravó la Tragedia: los Diputados

Responsabilizan al Gobierno de un Auténtico Genocidio; se Pretendió Ocultar la Realidad

ADDIS ABEBA (AFP).— Más de 250,000 personas perecieron a causa de la sequía, únicamente en la provincia etíope de Wollo, afirmaron aquí tres diputados de esta demarcación que acusaron enérgicamente al antiguo gobierno de ser responsable de un auténtico genocidio.

Los tres diputados, que hicieron esta declaración al diario Ethiopian Herald, subrayaron que "sin la impericia del anterior gobierno, nunca el azote hubiera alcanzado tal gravedad en Etiopía".

Fisseha Engida, uno de ellos, aseguró que la organización administrativa de los socorros no se hizo de modo serio. Añadió que todas las advertencias que, tanto él como sus dos colegas, lanzaron al gobierno, resultaron inútiles.

Otro diputado, Abbi Damtew, declaró: "Estábamos obligados a esperar ayudas que no llegaban nunca, ya que el gobierno dio pruebas de una negligencia y una inhumanidad que hay que revelar al mundo".

Este mismo diputado puntualizó que él y sus 25 colegas del Wollo plantearon en varias ocasiones el caso ante el Parlamento el que, cada vez chocó con una negativa del gobierno, que desmentía que la sequía fuera real en dicha provincia.

Subrayó que una de las cosas que más le asombró fue el mentís que el gobierno opuso a los artículos publicados en la prensa internacional, relativos a esta catástrofe.

Un tercer diputado, Yusu Ali, denunció también el hecho de que durante varios años, mientras la sequía dejaba ya sentir sus efectos, el gobierno rehuyera dispensar a los campesinos pobres del pago de impuestos al Estado y a sus ricos propietarios.

"Los dirigentes del país deben responder de este desastre monstruoso", estimó el diputado en cuestión.

"La falta de asistencia médica, la ausencia de carreteras y, por encima de todo, la corrupción del sistema administrativo sumieron a la provincia de Wollo en una situación sin precedentes en la historia de Etiopía", acusó.

Los tres diputados preguntaron "dónde fueron a parar los fondos recaudados para la construcción de carreteras, de centros médicos y de escuelas".

Cacería Humana Para Localizar a 5 Secuestrados en Etiopía

ADDIS ABEBA (AFP)— El ejército y la policía de Etiopía desarrollaban una verdadera cacería humana para localizar a los cinco técnicos (tres norteamericanos y dos canadienses) secuestrados el martes pasado por el Frente de Liberación de Eritrea.

El Frente de Liberación al parecer proseguía sus negociaciones con la empresa Teneco, propietaria del helicóptero que utilizaban los cinco técnicos, cuando tuvieron que realizar un aterrizaje de emergencia en Massawa, una región controlada por las guerrillas.

Después de una corta tregua, el Frente de Liberación de Eritrea reanudó su actividad guerrillera hace pocas semanas.

La reaparición del frente coincidió con recientes informaciones recibidas en Addis Abeba sobre un agravamiento de la tensión social en Eritrea y en las provincias meridionales de Kaffa y Arussi, donde los campesinos destruyeron granjas, incendiaron cosechas y sostuvieron violentos enfrentamientos con los propietarios de las tierras.

La tensión volvió a agravarse en Addis Abeba cuando los empleados de la radio de Asmara, la capital de Eritrea donde estalló la sublevación militar, hace 45 días, iniciaron una huelga.

LULU, LA elefanta del zoológico, por glotona y querer alcanzar un modesto cacahuate que le tiraron y que cayó en el foso, intentó bajar, pero se acordó que después no podría subir y se quedó haciendo equilibrio en la orilla.

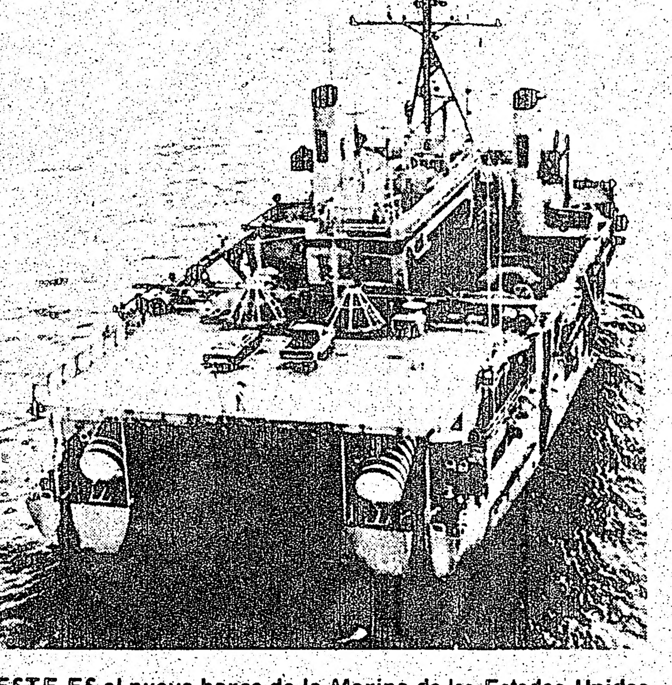
Temen una Intervención Soviética en Yugoslavia

HAMBURGO, 31 de marzo (EFE).— El semanario hamburgués "Der Spiegel" dedica un reportaje en su número del lunes, 1º de abril, al peligro de una intervención soviética en Yugoslavia "después de Tito".

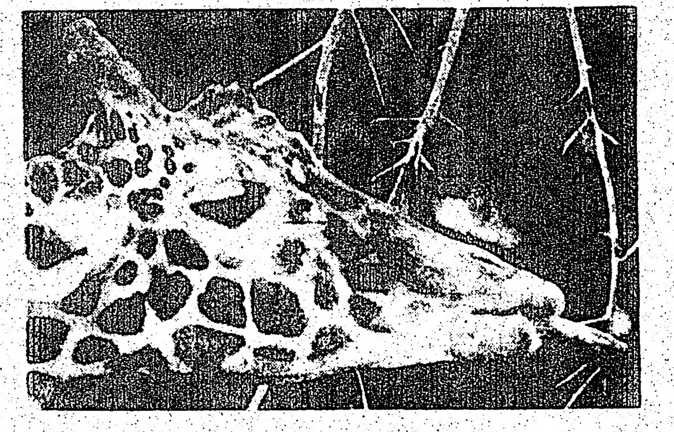
Según la tesis del periódico, los cambios políticos internos ocurridos en Hungría y en Rumania revelarían el propósito de los respectivos jefes comunistas nacionales de "poner la casa en orden" con el fin de no proporcionar a Moscu ningún pretexto de invasión.

El mariscal Grechko, ministro de Defensa de la URSS, declaraba no hace mucho a "Neues Deutschland", órgano informativo del partido de la República Democrática Alemana, que, a juicio de Brezhnev, incumbe a la URSS máxima responsabilidad porque se observa "un proceso creciente de preparación material de una guerra mundial".

Desde febrero pasado las fuerzas del Pacto de Varsovia realizan maniobras a lo largo de la frontera húngaro-yugoslava y los cuadros de estado mayor efectuan ejercicios conjuntos con el mando de Rumania, en territorio rumano, "ejercicios sobre el plano", lo que se suma al hecho de la presunta incorporación de dos divisiones soviéticas aerotransportadas a Hungría.



ESTE ES el nuevo barco de la Marina de los Estados Unidos para el rescate de submarinos. Está equipado para rescatar naves averiadas a profundidades de hasta 1,500 metros de profundidad. La nave está equipada con tres diferentes aparatos de sonar, cámaras de descompresión y pista de aterrizaje para helicópteros. Mide aproximadamente 76 metros de largo por 26 de ancho.



DE TANTO ver a los niños mal educados que para mostrar su disgusto, sacan la lengua, la jirafa del zoológico de San Francisco California, también aprendió a hacerlo y les paga con la misma moneda

GARAGE GOMEZ
50 MACK AVE. - SCARBOROUGH
TEL. 691-3674
REPARACION DE AUTOMOVILES

La Hirió de 13 Disparos y Ahora se Casan

KFAR SAVA (Israel), 31 de marzo (UPI).—El amor todo lo puede. Hace meses, Zadok Nager, de 35 años de edad, hirió de 13 disparos de metralleta a France Peretz, de 28, en un arrebato de celos.

Los protagonistas, que habían estado divorciados, mantenían de nuevo relaciones, cuando un día Nager, sospechando infidelidad, coetió la agresión.

Luego de reponerse del atentado, perpetrado en enero, France visitó a Nager en la cárcel, donde esperaba a ser juzgado por intento del homicidio, y el reo dirigió al juez, hace 2 semanas, la siguiente comunicación: "Me ha perdonado y nos queremos".

Custodiados por 3 policías vestidos de paisano, Nager y France se casaron el pasado viernes. Terminada la ceremonia, el novio fue conducido de nuevo a su celda.

CROSSTOWN
CLINICA DE DENTADURAS
Dentaduras Completas y Parciales
Rebasados y Composturas
DIRECTAMENTE AL PUBLICO
Hablamos español
60 días de garantia incondicional
LUIS FUCHS
530 BLOOR ST. W (esq. Bathurst) TEL. 534-6391
Miembros del Denturist Society of Ontario. Nuestros precios estan establecidos de acuerdo al reglamento etico de la sociedad.

El Petróleo Arabe Navega "por Aguas Turbulentas"

El fin del Embargo Alivió la Situación en Estados Unidos.- Las Compañías se Enfrentan a muy Graves Acusaciones

NUEVA YORK (UPI).— El petróleo árabe comenzó a hacerse a la mar con destino a Estados Unidos esta semana, pero estaba navegando por aguas turbulentas.

El gobierno de la Arabia Saudita dio instrucciones a la Arabian American Oil Company (Aramco) para que aumente la producción de crudo a razón de un millón de barriles diarios, con el fin de alcanzar el mismo nivel que existía antes de que los países árabes impusieran a Estados Unidos el embargo petrolero, hace cinco meses.

La primera nave en dejar puerto con destino a Estados Unidos fue un tanquero con 1.5 millones de barriles de crudo.

Pero aunque el fin del embargo alivió la situación energética en Estados Unidos, las compañías petroleras de este país han tenido que hacer frente a la acusación de que fueron ellas las que verdaderamente causaron la escasez de combustible al frenar la producción desde hace algunos años, para poder controlar los precios.

La subcomisión senatorial sobre empresas multinacionales llamó a los representantes de las compañías petroleras que integran el complejo de Aramco para que declaren sobre el curso de sus negocios.

La subcomisión dio a conocer cifras que indicarían que las ganancias preliminares de Aramco correspondientes al año pasado pasaron de los 3.000 millones de dólares, mientras los ingresos del consorcio multinacional subían desenfrenadamente a los 8.700 millones de dólares.

Aramco respondió diciendo que las cifras eran "crasamente engañosas" y que exageraban las verdaderas ganancias.

Exxon y Texaco fueron los primeros miembros del consorcio en atacar la veracidad de las cifras de la subcomisión. Cada una de esas dos compañías y la Standard Oil de California poseen el 25 por ciento de las acciones de Aramco y el gobierno de la Arabia Saudita, el 25 por ciento restante

Desecha una Posible Visita a EU

Los Estadunidenses no Entendieron mi Visión del Futuro Ruso: Soljenitsin

ZURICH, Suiza, 31 de marzo (AP).— El escritor soviético desterrado Alexander Soljenitsin, declaró hoy en una entrevista exclusiva, que no proyecta visitar Estados Unidos y que le preocupa la incomprensión norteamericana acerca de su visión del futuro ruso.

En la primera entrevista concedida desde que pudo reunirse con su familia en el exilio, hace 2 días, el Premio Nóbel de 1970 dijo a The Associated Press que las limitaciones físicas de su nueva vida le impiden viajar a ese país.

Soljenitsin fue invitado por el jefe sindical norteamericano George Meany y por el senador Jesse Helms, de Carolina del Norte.

Aunque no ha aceptado por el momento esas invitaciones, el autor recalcó que considera "absolutamente esencial el contacto entre los pueblos de nuestras 2 enormes naciones".

En la plática, en la sala de la residencia de 7 habitaciones que alquiló recientemente Soljenitsin añadió que su esposa Natalya Svetlova y él no han concluido aún el examen de los importantes archivos traídos por ella de Moscú.

21st CENTURY LOVE CINEMA
245 YONGE ST. 364-4804 + 325 YONGE ST. 868-0142
Películas nuevas cada segunda semana en ambas localidades
SIN CENSURA
Las mejores películas sexuales, sin censura en cartelera, sólo para adultos.
Todo por solamente $3.00. Damas y ancianos $1.00 Continuado desde mediodía hasta 3 am.
Lo que parejas canadienses necesitan es amor... dulce amor, no censura.

Amnesty Exige la Liberación de 12 mil Presos en Brasil

BERNA, Suiza, marzo 31 (AFP).— La liberación de 12,000 presos políticos existentes en Brasil pidió hoy, en carta dirigida a la embajada de dicho país aquí, la sección helvética de Amnesty International, con motivo del décimo aniversario de la revolución brasileña.

La cifra de presos políticos fue estimada por la Comisión Internacional de Juristas.

Un comunicado indicaba que Amnesty International recibió, de diversas fuentes, la prueba de que muchos presos se hallan recluidos "en condiciones inhumanas" y que se hallan "sometidos a tortura".

492 College St. 923-2160
Si quiere ahorrar dinero de impuestos
S & H ASSOCIATES
Le preparará su Income Tax personal o comercial con
EXPERIENCIA
EFICAZMENTE
CONFIDENCIALMENTE
Tarifas razonables
SATISFACCION GARANTIZADA
O LA DEVOLUCION DE SU DINERO
492 College St. (esquina Palmerston) PARA INFORMACION 923-2160

Revés Electoral de Kreisky en Austria

SALZBURGO, 31 de marzo (AP).—El Partido Socialista del canciller Bruno Kreisky sufrió un revés hoy en las elecciones provinciales de Salzburgo y los líderes de la oposición lo califican como una advertencia al gobierno nacional de Kreisky.

Resultados extraoficiales dan al Partido Popular Conservador de la oposición 18 bancas en la legislatura provincial, por 13 de los socialistas y cinco del Partido de la Libertad.

MOSHE DAYAN, ministro israelí de la Defensa, poco antes de aparecer en un programa de TV ayer en Washington.

Quieren Desterrar la Biblia de los Tribunales Ingleses

LONDRES, 31 de marzo (DPA).—Destacados teólogos y juristas británicos quieren desterrar las Sagradas Escrituras de los tribunales según se hace constar en un memorándum publicado hoy en la Gran Bretaña.

Ambos grupos argumentan que la Biblia se utiliza como una "varita mágica" para buscar la verdad, con la que la religión cristiana se degrada hasta la superstición.

Teólogos y juristas señalan, por otro lado, que el número creciente de personas que no pertenecen a religiones cristianas, se ven obligadas a jurar sobre la Biblia ante los tribunales del país, con lo cual se les imponen un credo que no es el suyo.

breves mundiales

ENCUENTRAN EL CADAVER DEL HERMANASTRO DE SADAT

TEL AVIV (AP).- El cadáver del hermanastro del presidente egipcio Anwar Sadat fue hallado en el desierto de Sinaí ocupado por Israel, donde murió durante la guerra de octubre, reveló el comando militar.

El capitán Atiz Sadat, piloto de la fuerza aérea egipcia, murió al estrellarse su avión durante una misión de bombardeo de la base aérea de Rifidim-bir Gafgafa, en los primeros días de la guerra.

ACUERDO ENTRE JORDANIA E ISRAEL

EL CAIRO (AP).- Un acuerdo secreto entre los gobieros de Jordania e Israel para el repliegue de sus tropas ha sido puesto en práctica discretamente, informa la revista "Rosel Youssef".

La publicación dice que las fuerzas israelíes se retiraron de la margen occidental del río Jordán que ocupaban desde 1967, mientras que las fuerzas jordanas evacuaron la margen oriental del río.

SE REPONE EL PAPA PAULO

CIUDAD DEL VATICANO (UPI).- Paulo VI, al parecer totalmente repuesto de la leve recaída de afección gripal que sufrió, pronunció su acostumbrada homilía dominical e impartió su bendición desde la ventana de su estudio, a la muchedumbre congregada en la Plaza de San Pedro.

¿QUIEN VIVIO PRIMERO EN AMERICA?

MOSCU (AP).- Un grupo de científicos soviéticos descubrió pruebas arqueológicas que apoyan la teoría de que antiguas tribus asiáticas emigraron al continente americano a través del actual estrecho de Behring, informó la TASS.

El jefe dela expedición a la península de Kamchatka en el extremo nordeste de Unión Soviética, Nikolai Dikov, dijo que su grupo descubrió cuentas y cinturones, que anteriormente habían sido hallados sólo en territorio americano, agregó la TASS.

INCENDIO EN PEKIN

PEKIN (AFP).- Un incendio, enorme a juzgar por la cantidad de camiones de bomberos y ambulancias que ulularon toda la noche aquí, estalló en un barrio del este de Pekín.

Mientras, el cielo se tiñó enteramente de rojo. Un viento de extrema violencia atizó el incendio que podría haber estallado en algunos de los grandes depósitos del suburbio este de Chang An. Las llamas subieron a una altura de varias decenas de metros.

REUNION DE MINISTROS ARABES DE LA INDUSTRIA DEL PETROLEO

EL CAIRO (CETEKA).- Los ministros árabes de la industria del petróleo se reunirán próximamente en Ginebra.

Lo ha anunciado el influyente diario cairota Al-Ahram.

En una reunión a puertas cerradas, los ministros deben ponerse de acuerdo para adoptar una posición común frente a la actual situación energética en el mundo, antes de comenzar la sesión extraordinaria de la ONU que a partir del 9 de abril debe ocuparse de la crisis energética en el mundo.

GRAN BRETAÑA SUSPENDERA LOS TRABAJOS EN EL DESARROLLO DEL CONCORDE

LONDRES (CETEKA).- La Gran Bretaña ha de suspender en el curso de tres meses los trabajos en el desarrollo y la construcción del avión supersónico Concorde franco-británico.

Lo acaba de anunciar en Londres el Sunday Observer, y esto significaría el fin de uno de los proyectos aéreos de prestigio de los dos países.

LON NOL DISOLVIO EL ORGANO SUPREMO

PHNOM PENH (CETEKA).- El mariscal Lon Nol ha disuelto el órgano supremo de la república, el llamado consejo supremo del estado, establecido el 24 de marzo del año pasado.

Sus miembros eran, además de Lon Nol, Cheng Heng, el general Sirik Matak, y In Tam. El consejo fue establecido después de decretarse la ley marcial.

MANIFESTACION CONTRA LA CARESTIA EN EL JAPON

TOKIO (CETEKA).- Más de un millón y tres cientos mil japoneses participaron en reuniones y demostraciones de trabajadores en todo el país contra la incesante subida de los precios y la inflación.

Alrededor de trescientos mil manifestantes en la reunión central de Tokio han demostrado su resolución de seguir en la lucha por mejoras de las condiciones laborales y de la vida y contra el crecimiento de los precios.

EXITO DE LOS HUELGUISTAS ITALIANOS

ROMA (CETEKA).- Con éxito terminó la lucha de más de diez mil trabajadores italianos del consorcio acerero Ansaldo de Génova, Milna, Taranto y Monfalcone.

Los huelguistas obligaron a los patronos a que concluyeran con ellos nuevos convenios laborales.

DESPIDOS DE LA FORD MOTOR COMPANY

NUEVA YORK (CETEKA).- Anuncia otros despidos la fábrica de automoviles norteamericana Ford Motor Company. En el mes de abril próximo quiere despedir por una o dos semanas 14200 trabajadores.

En la actualidad fueron eliminados ya del trabajo por un tiempo indeterminado 12,000 empleados de esta compañía.

INTERMINABLES CONFLICTO VIETNAMITA

SAIGON (AP).- Los artilleros comunistas siguieron hostigando a las fuerzas gubernamentales en el estretégico corredor noroccidental de Saigón con disparos de morteros, cañones y cohetes contra siete posiciones.

El Individualismo Estorba al Nuevo Hombre Soviético, Señala el Diario Pravda

MOSCU, 31 de marzo (UPI).— El diario Pravda, órgano del Partido Comunista, hizo hoy un llamamiento contra el individualismo que estorba al desarrollo de un nuevo hombre soviético.

LOS REBELDES comunistas tomaron hoy 3 posiciones del gobierno en las regiones ribereñas al sudeste y nordeste de Pnom Penh, dando muerte a 2 soldados e hiriendo a 23. Simultáneamente otras unidades insurgentes continuaron los ataques contra una refinería de azúcar 25 Kms, al sudeste, en la carretera nacional Número 4, cerca de Kompong Tram. En la gráfica un carro blindado de las fuerzas gubernamentales en el momento de hacer fuego.

ESPAÑA

Triunfo de Lola "Faraona" Flores al Reaparecer Ante los Madrileños

Por Mario HERNANDEZ ESTEVEZ. Corresponsal

En plena actuación, con la gracia y la majestuosidad gitana que han sido sus características básicas.

Y al final, la apoteosis: rodeada de amigas y compañeras, recibe la efusiva felicitación de Juanita Reina.

MADRID, España, marzo 1974.— Podría decirse, jugando con la otra frase, que no gana uno para acontecimientos. Porque acontecimiento, y de los grandes, ha sido también la presentación de Lola Flores en un teatro madrileño, al frente de su espectáculo "Lola, la de ayer... la de hoy... la de siempre".

Muchos famosos en la "premiere", ganas de ver si Lola, que gusta tanto de no morderse la lengua a la hora de decir y recontar elogios sobre su arte y su personalidad, seguía siendo la Lola de siempre, la Lola de ayer. Porque restaba la incógnita del presente; y esa la ha despejado, en una operación de trigonometría popular, la Faraona.

Es cierto. ¡Lola es mucha Lola! y la noche de su presentación se volcó materialmente en ansias de éxito, en ilusión casi fiera de entusiasmar. Valga decir que lo logró, porque una de las cosas que ella conserva a través de los años, es la furia de artista, su pasión. Lola es como una mujer que tras muchos amores, se enamorase de nuevo adolescentemente. Por eso, a fuera de sincera, hasta llega a resultar, en algunos momentos, ingenua, rotunda, fieramente ingenua en su manifestación artística, bordeando el desfase, sobre todo cuando se trata de recitados.

Pero Lola "Faraona" Flores es, indiscutiblemente, así. Desbordante, una artista de entrega total, pasional y sin técnica, fibra pura y entrega absoluta y definitiva. Ni que decir que ¡"su público!. Y, el otro, hubo de rendirse al esfuerzo y al arte, con calurosas ovaciones.

La Iglesia Española Pide al Gobierno "Libertad Para Predicar la Justicia"

Exige la Ausencia de Todo Condicionamiento Para el Pleno Desarrollo de su Misión Evangelizadora.

MADRID (AFP).— La Iglesia española volvió a pedir públicamente al gobierno de Madrid la libertad de predicar a justicia y que "no crucifique nuevamente a Jesucristo"

En una carta abierta a las autoridades la comisión nacional del Año Santo, que preside el arzobispo de Barcelona, monseñor Narciso Jubany, recordó a quienes ocupan los "más altos rangos en la escala social" que la iglesia quiere ser "la voz de los que no tienen voz, de los humildes, de los pequeños, de los menos favorecidos a la hora del reparto". "En definitiva, la voz del pueblo", remachaba.

"El poder es servicio, entrega dedicación a los demás por encima de los propios intereses", proseguía el documento. La Iglesia quiere asegurarles a ustedes su colaboración y aportación para que la sociedad a la que sirven y en la que viven sea cada día más fraterna y pacífica. Nunca les faltará nuestro apoyo para promover un desarrollo de todos los hombres y de todo el hombre".

"La Iglesia para sí no les pide más que la libertad, la ausencia de todo condicionamiento para el pleno desarrollo de su misión evangelizadora: libertad para predicar un mensaje libertador de la palabra de Dios, libertad para promover una mayor justicia entre los hombres, libertad para defender los derechos humanos, librtad para transmitir a todos sin excepción su visión del hombre y del mundo", agregaba la Comisión del Año Santo.

Es "una libertad —puntualizaba— que no se enfrenta a la responsabilidad de ustedes sino que se injerta en el tronco común de valores que corresponden a la dignidad de la persona humana, que ustedes reconocen".

"Les pedimos a ustedes que ocupan los más altos rangos en la escala social que sean conscientes de su enorme responsabilidad personal y colectiva y colaboren con todo su entusiasmo a esta tarea de reconciliación y de renovación que constituye la médula del Año Santo", recalcaba la carta.

"Dejen que como pidió el Concilio (Vaticano Segundo) Cristo ejerza esa acción purificadora sobre la sociedad. No lo crucifiquen de nuevo. Sería un sacrilegio, porque es el hijo de Dios. Sería un suicidio, porque es el hijo del hombre", concluía el texto.

Año Negro Para el Turismo Español

MADRID (ANSA).— Especial de Juan Vallejos——Los hoteleros españoles están angustiados. 1974 se preanuncia como un año negro para el turismo. Ya la crisis energética y la inestabilidad monetaria habían hecho temer un receso, pero ahora otros graves problemas se añaden a los comunes a casi todo el mundo occidental.

Las Islas Canarias, gran meta turística de los viajeros de todo el mundo, padecen una gran escasez de agua. Otros centro balnearios y turísticos de la costa mediterránea sufren aún por los aluviones del mes de octubre pasado.

Este panorama ha sido sacudido por un rayo siniestro: la gran agencia turística inglesa conocida en todo el mundo como "Horizon holidays", suspendió los pagos y su paquete accionario fue adquirido al 58 por ciento por otro gigante de la industria turística, la "Court lines", también británica.

La "Court lines" se hizo cargo de la clientela de la "Horizon holidays" y de otras sociedad subsidiarias, pero se desinteresó completamente de las deudas contraídas por la "Horizon" (un poco más de un millón de libras esterlinas sólo en España).

Por lo menos un centenar de hoteles españoles se vieron afectados por esta operación financiera que, en los ambientes interesados, es comparable a un terremoto. Cerca de la mitad se encuentran en Las Baleares y los otros en la Costa Brava, en Las Canarias y en Alicante.

El hecho de que no exista en España una poderosa asociación nacional de hoteleros, como ocurre en otros países, torna más difícil una acción en defensa de los intereses de los mismos. Los más optimistas consideran muy difícil recuperar más del 50 por ciento de sus créditos en la "Horizon".

El gobierno parece decidido a pelear por una equitativa indemnización de los hoteleros, y acaso la acción de la "Court Lines" servirá como detonador de una bomba que desde hace tiempo está a punto de explotar en el turismo español.

El boom turístico español ganó en los últimos veinte años aproximadamente 20,000 millones de dólares, según los representantes de los hoteleros: en los últimos años, cerca de 3,000 millones y 400 millones de dólares por año. Una cifra superior a la de cualquier otra actividad productiva española.

Pero para realizar estas notables entradas, los operadores del turismo debieron aceptar las condiciones de las grandes compañías turísticas exteriores. Un hotelero que pide 500-600 pesetas diarias por un cuarto con pensión a un turista aislado, acepta una tarifa de 180-200 pesetas por día, incluyendo piscina, tres comidas y el té de la tarde, cuando las grandes agencias internacionales le aseguran un "lleno" no sólo en plena temporada, sino también en meses más tibios.

España: 35 Años de paz

N. RODRIGUEZ LOIS

HOY SE CUMPLEN 35 años de que Francisco Franco dio fin a la sangrienta guerra civil española, tras redactar el último parte de guerra en los siguientes términos: "En el día de hoy, cautivo y desarmado el ejército rojo, han alcanzado las tropas nacionales sus últimos objetivos militares. La guerra ha terminado."

La ansiada noticia hizo que el júbilo popular se desbordase por toda España. Las campanas repicaron alegremente. Jóvenes y ancianos; mujeres y niños; soldados y civiles; todos, absolutamente todos sintieron que la felicidad los embargaba por completo. Se habían liberado del comunismo y al fin había llegado la ansiada paz.

Al día siguiente de la victoria, el porvenir se presentaba incierto a los españoles, ya que, a pesar de que la guerra había terminado, el país se enfrentaba a una gravísima crisis: La reconstrucción nacional. Destruir es muy fácil; lo difícil es construir. Se iban a necesitar largos años para que el país recuperase todo lo perdido.

Francisco Franco el hombre que supo ganar la guerra contra el comunismo internacional también supo ganar la paz. Contando siempre con el respaldo unánime y decidido de su pueblo. Franco supo mantenerse neutral durante la II Guerra Mundial y con ello fomentar que España restañase sus heridas e iniciase la ansiada reconstrucción nacional.

Costó trabajo, sacrificios, penurias e incluso la incomprensión mundial cuando, en 1946, España fue injustamente bloqueada. Sin embargo, a pesar de tanto contratiempo, Franco supo sacar adelante al país y, en 1953, los Estados Unidos consideraban al gobierno franquista como un fuerte aliado en contra de las pretensiones soviéticas en Europa. España se convirtió de esta manera en una fortaleza anticomunista de Occidente. Al mismo tiempo los españoles vieron surgir en su territorio innumerables fábricas, escuelas, presas, hospitales y carreteras que aceleraron en gran manera la industrialización del país.

POR OTRA PARTE EL tiempo —dulce bálsamo que todo lo cura— iba restañando las heridas, apaciguando rencores y dando paso a una nueva generación que se forjaba en un ambiente de paz, progreso y respeto.

En 1966 Franco dio un paso más hacia el futuro de España, cuando el 14 de diciembre de ese mismo año el pueblo español —convocado por medio de un referéndum— votó en masa (96 por ciento a favor) la nueva Ley Orgánica del Estado por medio de la cual se declara que España es un reino.

El 22 de julio de 1969 Franco designó como sucesor suyo —a título de rey— al príncipe don Juan Carlos de Borbón, quien desde temprana edad fue educado y formado por el mismo Franco. Se puede decir que el príncipe de España es un hijo adoptivo del caudillo.

El genio político de Franco supo preparar poco a poco el camino hacia el futuro. Como buen gobernante sabe que los ideales del buen estadista son tres: Subir al poder, mantenerse en él y dejar sucesión. Franco cumplió con los dos primeros y el tercero, con esta decisión, parece firmemente asegurado.

El pasado 12 de febrero el primer ministro don Carlos Arias Navarro se presentó ante las cortes españolas y allí delineó una serie de conceptos básicos que demuestran una total honestidad de propósitos en el nuevo gobierno. Entre ellos se destaca que se dará una mayor participación política a los españoles, lo cual significa que el respaldo popular hacia el caudillo se incrementará en gran manera, especialmente al contar con toda una vigorosa corriente juvenil formada en los 35 años de paz que Franco ha dado a su patria.

La España de 1974 ofrece un porvenir francamente prometedor. El progreso florece por doquier. A pesar de las borrascas que en últimas semanas agitaron el ambiente, lo esencial no cambia sino que permanece, ya que el sistema de paz que Franco ha dado a España se proyecta sólidamente hacia el futuro.

Franco el hombre que supo ganar la guerra consiguió una labor aún más difícil: Ganar la paz. Y esta labor es muy difícil debido a que la guerra se gana con buen armamento, pero la paz es imposible de alcanzar si el pueblo no colabora con sus gobernantes. Franco, al ganar la paz durante 35 largos años nos demuestra que el pueblo lo apoya incondicionalmente y que, hoy en día, lo ve como a un padre amoroso que vela desinteresadamente por el porvenir de sus hijos.

Usted y los servicios de las Cajas de Ahorros Confederadas

Edita el Departamento de Propaganda y Publicaciones de CONFEDERACION ESPANOLA DE CAJAS DE AHORROS

Viaje tranquilo, con el dinero indispensable.

Al llegar a su destino, siempre tendrá a mano una Oficina de las Cajas de Ahorros Confederadas donde reponer fondos.

Si usted, antes de emprender un viaje, solicita en su Caja la Tarjeta de impositor, podrá disponer de su dinero en cualquiera de las oficinas de la Organización a lo largo de su ruta (incluso en el pueblo más lejano), sin esperas, sin preguntas, sin rellenar complicados formularios. Le bastará presentar su Libreta de Ahorros, la Tarjeta de Impositor y el Documento Nacional de Identidad.

Todas las Cajas de Ahorros tienen establecido un sistema de Intercambios al servicio de usted, para que en cualquier lugar pueda disponer de su dinero cómoda e instantáneamente.

Recuerde: antes de iniciar su próximo viaje, solicite su Tarjeta de Impositor.

Patty Pravo, la Italiana, y su Leyenda de mal Genio

MADRID, España, marzo 1974.— Fama de mujer-fiera, de mal genio, de divismo, de sexy alborotado, de buena cantante, Patty Pravo, ha estado una vez más en Madrid. Para cantar, claro.

El cabello rubio, acaracolado, muy ceñida de vestuario, marcando bien la anatomía, explica que estuvo un año apartada de la canción, porque "necesitaba crecer por dentro". Ya saben. Encontarse a sí misma esas cosas aunque sus discos siguieron vendiéndose en toda Europa y uno ignora si también en América.

—¿Y cuál es su "momento", ahora, Patty?

—Muy bueno. Soy yo es decir, sé quién soy, qué quiero, qué busco... En realidad, antes cantaba como un juego, como quien juega.

—¿Ahora no?

—No, no... Ahora, la canción es toda mi vida. La realización que buscaba. La canción se ha convertido en el medio de entregarme a algo limpio puro y hermoso.

(...Y salió a relucir el sexy. Ya saben que por Italia a Patty Pravo la llaman la bambola sexy, es decir, la muñeca sexy. Uno se lo recuerda. Mira. Sopesa la pregunta. Responde:)

—A mí no me importa el apelativo, siempre que sea dicho en tono cariñoso.

—¿Es usted una mujer mimada?

—No... Bueno, en algunas cosas, sí. Pero no en general. Porque trabajo y lucho. Y esto es lo que me gusta. La vida, si no hay lucha, si no hay cosas que lograr, objetivos que alcanzar (es una tontería aburrida).

—Usted y la "dolce vitta" tuvieron algo en común...

(Otra vez expectativa, breve silencio, y la posibilidad de que el mal genio de la cantante salga a relucir...)

—Bueno sí... Pero no soy un producto suyo. Yo me he hecho a mí misma, con esfuerzo, con ilusión, con responsabilidad.

—¿Y el amor, Patty?

—Bien... Otras veces mal... Depende. Yo no pienso en el amor. Lo vivo. Para mí, el amor nunca es problema. Siempre estoy enamorada. No tengo traumas. Hago lo que quiero, lo que me gusta. Hay hombres maravillosos...

—¿A qué le tiene miedo?

—¿Miedo ? A nada... En eso también soy muy decidida. No le tengo miedo a nada. La vida hay que vivirla sin miedo o, de lo contrario, se queda en la mitad, ¿me comprende?

—Por supuesto, guapa, por supuesto...

PATTY: Estuvo muy sonriente la señora. Y muy accesible.

MADRID

El diario madrileño "Arriba" expresa hoy domingo su dolor por las inundaciones que sufre la República Argentina y afirma que "una vez más la Naturaleza ha golpeado brutalmente y ha creado la devastación y la muerte en extensas regiones del país hermano'.

Hay una Campaña Antiperuana, Declara en Europa el Canciller De la Flor

MADRID, 31 de marzo. (EFE) — "Es evidente que existe una campaña antiperuana", según declaró hoy en el aeropuerto de Madrid el ministro peruano de Relaciones, general Miguel Angel de la Flor.

Al preguntarle el origen de dicha campaña el canciller, quien llegó tras visitar Belgrado y Roma y en escala vía a Lima, dijo: "Es muy difícil establecer el origen, o los orígenes de una campaña de este tipo. Ustedes los periodistas saben mejor que nadie cómo se producen estas campañas.

SE MANIFIESTAN CONTRA LA CONTAMINACION

E. F. E.

MADRID, 30 de marzo.—Unos 500 escolares madrileños del barrio de Aluche se han manifestado esta mañana protestando contra la contaminación atmosférica de la capital.

Los escolares, con la presencia de sus profesores, hicieron una marcha en bicicleta por diferentes calles, portando carteles y mantas alusivos de protesta. Algunos llevaban puestas mascarillas antigas.

NEW COLLEGE CLEANERS & LAUNDERERS
SERVICIOS DE TINTORERIA EN SECO
TRAJES – CAMISAS – ABRIGOS, ETC.
PRECIOS ECONOMICOS
353 College Street Toronto/Ontario. 923-2931

R. CHOLKAN CO. LTD.
Realtor
527 Bloor St. W.
CHOLKAN
Miembro del Toronto Real Estate Board y del Ontario y Candian Association of Real Estate Boards.
SIRVIENDO LA COLONIA HISPANA
CARLOS FERNANDEZ — MIGUEL LOPEZ
decano de los agentes españoles, en Toronto

KEELE & DUNDAS
Casa construída en ladrillo, 6 cuartos (2 cocinas) Estacionamiento para 2 coches. $ 8,000 de entrada, precio $ 42,000. El lote mide 32 por 120. Llamar al Sr. López al teléfono 532-4404.

BLOOR – BATHURST AREA
Casa de ladrillo, $ 7,000 de entrada, 7 cuartos. Buen precio. Llamar al Sr. López al teléfono 532-4404.

BLOOR Y BATHURST.
Casa construída en ladrillo 12 cuartos, 3 cocinas, 3 cuartos de baño, rentado 500 dólares mensuales, más un apartamento para dueños. Llame a Miguel López al teléfono 532-4404.

ST. CLAIR Y DUFFERIN.
Edificio de 6 apartamentos, 4 de dos dormitorios y 2 de uno, garage y estacionamiento. Posibilidad de aumentar 2 apartamentos o convertir los bajos a locales comerciales. Precio 130,000 dólares. Llame a Miguel López al teléfono 534-4404.

SI ROPA DEBE COMPRAR A CASA LISBOA DEBE LLEGAR
Para toda la familia
OPTIMA CALIDAD PRECIOS BAJOS
Personal de habla hispana
236 Augusta Ave.
366 7068

La Confederación Española de CAJAS DE AHORRO
OFRECE A VD. LOS SERVICIOS DE LAS 6.000 SUCURSALES DE LAS CAJAS DE AHORRO CONFEDERADAS
A su dinero? el tipo mas alto de interes.
A sus remesas? el Ahorro-Emigrante en Pesetas Convertibles.
A la adquisición de su casa? el Ahorro-Vivienda.
-Aperturas de cuentas en divisas.
-Aperturas de cuentas para Pagos en España, Tipo "A"
-Remesas y transferencias.
-Asesoramiento en inversiones.
-Cualquier otra operación que Vd. necesite.
Representante en Canadá: J. Victor Hernández, Tour de la Bourse, Suite 2412 C. P. 86, MONTREAL, Que. H4Z 1B7. Phone 861-8105 y 861-4316, Telex: Cecamon 05-24351
Delegado para Ontario: Antonio Garzón, 77 Quebec Ave. App.1224, TORONTO, Ont. M6P 2T4, Phone 766-5928

Cine actual

Altman, un Director "con Poder Para Hacer el Cine que se me Antoja, no el que Quieren Producir"

Por Charles Michener (de Newsweek)

HOLLYWOOD.— Robert Altman es uno de los directores del cine norteamericano más poderosos en la actualidad: con "poder para hacer las películas que se me antoja —explica él—, y no las que quieren los productores".

El poder de Altman es como el que disfrutan los realizadores europeos desde que nacen, y sólo lo han adquirido un puñado de directores norteamericanos: Stanley Kubrick, Peter Bodganovich.

El éxito de Altman comenzó con 'M-A-S-H". Aunque sólo recibió sueldo de 75 mil dólares por dirigirla, esta película estuvo a punto de hacerlo rico. Cuando leyó el guión comprendió de inmediato las posibilidades de la película y pidió a la productora el cinco por ciento de las utilidades, "pero cuando empezaron a gruñir —dice Altman— yo dije: ¡al demonio!, ¡vamos a empezar a dirigir!"

No pudo ser rico, pero empezó a tener cierto poder y esto en Hollywood, no es cosa común. Altman, canoso y barrigón, tiene buen apetito y no está en contra de las gentes que tratan de hacer dinero. De hecho, cuando no está filmando, trata de conseguir productores ricos que financien sus películas.

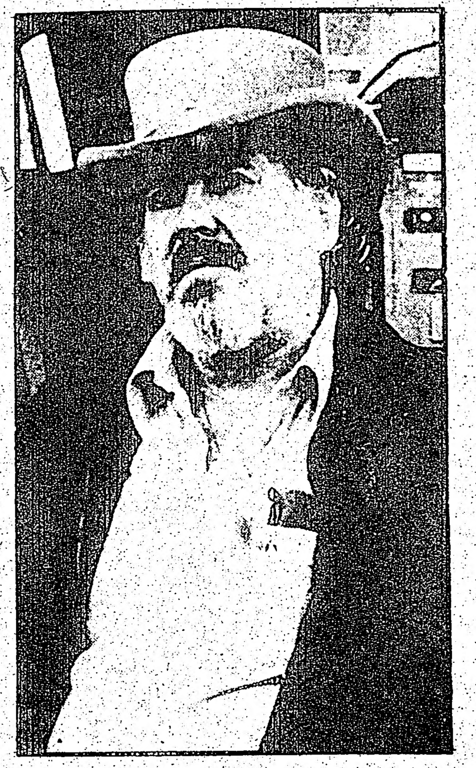
Pero buscar productores no significa que esté de acuerdo con las exigencias que ellos quieren imponer. "El momento en que uno concede algo —dice— ya no se puede recuperar. Tengo más miedo de perder la oportunidad de disfrutar haciendo cine, que de perder dinero."

Altman se ha divertido mucho formando un grupo propio de actores terriblemente fieles y de técnicos eficaces con los que ha hecho 6 películas muy originales, que abordan diversos temas y con los que ha podido popularizar "el estilo Altman"; éste lo ha utilizado para desacralizar varios géneros intocables en Hollywood: La comedia de guerra, el western, los films detectivescos, el melodrama. Gusta de concentrar sus films en los personajes, en lugar de hacerlo en las historias, como se acostumbra, y llena de imágenes seductoras y líricas la pantalla.

Altman pertenece a una peculiar generación de directores, que mezclan su propia sensibilidad con el material que manejan. Y en su caso, el talento le ha servido para mirar con crudeza la realidad contemporánea.

Su pasión por el cine comenzó en la niñez: "Recuerdo que una vez entré a un cine a ver 'Viva Villa', con Wallace Beery, a las 12 del día y salí a las nueve de la noche.

En otra ocasión, cuando tenía paperas, me escapé de casa por la ventana para ir a ver "King Kong'; ¡yo creo que todo el teatro quedó contagiado! Estuve seis años trabajando en Kansas, haciendo películas sobre la industria y los obreros. Fue mi mejor experiencia; yo mismo tenía que resolver los problemas; fui mi propió maestro. Hacía cine como los viejos directores norteamericanos: Dentro de un sistema y tratando de pasar mis inquietudes personales."



EL DIRECTOR Robert Altman no se avergüenza de su buen apetito y los resultados saltan a la vista. El director reflexiona de espaldas a su cámara, antes de filmar una escena de su nueva película. Altman ganó poco dinero por dirigir "M-A-S-H", pero el éxito de la comedia le dio prestigio.

ROSA GLORIA CHAGOYAN terminó en días pasados su participación en "Presagio", propiamente su primera película. Interpretó a una muchacha de pueblo, que le dio oportunidad de "crear un personaje". En nota aparte habla sobre sus experiencias en esa película.

Una Actriz de EU Añora a los "Papis" de los Estudios; Ahora Debe Venderse Sola

HOLLYWOOD.— "Me he portado últimamente como Joan Crawford en sus películas, yendo de aquí para allá en plan de negocios de mi carrera. Antes era muy fácil ser estrella de cine; los 'papacitos' de los grandes estudios se hacían cargo de sus niños, protegiéndolos de todo mal, alejándolos de la realidad", dice la bella Joan Hackett, la nueva Irene Dunne, como le llaman sus colegas en el cine.

"Ahora —sigue Joan— una actriz tiene que hacerse cargo de sí misma, de su carrera. Es imposible llegar a estrella siendo tonta. Si una no es brillante, no durará mucho. Yo tengo que buscar mis propios guiones, localizar a algún productor con deseos de financiar el proyecto, preocuparme por tomarme fotografías de publicidad. Bien. No me importa cuidar yo misma mi carrera. Pero, ¡Dios Santo!, si estoy tan ocupada promoviéndome, ¿cuándo tendré tiempo o energía para actuar?

"No me estoy quejando de la reciente pérdida de los 'papacitos' de la producción. Todos necesitamos aprender a sobrevivir por nuestros propios medios. El descubrimiento más grande que acabo de hacer es que, cuando se ven los resultados del esfuerzo, se siente uno obligada a seguir insistiendo. Las cosas pueden mejorar. Vaya ahora a Nueva York y verá que de nuevo es un sitio donde es posible vivir y trabajar. Cuando un grupo de compañeros y yo iniciamos una campaña para que eliminaran la prostitución en las cercanías de Broadway, hace dos años, todo el mundo se rió de nosotros. Entonces había 86 'salones de masaje'; ahora sólo ocho. Las calles son más seguras. Hasta tenemos cámaras de televisión que vigilan las calles para atrapar a los criminales en el acto.

"Pero uno ya no ve esas noticias en los periódicos o en la televisión; éstas no 'venden'. Las noticias rentables son siempre las peores, nunca las buenas."

Joan Hackett es una mujer digana de confianza, calmada y equilibrada. Quizá siempre fue así, desde que hizo su debut en el film basado en la novela de Mary McCarthy "El grupo". Nosotros, seguidores de Joan, hemos visto crecer su popularidad, aun cuando sus películas: "Ayude a su comisario", "Will Penny", "El fin de Sheila", no han sido grandes éxitos taquilleros. La actriz ha conquistado un buen lugar entre las nuevas estrellas gracias a la publicidad de boca.

"Chovinismo Masculino", Claman las Mujeres que se Oponen a una Película

ST PAUL, Minnesota.— Al grito de "chovinismo masculino", las republicanas del estado están pensando en iniciar acción judicial contra la película "There Oughta Be a Law" (Debería haber una ley), filmado para la legislatura estatal. El documento de 28 minutos, se quejan, no incluye mujeres ni minorías.

Candace Olson, coordinadora estatal del grupo Mujeres pro Efectividad Política, señala que el film "en ningún momento muestra otra cosa que diputados blancos de sexo masculino". También le disgusta el que la única mujer que aparece, representante de una ficticia Liga de Amas de Casa, se queja de los altos costos de la mantequilla de cacahuate y la comida para niños. Eso, para Olson, es "terriblemente envilecedor", una caricatura masculina de la mentalidad femenina.

Ocuparan la Gran Pescadería de Trieste Como un Sustituto de Nueva York en un Film

TRIESTE (ANSA).— Algunas escenas de un film de "Paramount" sobre la "mafia", serán rodadas en la pescadería central de Trieste. Todavía no se conoce el título del film.

Roger Moore Vuelve a ser James Bond; Dirige Hamilton

LONDRES (ANSA).— Después de haber interpretado el rol del agente secreto 007 en el último film de la serie, "Vive y deja morir", Roger Moore volverá a encarnar la figura de James Bond en "Man With the Golden Gun" (El hombre de la pistola de oro), que comenzará a dirigir Guy Hamilton.

Nueva Obra de Stoppard que Triunfó en Londres Fracasa en Washington

WASHINGTON (ANSA).— Una pieza nueva de Tom Stoppard (el excelente autor de "Rosencrantz y Guildenstern han muerto" original divagación a partir de "Hamlet" de Shakespeare) llega al público estadunidense después de un largo triunfo en Londres.

La obra se titula "Jumpers" y tiene elementos surrealistas y de teatro del absurdo entremezclados con profundas meditaciones filosóficas y lingüísticas. Los "Jumpers" son un conjunto de acróbatas aficionados que aparecen al principio de la obra actuando en una fiesta surrealista en la casa de Dotty Moore, ex cantante. Hay un muerto en la fiesta aunque todo parezca al principio un simple "gag" cómico inventado por equilibristas y acróbatas disparatados. El espectáculo había comenzado con un desopilante "striptease" de una muchacha acróbata que cumple sus extrañas maniobras en peligroso equilibrio sobre un trapecio. Y termina con sangre. Uno de los "Humpers" es herido. Luego su cadáver aparece en el dormitorio de Dotty. El muerto resulta ser un profesor de lógica llamado McFee. También los demás miembros del grupo de los "Humpers" son profesores de alto nivel. Y es profesor también el marido de Dotty. Más aún, es profesor de filología y lingüística, interesado en descubrir justificaciones (o no) a la o las divinidades. Es él, George Moore, además, el animador y creador de los "Jumpers". A partir de este curioso esquema, es el que lo real dramático se entremezcla con lo absurdo y con meditaciones filosóficas, se desarrolla toda la pieza. Pero, mientras en Londres fue un éxito rotundo, en Washington la suerte no parece sonreirle del todo. El crítico de la revista "Time", por ejemplo encuentra pecados de interpretación en casi todos los actores. "Se necesitaría total aplomo en el papel de los diversos intérpretes —señala Timothy Foothy Foote en la mencionada revista— pero en la producción de Washington, Jill Clayburgh lee su parte como si estuviera siguiendo las instrucciones para el montaje de un ciclomotor japonés". También encuentra fallas en la actuación de Brian Bedford, otro de los intérpretes principales de esta obra. Su estreno tuvo lugar en el "John F. Kennedy Center".

Luciana Paluzzi Trabajará en "Klansman", la Nueva Película de Terence Young

ROMA (ANSA).— Se llamará "Klansman" El nuevo film de Terence Young, cuyo rodaje comenzó en Sacramento. Para tomar parte en esta película, Luciana Palussi, célebre intérprete femenina de "Operación Trueno" junto a Sean Connery en la popular serie de "007", partió rumbo a Los Angeles.

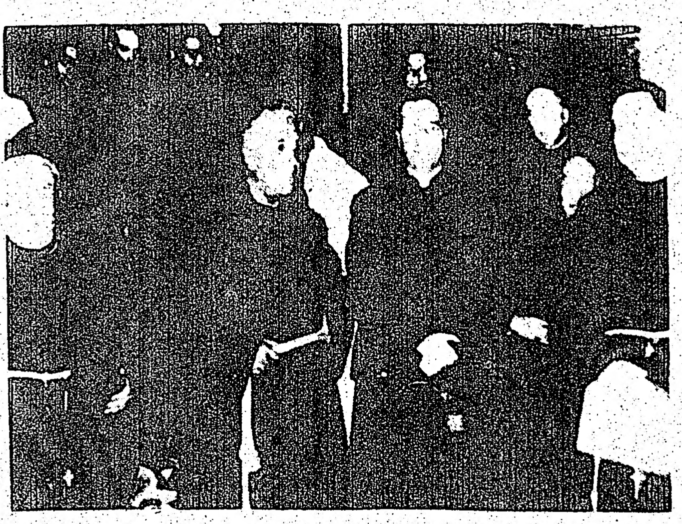
FRAY JOSE DE GUADALUPE y su entereza ejemplar

"Amo la Vida y amo la Muerte"

"Me Hice Religioso, por Convicción Plena" – No se ha Quebrantado su Animo

Por Enrique VALLS. Agencia EFE

LIMA, Perú. Marzo de 1974.— Fray José de Guadalupe Mójica, que en el mundo fuera famoso cantante y actor, ha vuelto de la eternidad; ha enfrentado la muerte de cerca, de muy cerca, esa muerte que él ama como la vida, porque, según dice, "ambas son obras perfectas de Dios". Para él, la amputación de una pierna, la derecha, operación que ha sufrido estoicamente, no es sino un incidente más en su agitada vida, que considera debe seguir en plena actividad religiosa y artística, como recordando aquel famoso y repetido verso del gran poeta peruano César Vallejo: "Hay, hermanos, muchísimo que hacer...".



El padre Mojica con uno de sus mejores amigos y superiores, el Cardenal Primado del Perú, Juan Landázuri Ricketts.

Pero Mójica, pese a ese duelo que ha mantenido recientemente con la muerte, con esa ternidad que no le asusta, ama esa muerte: "Pienso en ella todos los dias, pero no le tengo miedo. Así como se piensa en la vida, también hay que pensar en la muerte. Como se ama la vida, también se debe amar a la muerte". Esas son las humildes reflexiones actuales del hombre que cantó junto a Enrico Caruso, Tita Rufo y Amelita Gallicurci. El hombre que fue uno de los ídolos de la pantalla mexicana. Había surgido al tiempo de Tito Guizar, cuando comenzaba a oirse hablar de Jorge Negrete, cuando no había caído aún de su pedestal Dolores del Río y María Félix no había impuesto su rostro dominante en las pantallas.

Fray José es muy popular en todos los sectores, y aquí lo vemos con varios toreros se honran cultivando su amistad.

Pero en 1974, Mójica sintió la llamada de Dios y ahora, a sus 77 años, disminuído físicamente, quiere seguir sirviendo a su manera aquí en la Tierra, al Ser Supremo a quien ha dedicado todos sus afanes.

SALUD QUEBRANTADA.

El padre Mójica sufría desde hace tres años de trastornos circulatorios, a lo que siguió un proceso diabético. En México le fue practicada una simpatectomía, por la que se le eliminó un ganglio del gran simpático, a causa de la presión de un vaso sobre las arterias distales. Posteriormente fue tratado en Lima, pero ello no impidió que siguiera en sus actividades de todo orden.

En Lima también, estrenó el pasado octubre su opereta, "La Perricholi", en donde convierte a Micaela Villegas, apodada de esa manera, amante del Virrey español Manuel de Amat, en una aprendiz de Santa. Su convicción acerca de esta tesis, no fue muy bien acogida por la crítica, que poco se le da de tan piadosas intenciones redentoristas. Pero él siguió adelante. Ahora, cuando le abatió la enfermedad, estaba gestionando la filmación de su opereta en México. Pensaba también presentarla en España. Se cree que el excesivo trabajo que le ocasionó escribir y montar la opereta, precipitó el agravamiento de sus males. Un comienzo de gangrena en su pierna derecha, obligó a la amputación. Pero Mójica bromea sobre ello, y dice que no camina aún, porque "no le ha crecido la pierna". Pero ya se traslada en silla de ruedas. Y recientemente, en el hospital del Seguro Social de Lima donde fue operado, el Franciscano mexicano cantó "Las Mañanitas", la famosa canción de su tierra, en honor al cumpleaños del doctor Marino Molina, que fue quien le intervino.

Ello quiere decir que si el físico del Franciscano está quebrantado (tiene colocado también un "marcapaso" para regular el funcionamiento de su corazón), el espíritu, el ánimo y su jovialidad de siempre, siguen enhiestas en cambio.

UN CASO ESPECIAL

El padre Mójica es tal vez el único sacerdote autorizado por un Papa para sostener actividades ajenas a las del Ministerio del Sacerdocio. La licencia se la concedió personalmente el difunto Pio XII y desde entonces la producción intelectual de Mójica se acrecentó y materializó en guiones cinematográficos, obras teatrales, libretos para radio, protagonizando "Yo Pecador" (basado en su conocido libro autobiográfico), "Pórtico a la Gloria", "Seguiré tus pasos", etc. También, como sacerdote, se entregó a los ejercicios espirituales, retiros, prédicas y charlas en diversas partes de América y Europa.

Todo el dinero ganado por Mójica en sus actividades de arte, se dedica integramente a obras de bien social, según manifestó el religioso el año pasado, en una entrevista televisada poco antes de ser internado en el hospital del Seguro Social.

El Ministro Provincial de la Orden del Bienaventurado de Asis, Padre Pablo Vizcarra Carrasco cuida del ex cantante. Fue él quién le consultó sobre la amputación de la pierna y Mójica repuso: "Como religioso me pongo en manos de Dios. Si ha sido decisión de los médicos, yo estoy a disposición de ellos". Hoy también, Mójica se propone terminar su segunda parte de "Yo Pecador". "Todo lo tengo pensado —expresa el religioso mexicano—. Si Dios me da vida, la haré".

Arnold Lumber

Madera, Puertas, Plywood, Insulación, losas, "gyprec" y todas sus necesidades para el arreglo de su hogar.

1349 DUFFERIN ST. (junto a Dupont) Tel. 537-2138

VUELOS DIARIOS

A LATINOAMERICA Y ESPAÑA

Problemas de Inmigración, traducciones, pasaportes, excursiones, legalizaciones poderes,

SERVICIO ESPECIALIZADO DE INCOME TAX

LATINA TRAVEL SERVICES

316 COLLEGE ST. 920-2328

APRENDA UN IDIOMA EN SU CASA

Inglés, Francés, Español, Alemán, Italiano, Griego, Ruso y otros 18 idiomas que Ud. puede escoger.

Canadian Polyvox Institute

7 SUPERIOR AV. SUITE 306, TORONTO M8V 2J1

Sin ninguna obligación para mí; Favor envienme detalles completos acera del método Polivox. Estoy interesado en el siguiente idioma:

NOMBRE .... OCUPACION ....
DIRECCIÓN ....
CIUDAD .... PROV. ....
TELÉFONO .... EDAD ....

TOTAL FULFILMENT!

the LOVE DOCTORS

(Los Médicos Amantes)

Ann Jannin, Anne Acres, Winston St. Ile

SCANDAL IN DENMARK

(Escándalo en Dinamarca)

WILLY RATHNOV and ULLABELLA

COLOR

CINE KENSINGTON

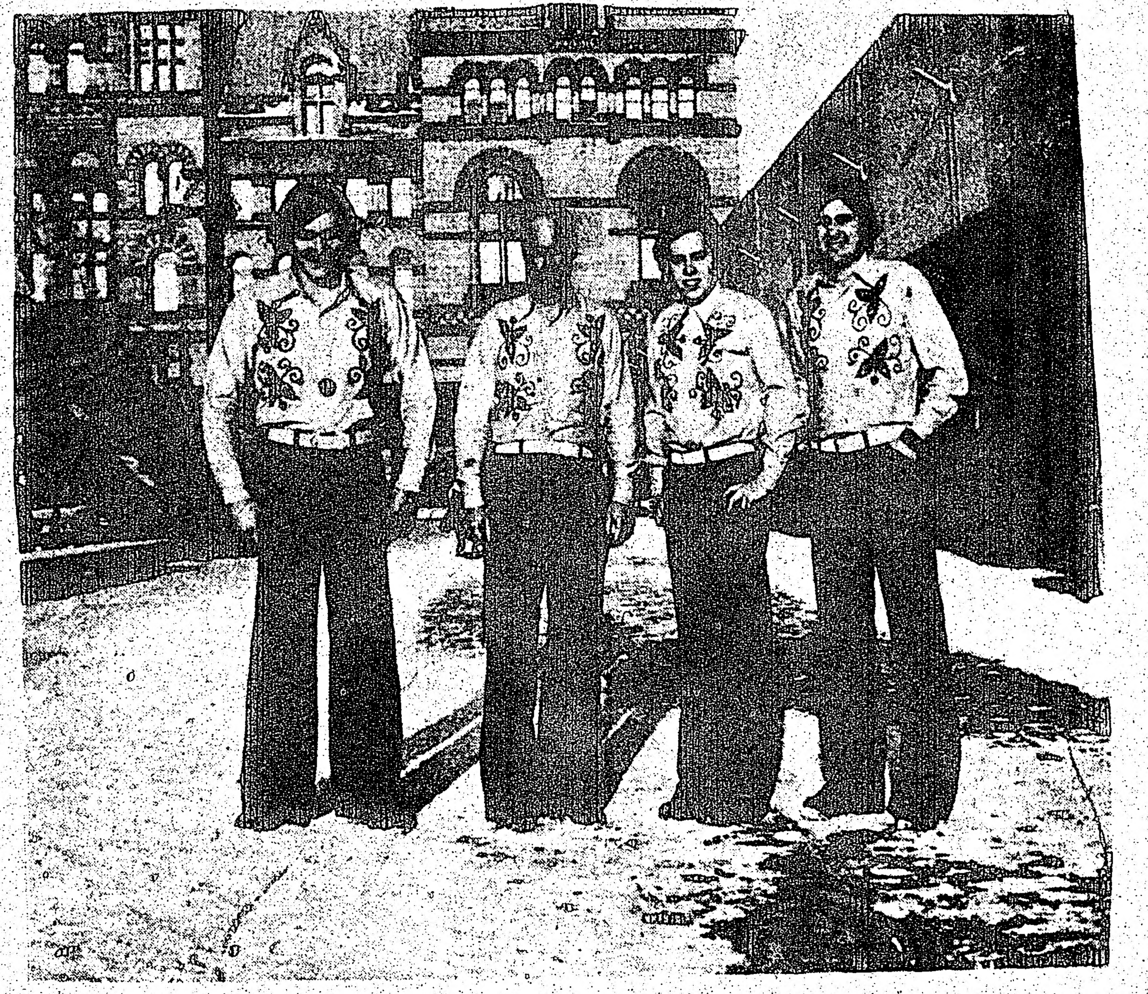
565 College st.

SABADO 6 DE ABRIL a medianoche

gran baile

sabado 6 de ABRIL

NESTOR OLIVERA



THE LATIN GROUP

Y LA FABULOSA ACTUACION
DE AMERICO MUJICA

297 COLLEGE ST.

CABALLEROS : $2.50
DAMAS : $1.00

OLIVA

FURNITURE *SEWING CENTRE CO.*

796 DUNDAS ST.W. TORONTO 366-1780

BELLOS MUEBLES DEL HOGAR

MAGNIFICOS SETS STEREOS

REFRIGERADORES Y COCINAS

ACADIA TRAVEL

272 Augusta Ave.

Tel. 923-6991
923-8501

Excursiones a precios reducidos a
Colombia - 8 de Julio a 21 de Agosto
Ecuador - 8 de Julio a 22 de Agosto
Uruguay - 12 de Julio a 31 de Agosto

COLORAMA AUTO SALES
Coches usados de fina calidad

3 Locaciones para servirle mejor
21 Wade Ave. -- 536-0479
3 Follis Ave. -- 533-7989
1425 Castlefield Ave. -- 654-4662

FEMINISIMA

Horóscopo

En este día existirá un clima general de mal humor; por la noche se podrán tratar asuntos litigiosos con suma prudencia.

ANIVERSARIO
Las personas que hoy celebran su aniversario tienen una salud vigorosa: son abiertas, impulsivas y violentas; sus actividades profesionales son intensas; su vida sentimental es buena pero agitada.

NACIMIENTO
Los nacidos en este día serán de una naturaleza temerosa, pesimista, inquieta e indolente, pero muy inteligentes.

ARIES
PROFESION
No descuide ningún detalle en la redacción de sus documentos.
AMOR
Usted tiene muy buenas disposiciones para demostrar lo que vale.
SALUD
Cuide su cuero cabelludo.

TAURO
PROFESION
Ponga mucha atención a fin de no tener una sorpresa desagradable
AMOR
Muéstrese más perspicaz para diferenciar lo bueno de lo malo.
SALUD
Lleve una vida menos sedentaria.

GEMINIS
PROFESION
Se presentará una muy buena oportunidad; no la deje pasar.
AMOR
Debe crear un ambiente familiar para las confidencias, que son necesarias.
SALUD
Muy buena. Alterne el reposo y las distracciones.

CANCER
PROFESION
Sea muy objetivo al tratar sus asuntos de negocios
AMOR
Con buena voluntad usted puede ser indulgente
SALUD
Hígado un poco deficiente.

LEO
PROFESION
No tome ninguna responsabilidad que no vaya de acuerdo con sus posibilidades actuales.
AMOR
Debe hacer ciertas concesiones para que todo marche bien.
SALUD
Cuide su corazón.

VIRGO
PROFESION
Sus ideas son buenas y fructuosas, por lo que debe modificar sus métodos.
AMOR
Busque distracciones que le permitan olvidar sus preocupaciones personales.
SALUD
Tome su desayuno más abundantemente si come hasta muy tarde.

LIBRA
PROFESION
Equilibre sus actividades de manera armoniosa y se sentirá mejor.
AMOR
Podrá realizar una nueva vida sobre nuevas bases.
SALUD
Serán eficaces algunos arreglos estéticos.

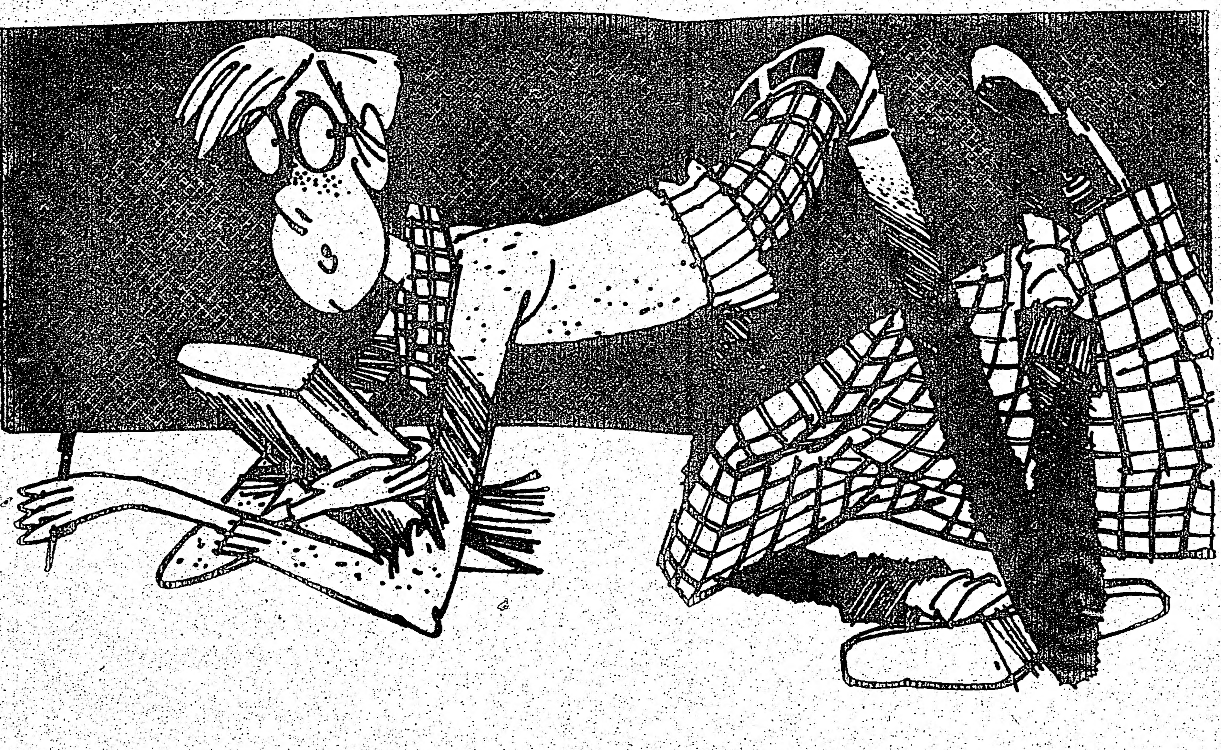
ESCORPION
PROFESION
Esfuércese por mejorar su situación en las actuales circunstancias.
AMOR
Ponga atención y sea discreto en presencia de terceros.
SALUD
Ligeros trastornos urinarios que no debe descuidar.

SAGITARIO
PROFESION
Sus esfuerzos comenzarán a tener resultados.
AMOR
Tenga confianza en sus amigos, que no lo abandonarán en un momento difícil.
SALUD
No ingiera bebidas muy frías, pues trastorna su digestión.

CAPRICORNIO
PROFESION
Una sorpresa hará que cambien sus planes de mejor manera.
AMOR
Sus relaciones influirán notablemente en su felicidad.
SALUD
Peligroso resfrío.

ACUARIO
PROFESION
Sus colaboradores darán interesantes ideas, pero que serán difícilmente realizables.
AMOR
Adáptese a la vida moderna y cambie un poco su forma de vestir.
SALUD
Debe consultar sin tardanza a un especialista sobre sus trastornos cardíacos.

PISCIS
PROFESION
Actúe con prudencia al encontrarse con una situación embarazosa.
AMOR
Dentro de la amistad debe actuar con firmeza.
SALUD
Consulte al pedicurista.



El Período del CRECIMIENTO

- Todos opinan, pero pocos saben...
- Desarrollos opuestos: sexual y físico
- No los reprenda ni se ría: ¡Compréndalos!

Este niño esta en plena crisis de crecimiento; tal otro no ha acabado de crecer; o bien ha crecido tanto que parece muy cansado.... Las madres suelen hablar mucho sobre este aspecto del desarrollo de sus hijos, sin saber exactamente lo que pasa en este periodo, aparte el hecho visible de que se alargan y, que con frecuencia, sus gestos son torpes. Pues, bien, este crecimiento ejerce también una influencia en el estado de salud mental y en la evolución del niño o niña.

En el aspecto físico

La pubertad empieza con un crecimiento físico rápido. Los huesos se alargan. Los de las piernas y los de los brazos crecen más de prisa y dan al joven un aspecto desgarbado. Esto no se debe al desarrollo sexual, como muchos creen, ya que, por el contrario, las glándulas sexuales, cuando entran en actividad, funcionan en el sentido opuesto al crecimiento. Esta es la razón por la que los muchachos y las muchachas precozmente maduros suelen ser más bajos, más robustos y más recios. El adolescente alto y desgarbado está generalmente menos desarrollado, desde el punto de vista sexual, que el adolescente robusto y bajo.

La época del crecimiento difiere según el sexo. Durante la primera infancia, los chicos tienden a ser más altos que las niñas y ésto hasta los diez años. Luego, estas últimas las pasan delante, y, entre once y catorce años, son más altas que los chicos de la misma edad. Después de los catorce años, los muchachos vuelven a crecer y conservan ya su superioridad, para siempre.

Su Comportamiento

Muchos adolescentes son torpes y desgarbados durante la época de su crecimiento. La razón de este fenómeno es la siguiente: el desarrollo de los huesos largos es tan rápido que los brazos y las piernas pierden su coordinación. El muchacho que tiende una taza de café a alguien, dirige sus músculos pensando en una cierta distancia, pero por poco que su brazo haya crecido algunos centimetros, llega demasiado pronto a la persona, choca con ella y vuelca la taza.

Otro ejemplo: levanta la pierna para pasar por encima de un cojín que se encuentra por el suelo, pero esta pierna se ha alargado dos centímetros y tropieza con el cojín en cuestión. Naturalmente, los demás le tratan de torpe y de imbécil y, él, en efecto, se siente estúpido de no ser capaz de llegar a ejecutar un gesto correctamente, un gesto simple del que siempre fue capaz hasta este momento.

Lo mismo sucede con las chicas. Sus caderas se desarrollan en previsión de una futura maternidad y andan balanceando el cuerpo. Los muchachos se ríen de ellas y ésto aumenta aún más su tormento. Por otra parte, van tomando conciencia de las nuevas dimensiones que adquiere su busto y, para ocultarlo, encorvan los hombros, lo cual agrava aún más la situación, aunque ellas no se den cuenta. Hay que explicar a los adolescentes las causas físicas de su torpeza; si no tendrán tendencia a desarrollar sentimientos de inferioridad y una timidez excesiva.

El sexo y el desarrollo

Durante la pubertad no sucede nada nuevo en el dominio sexual, ya que la sexualidad, ahora se sabe con certeza, aparece a partir del segundo año de la vida. Cierto, al llegar la pubertad se operan cambios en los órganos sexuales y, por otra parte, las emociones y los sentimientos crecen en intensidad, pero la diferencia es cualitativa y no cuantitativa. En efecto, en este periodo de la pubertad empieza a funcionar una glándula que segrega una hormona responsable de las sensaciones y de los ciclos sexuales y por medio de su intervención entran en actividad las gónadas, en los hombres, y los ovarios, en las mujeres.

Las plumas en la cabeza son la novedad de los diseñadores para el 74.
Recuerde que lo que se lleva de maravilla con ellas es un aire de vampiresa.

Plumas en la Cabeza la Moda de Año Nuevo

Para Mujeres Solamente

Por el doctor Lindsay R. Curtis

FUTURA MADRE CON COAGULO SANGUINEO MEDICADA CON ANTICOAGULANTE HEPARINA

"Siento muchísimo tener que llamarlo a esta hora, doctor, pero la pierna se me está hinchando más y más. Además, estoy empezando a sentir dolores en el pecho. De lo contrario no se me hubiera ocurrido..."

Yo estaba sentado en el borde de la cama hablando en voz baja por teléfono, esperando que mi esposa pudiera volverse a dormir, eran las cuatro de la mañana, y ella se había despertado ante los insistentes llamados del teléfono antes que yo.

"Sherrie", dije, "no me pidas disculpas. Hiciste lo correcto y creo que lo mejor será examinarte en el hospital inmediatamente".

Mi examen inicial en el cuarto de emergencias del hospital indicó que Sherrie tenía un coágulo sanguíneo en su pierna izquierda y que parte del mismo había ido a alojarse muy probablemente en su zona pulmonar. Una radiografía confirmó poco después este hecho.

"¿Es serio?", preguntó su esposo.

"No puedo decirlo por el momento", respondí, "pero necesita hospitalización por un tiempo y administración de anticoagulantes para impedir la formación de nuevos coágulos".

"¿Qué pasará con mi embarazo?", preguntó Sherrie. Normalmente sonriente, su rostro estaba tenso y ceniciento.

"Tengo la esperanza que podremos conseguir que llegue a su término normal", dije. "Por el momento recibirás una droga, denominada heparina, por vía intravenosa cada seis horas para impedir que se te formen más coágulos.

Después de diez días en el hospital, la hinchazón de su pierna volvió a la normalidad y nuevas radiografías revelaron que el coágulo en su pulmón estaba disminuyendo. Sherrie volvió a su hogar con instrucciones de continuar inyectándose heparina.

La Respiración

Por RENE PORTEAU

La respiración tiene por objeto hacer penetrar el aire en los pulmones, dejando el oxígeno del aire ser absorbido por la sangre, con la cual entra en contacto en los alvéolos pulmonares. Digamos en seguida que la superficie pulmonar de un adulto está evaluada en la impresionante cifra de 200 metros cuadrados, de los cuales las tres cuartas partes, es decir 150 metros cuadrados, están tapizados por los capilares sanguíneos.

Es obvio insistir sobre la importancia de la función respiratoria. Todo el mundo sabe que es la condición primordial de la vida para todo individuo.

Es la primera función que se establece al nacer y, por otra parte, todo el mundo conoce los desastrosos efectos producidos sobre el organismo por la respiración de un aire viciado.

Sin ir hasta las intoxicaciones, por el ácido carbónico, por el gas del alumbrado, etcétera, es cosa sabida que los niños que no respiran bien, por una causa o por otra, se debilitan. Esto es particularmente cierto para los niños de las ciudades, en las que el aire es insuficientemente renovado, contaminado por el gran número de habitantes y por los residuos industriales, chimeneas de fábricas, escapes de los vehículos, etcétera.

☆

La respiración es la función primordial del organismo. ¿Cómo se produce? Los pulmones están contenidos en una cavidad cerrada, la caja torácica. Existe entre ésta y los pulmones, un espacio virtual que se llama la cavidad pleural. Si por un mecanismo más o menos complejo, la caja torácica aumenta sus dimensiones, se hará el vacío en la cavidad pleural. El pulmón estará sometido a presiones diferentes sobre su superficie interna (presión atmosférica) y sobre su superficie externa (presión negativa de la cavidad pleural). El aire tendrá tendencia a precipitarse en el interior del pulmón, hasta que lo haya distendido suficientemente, para que su superficie exterior se aplique contra la caja torácica.

Supongamos un balón de caucho, completamente vacío, terminado por un tubo bastante largo. Pongamos el balón bajo la campana neumática, estando su tubo al exterior de la campana. Si hacemos el vacío en la campana, el balón se dilatará, entrando el aire por el tubo.

Tal es el mecanismo esquemático de la inspiración. Si, en este momento, cesa la causa que había provocado la dilatación de la caja torácica y ésta se vuelve sobre sí misma, a sus dimensiones primitivas, comprimirá los pulmones que expulsarán a su vez el aire primitivamente inspirado. Es la expiración.

Pero, en la realidad, las cosas no ocurren tan sencillamente como si se tratase de un balón de caucho. Es así, por ejemplo, que jamás el pulmón no se retracta sobre sí mismo, suficientemente, para expulsar todo el aire que contiene. De ello resulta que la ventilación, es decir, el remplazo del aire existente en un momento determinado en el pulmón, por aire fresco, está sometido a leyes extremadamente complejas.

Todos estos fenómenos han sido escrupulosamente estudiados y analizados con el auxilio de experiencias notablemente ingeniosas, por incontables fisiólogos.

Menú de Cada día

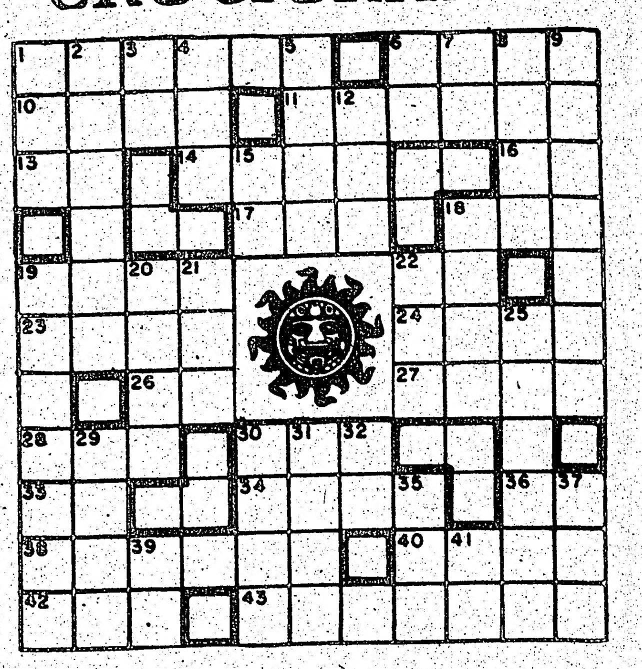
Por MERCEDES S. DE PRATS

POLLO EN CAZUELA CON PAPAS AL TOMILLO

INGREDIENTES: 1 pollo grande y tierno, sin patas ni cabeza, limpio de interiores, chamuscado, lavado por dentro y por fuera y seco; 1 ramito de tomillo fresco; 2 cebollas medianas, picadas; 3 dientes de ajos; 15 a 18 papas chicas, peladas; aceite, caldo, sal y pimienta recién molida, al gusto.

PREPARACION: Se introducen en el interior del ave, dos trocitos de tomillo y dos dientes de ajos aplastados, después de sazonado el pollo con sal y pimienta y se cose. En una cazuela de barro o en marmita y en aceite caliente, se dora el ave por todas partes a fuego regular para que no se queme. Se retira y se deja cerca del calor. En la misma cazuela y en la misma grasa, se doran las cebollas y las papas. Se añaden el resto del tomillo y el ajo. Se introduce de nuevo el pollo. Se añade un poco de caldo hirviendo, se tapa y se mete con el horno precalentado a temperatura regular por unos 20 minutos y otros veinte minutos más a calor bajo. Se sirve en seguida, en la misma cazuela donde se cocinó.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES
1.-Ciudad de la República Mexicana.
6.-Pueblo del Estado de Hidalgo.
10.-Pasión del alma.
11.-Forraje de plantas gramíneas.
13.-Afirmación.
14.-Pez de color negro y plateado.
16.-Prefijo privativo.
17.-Movimiento de las aguas agitadas.
18.-Albufera de la costa Septentrional de la Isla y Rep. de Sto. Domingo.
19.-Sirena de algunas máquinas.
22.-Asociación Patronal. (Inic).
23.-Dios del amor.
24.-Felino.
26.-Símbolo del molibdeno.
27.-Papagayos.
28.-Condimento.
30.-Juego de azar.
33.-Símbolo del cobalto.
34.-Hierro del arado.
36.-Número romano (49).
38.-Acreditar, dar por bueno.
40.-Prenda de vestir de hombre.
42.-Llamada internacional de auxilio.
43.-Cachorros del lobo.

VERTICALES
1.-Mayor cantidad.
2.-Poner en circulación.
3.-Voz que repetida se usa para arrullar a los niños.
4.-Pasión del alma.
5.-De color de cielo.
6.-Símbolo del actinio.
7.-Apócope de papá.
8.-Amarrar.
9.-Doctores.
12.-Medida de longitud.
15.-Medida de capacidad japonesa.
18.-Tela de algodón muy fina.
19.-Arca o baúl forrado de cuero (Pl.)
20.-Galicismo por volumen.
21.-Plantígrado.
22.-Oficial del ejército turco.
25.-Reconstituyente.
29.-Arbol frondoso de América, de fruto parecido a la ciruela.
30.-De palabra.
31.-Signo aritmético.
32.-Alicia Jiménez (Inic).
35.-Agarradera.
37.-Art. Det. Masc. Pl.
39.-Forma del pronombre personal.
41.-Abreviatura técnica de la voz atmósfera.

Foreign Exchange Service
OFICINA DE CAMBIO
TODO TIPO DE MONEDAS EXTRANJERAS
VIAJES Y EXCURSIONES
Personal de habla hispana especializado en asuntos españoles y latino-americanos income tax; problemas de inmigración; poderes; visas, legalizaciones; traducciones.
531-1871
537-9216
RALPH GAUDIO
Notario Publico
1244 BLOOR ST. W.
Toronto 4, Ont. Canada

CLINICA DENTAL AUGUSTA
181 AUGUSTA AVE. 2 PISO
368-4933
Dentadura completa y parciales hechas a medida, Reparacion y ajustamientos el mismo dia. Ajustamientos para dentadura y consultas gratis. Garantia total en nuestro trabajo.
Horario 9am.-7pm. Sabados 8am.-2pm.

714 COLLEGE ST. TEL 535-1924
Agencia de Viajes
Los Cinco Continentes
A VUESTRO SERVICIO
VIAJES ESPECIALES TODO EL AÑO A SUDAMERICA ESPECIALMENTE A: CHILE, URUGUAY, ARGENTINA, ECUADOR, COLOMBIA
VIAJE AHORA Y PAGUE DESPUES. TAMBIEN INMIGRACION, VISAS Y PASAPORTE.

Le demostrare la forma de edificar una solida base financiera para formar su futuro
Con 8 años de experiencia le diré acerca de seguros educacionales, personales, comerciales, fondos equitativos, producciones equitativas, seguros de inhabilidad, programas de ahorro para su jubilación.

PARA BUENOS CONSEJOS
Mario Elmaleh
AUTOMOVIL - HOGAR
RESPONSABILIDAD
CIVIL - GRUPO Y HERENCIAS.
226-0448
429-2938
CROWN LIFE INSURANCE COMPANY
707 DON MILLS ROAD
DON MILLS, ONT. M3C 1V2

GRACIAS...

MUCHAS GRACIAS

a usted amigo lector, por adquirir nuestro semanario
y a usted senor comerciante por su apoyo publicitario.

USTEDES NOS HAN CONDUCIDO A SER

El Semanario Castellano de mayor Circulación en Canadá

Y POR LO TANTO NOS COMPLACEMOS EN HACERLES
SABER A TODOS USTEDES QUE "EL POPULAR" SE EDITARA

2 Veces por Semana

SI, AHORA VERDADERAMENTE PODRA ESTAR INFORMADO DE
TODOS LOS ACONTECIMIENTOS

MARTES Y VIERNES

Resultados deportivos
Actividades locales
Avisos clasificados
Feminisima

Editorial
Toronto al Dia
España
Y MUCHAS OTRAS NOVEDADES

Acontecimientos latinoamericanos
Entrevistas
Cine Actual

a partir del

9 DE ABRIL

SUSCRIBASE

Si, soy un suscriptor de "EL POPULAR", y ahora deseo recibir la edicion de los VIERNES.

NOMBRE: ____________________

DIRECCION: ____________________

NACIONALIDAD: __________ TEL: __________

6 meses $4.00 1 año $7.00 2 años $12.00

Se ruega enviar a nuestra Casilla Postal el cheque por el término deseado conjuntamente con este cupón.

SUSCRIBASE

Si, deseo recibir "EL POPULAR" 2 VECES POR SEMANA a mi hogar.

NOMBRE: ____________________

DIRECCION: ____________________

NACIONALIDAD: __________ TEL: __________

6 meses $8.00 1 año $14.00 2 años $24.00

Se ruega enviar a nuestra Casilla Postal el cheque por el término deseado conjuntamente con este cupón.

EL POPULAR P.O. BOX 1108 – ADELAIDE STREET STATION
TORONTO 1. ONTARIO/CANADA

ECOS DE SOCIEDAD

Iglesia Evangelica de habla española
PASTOR: PABLO C. SORENSEN
CULTOS DE ADORACION: Sabados 7.30 pm.
ESTUDIOS BIBLICOS: Domingos 9.45am.
REUNION DE JOVENES: Sabados 6 pm.

Iglesia Evangélica Castellana
746 PAPE AVE. (frente a la estación del subway)
PASTOR: Frank Castrillo
TEL: 757-5376
Spanish Evangelical Church
ESCUELA DOMINICAL: Domingos a las 11am.
SERVICIO DE PREDICACION: Domingos a las 4pm.
REUNION DE JOVENES: Sábados a las 8pm.
Bienvenidos todos

ENTREVISTA DE LA SEMANA

de Jorge Carnero.

Desde la calle, Daven's Variety, en el 486 de la calle College, puede despistar al peatón desprevenido como una mera tienda más de artículos varios, diarios y revistas en español. Pero allí en la oficina ubicada en la trastienda se desarrolla y organiza el United Latin Group.

Con este motivo, entrevistamos al dueño del comercio y organizador del grupo, Sr. Joe Baxter, húngaro, de 33 años de esdad y 17 de residencia canadiense.

COMO SE EXPLICA SU PREOCUPACION POR LOS GRUPOS DE HABLA HISPANA?

Bueno como sabrás Elda, mi esposa, es guatemalteca. Y de allí mi vinculación con grupos latinos. Aunque ya había tenido experiencias anteriores con gente latinoamericanas, favorables en la mayoría. De allí el comienzo de mi simpatía y acercamiento.

QUE ES REALMENTE EL UNITED LATIN GROUP?

Bueno, la idea esencial del plan es unificar a la comunidad. Somos los únicos que carecemos de fuerza representativa para enfrentar como colectividad cualquier problema que por ejemplo tuvieramos con el gobierno. Sobre todas las cosas iniciar una inmediata campaña para ayudar a los inmigrantes que venidos después de noviembre 72 se vean sin amparo y obligados a irse deportados. No hay protección para muchos de ellos y ayudarlos es una tarea inmediata. Otro de los planes que estamos revisando activar algún tipo de regulación que impida que nadie sea deportado directamente desde el aeropuerto sin siquiera permitirse el estar una semana en la ciudad. Estos casos se han venido repitiendo con frecuencia alarmante en los últimos meses.

BUENO ME FIGUKO QUE TODO ESO EN TEORIA ES MUY LINDO, PERO COMO LOGRARLO?

Sencillo, hace un año atrás, Elda y sus tres hijos fueron deportados, yo llamé a la prensa entera, no se si te acordás, y conseguí muchísima publisidad, salí en las primeras páginas, etc. Eso me abrió las puertas en Ottawa, donde de lo contrario jamás me hubieran recibido los señores del Gobierno. Así uno salta por encima de todo el papeleo y las interminables esperas burocráticas.

Finalmente Elda no fue deportada. Y aquí estamos todos muy felices. El éxito depende fundamental y unicamente del apoyo que tengas. Unos 15 días atrás una muchacha de color, creo que de Guayana, fue detenida para ser inmediatamente deportada. Su colectividad, activa y bien organizada apeló esferas oficiales y en dos días la dejaron en libertad.

Casi todos los grupos étnicos se consolidan en un movimiento organizado, menos los latinos, que diseminados se debilitan y carecen de robustez necesaria para defender sus derechos en Canadá.

TENGO ENTENDIDO QUE PIENSAN FORMAR UN CLUB?

Bueno, es también parte del programa. Tener una sede donde podamos reunirnos siete días por semana, tener juegos de salón, cartas, etc. Así como un programa radial todos los días.

DONDE VAN A PARAR LOS 10 DOLARES QUE CUESTAN LA CUOTA ANUAL?

Bueno, los gastos: en parte la formación del club, gastos de inmigración etc. Con ese dinero se cubren posibles mobilizaciones a Ottawa, entre otras cosas. La cuota, como ves, es realmente baja.

Y ES IMPRESINDIBLE IR A OTTAWA, DIGAMOS POR EL CASO DE UNA DEPORTACION?

Si, hay veces que solo enfrentando a los gobernantes(si hay apoyo colectivo) se pueden resolver casos dificiles. Si ellos saben que detrás tuyo hay una masa étnica, te escuchan si no ni lo intentes. El Gobierno Canadiense siempre le gustó jugar el " buen vecino". Por un lado ayuda y da visa, como el caso de Biafra, y mantiene la imagen internacional, por otro lado echa inmigrantes que ya están casi radicados aquí. Como ellos quieren mantener la imagen debemos apelar en forma colectiva y no individual. Por otro lado no nos llamemos a engaños, ellos son los primeros interesados en resolver todos los casos de inmigración. Los llamados " ilegales" le cuestan al Gobierno millones de dólares...

ASI QUE UN POCO LA SINTESIS SERIA " LA UNIDAD HACE LA FUERZA"?

No sólo eso, sino que además queremos evitar el drenaje de dólares que sufren los ingenuos en manos de mal llamados consejeros o abogados que llegan a cobrar hasta doscientos dólares por conseguir una visa.

CUANTOS AFILIADOS CUENTAN HASTA AHORA?

Unos cientos cincuenta, más o menos, pero las persepectivas son alagüeñas. Soy muy optimista en cuanto al futuro de la colectividad hispana, solo necesito apoyo, y se que lo voy a lograr.

Festival Folklorico Latinoamericano y Español

Una magnífica fiesta de música, danza y baile se realizó el viernes último en el Vanier's dining hall de la Universidad de York, patrocinada por la división de estudios de lenguas, el departamento de literatura extranjera, Nuestra Gente y otras entidades.

El espectáculo que dio comienzo a las 8.00 P.M. duró casi cuatro horas de continuo y variado show que fue el deleite de más de trescientas personas que habían asistido, y entre los cuales se contaban numerosos jóvenes estudiantes de esa Universidad.

Fue una verdadera muestra de cultura hispana y latinoamericana expuesta para un público canadiense que día a día se va familiarizando más y más con nuestra manera de ser y que gusta de este tipo de espectáculos, como lo había demostrado anteriormente en oportunidad del Cattleya Fiesta, celebrado en Hamilton y que El Popular diera a conocer a través de sus páginas a todos sus lectores.

Como representantes de nuestro arte, actuaron en esta oportunidad auténticos exponentes de nuestra música y danzas como Nestor Olivera, " el jilguero oriental", la cancionista argentina Graciela Macari, el famoso trío folklórico argentino " Los Cóndores", Margarita, Avelino, María, Valeria, Luisita y Flora pertenecientes a la Academy of Dance Art que dirige la excelente bailarina española María Morca, el guitarrista uruguayo Joaquín Verona y el recitador oriental Américo Mujica, el cantor chileno Jorge Carrasco y la representación del Club Hispano- de Toronto en la presencia de sus destacadas bailarinas María del Carmen Morales y María Cano. Nuestro conocido Walter Hugo Santillán productor del programa televisivo Nuestra Gente actuó como maestro de ceremonia, mientras que el profesor Pastor Valle Garay realizó las presentaciones en idioma inglés.

Un grupo de música moderna, integrado por propios estudiantes del Establecimiento animaron el baile con que finalizó una fiesta muy hermosa y alegre.

(Especial para " El Popular" de Argentina Photo Productions por Miguel J. Tomazo).

Jorge Carrasco cantando " Angelitos negros" Su voz y su estilo agradaron, (foto A.P.P. Miguel J. Tomazo)

María Morca (izq) sonriente y acompañada por otra bailarina conversa animadamente el resultado del Festival. Ambas lucieron y se llevaron muchos aplausos. (foto A.P.P. Miguel J. Tomazo).

El grupo musical integrado por jóvenes de la Universidad de York tuvo a su cargo la animación del baile.(foto A.P.P. Miguel J. Tomazo)

Vista del público que presenció el espectáculo hispano en la Universidad de York (foto A.P.P. Miguel J. Tomazo)

El baile moderno se mescló con nuestra música hispana. De la conjunción nació la alegría(foto A.P.P. Miguel J. Tomazo)

El publico observa con atencion al Festival de Danzas y Musica Latinoamericanas y Espanolas, celebrado en la Universidad de York. (A.P.P)

ECOS DE SOCIEDAD

GRAN BAILE CARIO CARNAVAL

DONDE HAY UNA NECESIDAD
AHI ESTA ....
"THE SALVATION ARMY"
New Cdn. Friendship Centre.
382 Lippincott Street
48 horas diarias al servicio de la comunidad:
CAPITAN & Mrs. PEDRO CORDOBA
531-2845 531-2845 531-2845

Cumbia al ritmo de The Latin Group, todos se movieron a su compás, (foto A.P.P)

Tal como había sido anunciado realizose el sábado ppdo, un extraordinario baile en el salón de 783 College Street.

Dos orquestas participaron de la animación de la fiesta, que contó con la asistencia de casi cuatrocientas personas, "The Latin Group" y "Zodiac" ambos de conocida trayectoria en nuestro medio musical, especialmente el primero, integrado por jóvenes de nuestra comunidad y cuya música ha venido deleitando al público de numerosas salas donde han actuado anteriormente.

La música tropical y melódica fue ejecutada en su mayor parte por "The Latin Group," mientras que "Zodiac" ejecutaba música moderna, en especial rock and roll. Pero con uno u otro ritmo, la gente se divertió mucho e hizo suya la velada carnavalesca animada por chifles y globos que fueron obsequiados por los patrocinantes de la reunión.

Realizose también, un sorteo de un secador de cabello, entre todas las damas presentes.

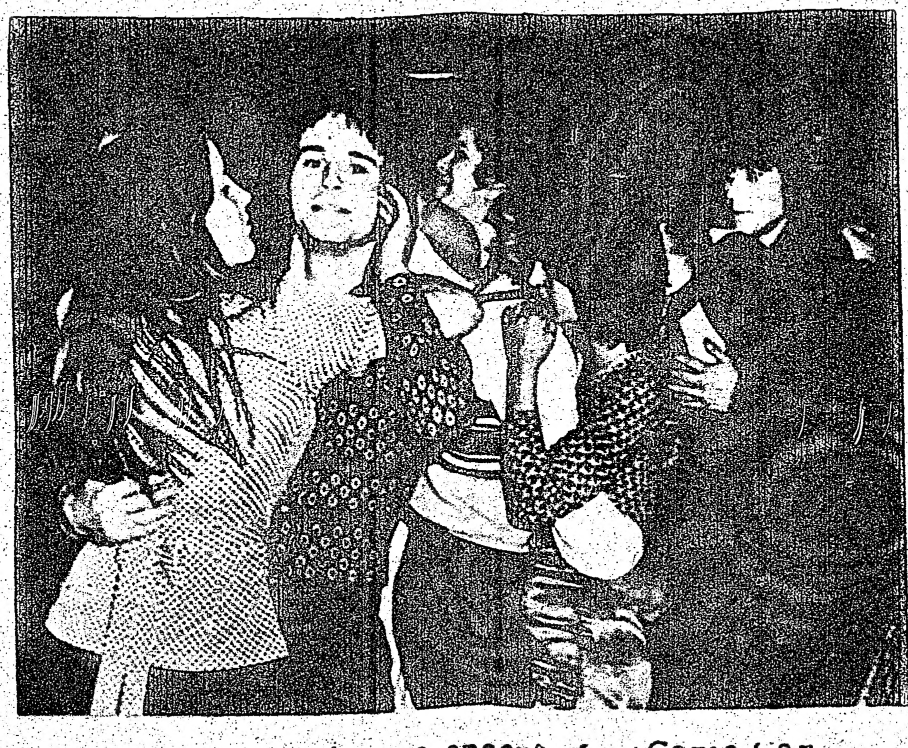
El baile se prolongó hasta las cuatro de la madrugada del día domingo, un verdadero éxito para los organizadores y una fiesta inacabable para el público que asistió.

(Especial para "El Popular", de Argentina Photo Productions por Miguel J. Tomazo).

The Latin Group. Su música fue el deleite de la concurrencia. (foto A.P.P. Miguel J. Tomazo)

Ritmo de merengue, música y baile para la juventud. (foto A.P.P. Miguel J. Tomazo)

Un aspecto del baile Cario Carnaval celebrado el sábado último. (foto A.P.P. Miguel J. Tomazo)


La juventud hispana encontró en Cario Carnaval una gran fiesta. (foto A.P.P. Miguel J. Tomazo).

Clasificados

Mrs. ANNE

Lectora de barajas y consejera. Le aconsejará en todo lo relacionado a la vida. Una visita a Mrs. Anne le convencerá. Le aconsejará en amor, matrimonio, enfermedad por intermedio de su ayuda. Citas no son necesarias. Abierto diariamente de 9am. a 9pm. INCLUYENDO DOMINGOS. 618 Caledonia Rd. (media cuadra al norte de Eglinton) - 783-3202 NO DEJE DE IR A VERLA

CONTRATOS DE LIMPIEZA

Tenemos en venta contratos de limpieza.

Lo colocaremos en el area cerca a su hogar.

Los contratos estan garantizados.

Proveemos entrenamiento.

Llámar al tel. 447-0164 o al 492-1612

Mecanógrafa para traducir cartas al inglés. Igualmente para escribir cartas en español al inglés. Llamar a Mike al 222-7448 después de las 6pm.

Se alquila bonito cuarto amoblado con cocina en area de Bathurst y College a un paso de transportación. Completa privacidad. Para mujeres solamente. 532-8496 en las noches.

SOLICITAMOS

Chapista para reparación de automovil. Buen sueldo. 699-6626

Se efectuan mudanzas a cualquier parte de la ciudad. Sr. Ferradas 223-5248.

Muchacha bilingue para desempeñar trabajo de recepcionista en clínica para el tratamiento del cuero cabelludo. 362-1651 después de las 11am.

IMPORTANTE

Responsable niñera canadiense. Area de Dupont y Davenport. 964-7309

IMPORTANTE

Se cuida niños de preferencia pequeños. 1311 Dufferin st. 534-9022.

Noticia Importante

El Centro Colombiano de la Amistad se complace en Invitar a todas las personas que tengan a bien asistir a la visita al Ontario Science Centre, la cual será el próximo sábado 6 de Abril a las 9 A.M.
Lugar de partida : 382 Lippincott St., Local del Salvation Army (media cuadra al sur de Bloor y una cuadra al este de Bathurst. También se informa a la colonia Colombiana que se están prestando los servicios de traducción y elaboración de formularios de Income Tax, los cuales son gratuitos. Para mayores informes telefonear a Humberto Ramos 423-3838, Fernando Cardona 534-1983, Felipe Martínez 690-3686 después de las 7 P.M.

La Junta.

CUMPLEAÑOS

El día 1ro. del corriente mes cumplió años el Sr. Francisco Tenutta. Con tal motivo un grupo de amigos lo agasajó con una sencilla y emotiva fiesta que se realizó el día domingo 31 de marzo último.

FUTBOL

México Igualó a uno con Brasil

RIO DE JANEIRO, marzo 31.—El brasileño Leao envía el balón a corner, mientras que el defensa de Brasil Luis Pereira y un jugador mexicano observan la jugada, hoy, en el partido internacional amistoso de los seleccionados aquí. El partido terminó empatado a un gol. (CABLEFOTO AP).

Por Alain FONTAN

RIO DE JANEIRO, 31 de marzo. (AFP).—Amargo sabor de boca guardarán los 80,000 espectadores del partido amistoso de futbol Brasil vs. México que terminó hoy con empate a un gol.

Se trataba del primer partido de Brasil en el marco de su preparación para el mundial y en ningún instante los campeones hicieron honor a su título.

Sólo durante los cinco minutos siguientes al descanso la selección brasileña se mostró a la altura de su fama.

Pero se trató de un momento fugaz que terminó muy pronto al conseguir los visitantes el primer gol.

Este fue obtenido mediante una acción elaborada con ocasión de un corner. Galindo, especialista en saques de esquina, dirigió el balón hacia Borja, que cabeceó e hizo inútil todo esfuerzo de la defensa brasileña.

Manzo consiguió el empate en medio de un silencio total.

La ola de silbidos que había provocado la actuación de los locales a finales del primer tiempo volvió a repetirse.

Los mexicanos tuvieron varias oportunidades de marcar y el arquero brasileño se vio obligado a hacer difíciles paradas.

Después, acusando cierta fatiga, los mexicanos se limitaron a defender el empate.

Lo consiguieron sin mayores dificultades a pesar de la entrada en la cancha de jugadores frescos como Leivinha y Eneas.

Ni Jairzinho conservó su puesto en el ala derecha ni Rivelino el suyo en el ala izquierda.

Mal apoyada por una línea media que denotaba mediocridad, la delantera brasileña sólo lanzó ataques de escaso brillo.

Sólo el defensa central Luis Pereira, mediante contraataques repentinos, inquietó a los defensas mexicanos, seguros y bien dirigidos por Peña.

Pero el capitán brasileño se agotó en esa labor solitaria y disminuyó su rendimiento en el segundo tiempo.

Todos los comentaristas coincidían esta noche en señalar que la selección brasileña deberá hacer un esfuerzo máximo para recuperar su equilibrio y su estilo.

Es la Selección Brasileña más Débil que he Visto: Jáuregui

RIO DE JANEIRO, 31 de marzo (AP).—El entrenador de la selección mexicana de futbol calificó hoy la actuación del equipo brasileño que empató con México 1-1 como "muy pobre".

Ignacio Jáuregui dijo que en su opinión Brasil está "muy débil en la defensa, lento a medio campo y sin poder ofensivo".

"Para un equipo que va a jugar en el campeonato mundial, los brasileños se vieron muy débiles. Por supuesto, debemos considerar que apenas están empezando su preparación, pero aún así, no creo que sea un buen equipo. De hecho creo que es la selección brasileña más débil que he visto", dijo Jáuregui.

Jáuregui expresó que con excepción del defensa Pereira y del extrema Jairzinho, "los otros no me impresionaron".

Agregó que le gustó la actuación de su equipo y cree que "con un poco de suerte pudimos haber ganado el partido".

Lazio Ganó 2-1 al Roma

ROMA Lazio marcó ayer dos goles al Roma a comienzos del segundo tiempo, superando a su rival, por dos a uno, e incrementando a cuatro puntos su ventaja como puntero en la Primera División de la Liga Italiana de Futbol.

El titular Juventus conservó el segundo puesto, con el empate a uno frente al Torino. El Nápoles y el Ceseña también empataron a un tanto, y el primero pudo así conservar el tercer puesto de la clasificación.

Ante 100 mil Espectadores River Venció 3-1 al Boca

BUENOS AIRES (AP).—River Plate derrotó ayer a Boca Juniors por 3-1 en el "superclásico" del futbol argentino, que arrojó una recaudación record de más de 100 millones de pesos moneda nacional (100,000 dólares).

Con este triunfo River alcanzó el primer puesto en la tabla de posiciones de la zona "A", junto con Rosario Central, ambos con 12 puntos.

Carlos Morete fue el héroe de River al marcar los tres goles a Boca, que finalizó el cotejo con ocho hombres al ser expulsados el defensor Nicolau y los delanteros Potente y García Cambón.

El partido tuvo un trámite favorable al ganador, merced al buen trabajo de Juan José López, quien supo explotar la velocidad de Morete y la habilidad de Ghiso. Jorge Benítez fue el mejor hombre de Boca, pero su labor no encontró el eco necesario en sus compañeros.

Boca, que en la primera rueda había vencido a River por cinco goles a dos, se mostró hoy nervioso. Por actitudes antideportivas fueron expulsados Potente a los 30 minutos del primer tiempo y en la segunda parte corrieron igual suerte Nicolau a los 20 minutos y García Cambón a los 34 minutos.

Morete marcó su primer gol a los 3'30" del primer tiempo y aumentó a los 30 del segundo. Potente convirtió para Boca a los 25 minutos del primer tiempo.

Las tribunas del estadio de River Plate, a orillas del Río de la Plata, estaban totalmente repletas de público que colmó la capacidad establecida de cien mil espectadores.

Mientras tanto, en la ciudad de Rosario el equipo local, Rosario Central, batió a Vélez Sarsfield por cinco goles a uno, con tres goles de su centrodelantero Cecilio Cabral. Rosario comparte con River el primer puesto en la tabla de posiciones.

RESULTADOS:

Gimnasia y Esgrima 3, Banfield 3; Rosario Central 5, Vélez Sarsfield 1; Atlanta 0, Huracán 0; Racing Club 2, All Boys 1; Colón 2, Estudiantes de La Plata 0; Ferrocarril Oeste 1, Newells Old Boys 3; Argentinos Juniors 0, Independiente 0; River Plate 3 y Boca Juniors 1.

En la zona "A" River y Rosario Central comparten el primer puesto con 12 puntos. Huracán, Atlanta y All Boys 11; Racing y Gimnasia 9; Vélez 8 y Banfield 5.

Zona "B": Independiente y Colón de Santa Fe 14, Boca y Newells Old Boys 13, Ferrocarril Oeste 11, Argentinos Juniors 8, San Lorenzo de Almagro y Estudiantes de la Plata 6, y Chacarita Juniors 5 puntos.

Muy mal se vio la Selección de Bulgaria

BUDAPEST Un rejuvenecido seleccionado húngaro de futbol venció ayer por 3-1 a Bulgaria en un partido amistosos jugado en Zalaegerszeg.

Alentados por 20,000 aficionados locales, los húngaros controlaron las acciones durante casi todo el encuentro. Pese a buenas acciones individuales, el once búlgaro, clasificado para la Copa Mundial, careció de estructura de equipo y delanteros serenos para el gol.

Poczik, lucido debutante en el equipo húngaro, junto con Kolar, Megysi y Fekete, acoplaron perfectamente su juego con veteranos como Bene y Fazekas.

Pelé dio el Empate al Santos Ante el Náutico

RIO DE JANEIRO. (AP).— Pelé dio a su equipo Santos un empate 1-1 frente a Náutico de Recife, al convertir un tiro libre en el segundo tiempo, en un partido clave del torneo brasileño de futbol.

La mayoría de los partidos se habían jugado el día anterior debido al encuentro amistosos de ayer entre la Selección Nacional y la de México.

En otro partido importante, Vasco Da Gama y Botafogo empataron sin goles.

En Salvador, Flamengo de Río mantuvo lo invicto, derrotando al local Bahía por 2-0; Ceará 0, Corinthians 1; Alagoano 0, Portuguesa 6; Paissandé 1, Gremio 1; Operario 1, Fortaleza 0; Desportiva 1, Victoria 1; América 1, Atlético 1; Itabaiana 1; América 3; Atlético 3, Fluminense 0; Guaraní 3, Gojas 0; Avaid 3, Remo 0; Ceub 1, Santa Cruz 1; Internacional 2, Tiradentes 0.

Posiciones después de la sexta fecha de la ronda eliminatoria:

GRUPO "A": Internacional 10 puntos; Flamengo, Gremio y América 9; Vasco Da Gama 8; Sampaio Correia, Atlético y Bahía 7; Coritiba, Desportiva y Vitoria 6; América de Natal, Tiradentes y Botafogo 5; Olaria, Paissandé y Fluminense 4; Avai 3; Itabaiana y Remo 2.

GRUPO "B": Portuguesa 9 puntos; Corinthians 8; Operario, Guarani, Sao Paulo y Santa Cruz 7.

HAJDUK, LIDER YUGOSLAVO, VENCIO AL PROLETER 2-1

BELGRADO, 31 de marzo. (AFP)—El club de futbol Hajduk conservó el primer puesto del campeonato de Yugoslavia, con su victoria de hoy sobre el Proleter por 2 a 1, en la jornada 24 del torneo.

Los otros resultados fueron estos:

Estrella Roja 0, Dinamo 0; Voivodina 1, Bor 0; Borac 3, Celik 1; Zeleznicar 0, Sarajevo 0; Olimpia 0, Velez 0; Vardar 1, Partizan 1; Sloboda 2, Zagreb 0; Belgrado 2, Radnicki 0 (jugado ayer sábado).

Los primeros puestos de la clasificación quedaron así: 1. Hjaduk, 32 puntos; 2. Velez 30; 3. Estrella Roja 26.

Barcelona se se Impuso al Zaragoza por 2 a 0

MADRID, 31 de marzo (A. P.)—Barcelona se acercó hoy un poco más al título de campeón español de futbol, después de obtener una nueva victoria, esta vez en casa por 2-0 sobre Zaragoza, en la vigesimoctava ronda.

El interior derecho Asensi anotó los dos goles, a los 14 y 60 minutos.

Barcelona necesita sólo dos victorias más para proclamarse campeón de liga, título que no gana desde hace 14 años.

Después de esta ronda, y a seis del final, Barcelona tiene 43 puntos, nueve más que su inmediato seguidor en la clasificación, Atlético de Madrid, actual campeón de liga, que también triunfó en casa, 2-1 frente a Granada.

El centro medio Heredia, a los 43, y el centro delantero Gárate, a los 47, anotaron por Atlético, y el centro delantero Chirri, a los 44 por Granada.

Málaga desplazó a Zaragoza del tercer lugar de la tabla, con una victoria de 1-0 sobre el visitante Atlético de Bilbao. El gol fue anotado por el extremo izquierdo argentino Guerini, de penalty a los 54 minutos.

Valencia se deshizo sin grandes dificultades de sus visitantes regionales de Castellón, 3-0. Los goles fueron de Keita, interior izquierdo, en el 46, y Quiño, extremo derecho, en el 50 y 78.

La derrota hunde a Castellón en los últimos lugares de la clasificación y en peligro de descenso a segunda división.

MURCIA EMPUJO A OVIEDO EN LUCHA AL BORDE DEL ABISMO, 1-0

Otra victoria local fue la de Celta de Vigo por 1-0 sobre Gijón, con gol de Navarro, defensa derecho, en el minuto 87.

Choque dramático en esta ronda fue el disputado en Oviedo entre el conjunto local y Murcia, ambos en lucha desesperada por eludir el descenso. El encuentro terminó favorablemente a Murcia 1-0, mediante el gol que anotó Vera, centro delantero, en el minuto 18.

Elche quedó en situación comprometida al perder en terreno propio, 2-1 frente a Real Sociedad de San Sebastián. Melenchón, extremo izquierdo, anotó por los locales en el minuto 2, y Satrustegui, centro delantero, en el 30, y Boronat, extremo izquierdo, en el 47.

Santander sólo pudo empatar con su visitante Español de Barcelona 1-1, y continúa en penúltimo lugar en la tabla, con muy pocas posibilidades de librarse del descenso a segunda división.

Santander luchó mucho durante todo el encuentro pero Español, con mejor técnica y juego más reposado, se defendió bien y contratacó con peligrosidad.

Alcorta, medio derecho, abrió el marcador a los 11 minutos para los locales, pero De Diego, centro delantero, empató a los 54.

Las Palmas derrotó a Real Madrid 1-0 y mejora, por el momento, su precaria situación en la clasificación.

Como no hay Empates en El Salvador...

¡Lluvia de Goles y Penalties!

SAN SALVADOR (EFE).— Una innovación introducida por la Federación Salvadoreña de futbol y puesta en práctica ayer tarde en los juegos de los grupos de la liga mayor produjo un diluvio tanto de goles como de penalties.

La innovación consiste en exigir a los dos equipos de un encuentro jugar dos tiempos suplementarios, cada uno de 15 minutos, cuando en los 90 reglamentarios no se hayan producido goles.

Si pese a esos 30 minutos extra los equipos siguen sin abrir el marcador, entonces el juego se define por la vía de los penalties. Cada equipo hace cinco tiros de penalty, pero los tiros son alternativamente, el juez ordena una nueva serie igual, siempre de cinco por bando.

Es lo que sucedió esta tarde en uno de los encuentros. Fue en el juego sostenido en esta capital entre los equipos Atlético Marte y Negocios Internacionales. Ambos hicieron diez tiros de penalties y a la postre ganó Marte anotando ocho goles sobre siete de negocios internacionales.

Sin embargo, el reglamento dice que el score se deja con la mínima diferencia y el gol de triunfo se adjudica al capitán de equipo ganador, lo cual ocurrió ayer con el Marte.

Si pese a los diez tiros de penalty por bando el empate continúa, entonces son los porteros los que se hacen otros tiros entre sí, y si finalmente se mantiene el empate, entonces se lanza la moneda al aire.

El juego celebrado en la ciudad de San Miguel entre C.D. Aguila y Municipal Limeño se definió por la vía de los cinco tiros de penalty por quipo, también, logrando imponerse el Limeo con cuatro goles sobre tres del Aguila. El fracunfo fue de uno por cero del Limeño sobre el Aguila.

En tiempo extra también, Universidad ganó un gol a cero al Plantense, en la ciudad de Zacatecoluca.

En la ciudad de Usulutan, Luis Angel Firpo derrotó tres goles a dos al Sonsonate, y finalmente, en Santa Ana, el C.D. Fas venció al alianza un gol por cero. El total de goles en la jornada de ayer, pues, fue de 29 goles, 22 de ellos penalties.

Canchas Internacionales

ANDERLECHT, FIRME PUNTERO BELGA

BRUSELAS, 31 de marzo. (AFP)—El club de futbol Anderlecht conservó sus cuatro puntos de ventaja al frente del campeonato de Bélgica, con su victoria de hoy sobre el Lierse por 3 a 1, en la jornada 16 del torneo. Tiene 38 puntos. Antwerp, segundo, 34.

Los otros resultados fueron estos:

Diest 2, Berchem 2; Malinois 1, St. Trond 2; Beveren 0, Beerschot 0; Waregem 0, Liegeois 1; Cercle Bruges 3, Molenbeek 2; Standard 3, Brugeois 1; Antwerp 1, Beringen 0.

OLIMPIAKOS, EN LA CIMA EN GRECIA; GANO A ETNIKOS 2-1

ATENAS, 31 de marzo. (AFP)—El club de futbol Olimpiakos mantuvo su ventaja de cuatro puntos al frente del campeonato de Grecia, con su victoria de hoy sobre el Etnikos por 2 a 1, en la jornada 25 del torneo.

Restaurant
CHUNG KING CHOP SUEY HOUSE
SABROSA COMIDA CHINA Y LATINOAMERICANA PRECIOS MODICOS
Hablamos Español
Visitenos en 424 College St.
Tel. 921-9645 (a 20 metros de Bathurst)
Servicio gratis a domicilio

GRAN CAMPEONATO MINI INDOOR FUTBOL
EL GUAYAQUIL INDEPENDIENTE S.C. organiza el primer gran campeonato del deporte mas apacionado por todos los ECUATORIANOS. En el cual, se van a vivir momentos de grandes recuerdos de su añorado ECUADOR, ya que en TORONTO se encuentran muchos futbolistas de fama nacional e internacional de cada una de las provinvias del ECUADOR, las cuales van a ser las conductores de sus respectivos equipos como deportistas verdaderamente maestros de la conducción de la número 5 y delicia para las que no la practican, pero que conocen de la existencia de este popular deporte.
PARA LOS EQUIPOS QUE DESEEN INSCRIBIRSE LLAMAR A LOS TLFN. 745-2698, 742-5294, y 635-7102.

ESPECIAL
VIAJES A (EN VERANO Y NAVIDAD)
ARGENTINA COLOMBIA ECUADOR ESPAÑA URUGUAY
Pasajes a crédito - Income Tax - Certificados - Poderes - Notario Público - Fotocopias - Traducciones - Legalizaciones -
ACADIA TRAVEL
272 Augusta Ave. 923-6991
HABLAMOS ESPAÑOL

intercom
nuestra gente
Organizacion Latinoamericana de difusion de la cultura
SE COMPLACE EN PRESENTAR EL PROGRAMA DE TELEVISION QUE LLEVA SU NOMBRE....
Los domingos a las 12:00 HS. (MEDIO DIA)
CANAL 79 (cable 7)
CON: SUSANA MARTA, OLGA SHOW, WALTER HUGO
Citytv

DEPORTES

LONDON, ONTARIO.- En el rally "The ides of March" (Con puntaje para el Campeonato Regional de la provincia de Ontario), organizado por la Western Ontario Sport Car Association, el primer puesto en la categoría N.V.V. fué obtenido por el coche conducido por los argentinos Osvaldo Lazcano y J. Rubén de la Reta mientras Alfredo Bentivoglio y Ricardo Rodriguez con problemas en el sistema de alimentación obtienen el tercer puesto. El manager del equpo, Sr. Américo Scheftsik nos manifiesta su alegría por los triunfos obtenidos y agradece la colaboración de Francisco Tucci (Club Argentino) y de Jorge Sanchez en el coche de auxilio. También nos informa que en los próximos días se firmará un acuerdo con el Club Argentino S.C.D. de Toronto con vistas a la representación oficial de la misma en eventos automovilísticos Canadienses y Estadounidenses.

Inesperada Victoria de "Matun"

United Press International

ARCADIA, California, 30 de marzo. — El caballo Matun, nacido en Argentina, especialista en abrirse paso en la mitad de las carreras, y propiedad de Marjorie L. Everett, se anotó un triunfo inesperado en el handicap de San Simeón en Santa Anita, hoy, filtrándose entre los líderes en la recta mediana.

Forage, el favorito 3-2 entre los ocho caballos, quedó en segundo lugar pero fue descalificado y le adjudicaron el tercer puesto, al descubrirse por medio de una cinta de televisión que su jinete había golpeado en la nariz a Selecting, que venía detrás.

Matun, caballo de cinco años que hacía su segunda salida en 1974, tomó ventaja bajo las riendas del jinete Steve Valdez, de 17 años, y ganó por tres cuartos de cuerpo.

Matun, pagó 11.60, 6.60 y 5 dólares.

Los Expos Ganaron 6-5 a Orioles

DAYTONA BEACH, 31 de marzo (AP).—Ernie McAnally lanzó siete buenas entradas y los Expos de Montreal soportaron una tardía reacción de los Orioles de Baltimore para vencerlos 6-5.

McAnally, que retiró a diez Orioles en orden, limitó a Baltimore a tres sencillos, dos pasaportes y una carrera sucia.

Montreal ha ganado cinco juegos seguidos.

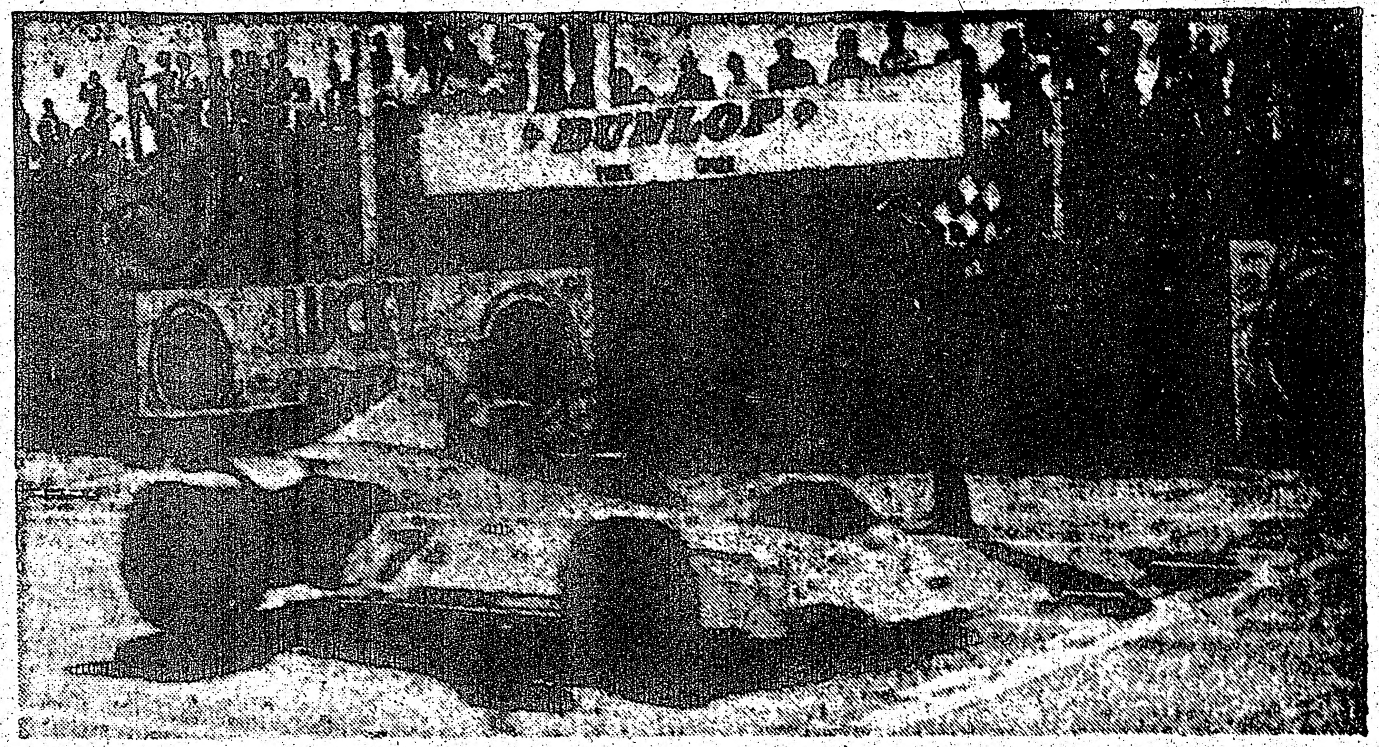
Jim Lyttle bateó un homerun por los Expos y Jim Fuller otro por los Orioles.

SAN DIEGO 4, CACHORROS 3

SCOTTSDALE, 31 de marzo. (AP)—El segundo homerun de Willie McCovey en la temporada de exhibición dio a los Padres de San Diego un triunfo de 4-3 en 10 entradas sobre los Cachorros de Chicago.

El mexicano Horacio Piña fue la víctima del largo batazo de McCovey, que dio a otro mexicano, Vicente Romo, su primera victoria en juegos de exhibición.

El novato de Chicago Bill Madlock pegó un hit y ha bateado cuando menos uno en 17 de sus 18 juegos para un porcentaje de .542.



El vencedor del Gran Premio de Sudáfrica, Carlos Reutemann, de Argentina, llega a la meta en Johannesburgo, con lo cual queda en segundo lugar en el campeonato mundial de pilotos 1974.

Tenis en España

Marcelo Lara Ganó en Singles y Dobles

VALENCIA, España (EFE).— El mexicano Marcelo Lara ganó en las dos finales del circuito de primavera de tenis, que se disputaron ayer en las pistas del club de tenis "Valencia" de esta ciudad.

En la prueba individual, la excelente preparación física del mexicano permitió a éste ganar la red en más ocasiones que el campeón francés J. Jauffret.

El resultado final fue de 6-4, 5-7, 6-4 y 6-3 a favor de Lara.

La final de dobles disputada por la tarde resultó menos brillante que las semifinales, volviendo a destacar la actuación del pequeño Giménez, pero la pareja española formada por éste y Muntañola, no pudieron contrarrestar la superioridad de Lara y Spear, que vencieron por 7-5 y 7-5.

Con 21 Bajo Par

Lee Treviño Triunfó Después de 23 Meses

NUEVA ORLEANS, Lee Treviño rompió una racha de 23 meses sin una sola victoria al ganar ayer el torneo Abierto de Golf de Nueva Orleáns con ventaja de ocho golpes, el mayor margen de la temporada.

Treviño, serio y muy concentrado, tiró 65, siete bajo par, y realizó la hazaña de terminar el torneo sin un solo bogey en los cuatro días de competencia, para un total de 267, un extraordinario 21 bajo par en el Club Campestre Lakewood.

Irónicamente, Treviño logró este triunfo en un campo que siempre había sido de los más difíciles para él, al grado que hace tres años abandonó en medio de un round y prometió que nunca volvería.

Pero cambió de opinión y obtuvo su primer título desde el Torneo Abierto Doral, en Febrero de 1973.

La victoria representa el fin de una de las rachas más prolongadas sin ganar en la historia sensacional del jugador de El Paso, Texas, que empezó con su triunfo en el Abierto de Estados Unidos en 1968 y que le ha producido desde entonces 18 títulos y más de un millón de dólares en premios.

Treviño, que había tenido rounds de 67-68-67, abandonó su papel de payaso y bromista y se convirtió en un jugador completamente serio en los últimos 18 hoyos, caminando con la cabeza baja, concentrado y estudiando los putts en su forma acostumbrada mientras movía nerviosamente el bastón.

Se alejó del sudafricano Bobby Cole, que ayer en determinado momento fue sumás tenaz perseguidor, con birdies en los hoyos dos, tres, cinco y seis y tenía ya cómoda ventaja de cuatro golpes en los primeros nueve hoyos.

A partir de entonces la única duda era sobre el margen de su victoria. Nadie se le acercó, Treviño tiró otro birdie en el diez y después jugó conservadoramente. Al final, volvió a ser el mismo Lee Treviño de siempre, cuando en el 17 logró otro pajarito. Vistiendo su camisa roja de costumbre, lanzó la gorra al aire e hizo una pequeña danza de la victoria en el momento de caer su pelota.

El novato Ben Crenshaw con 70 golpes, dio alcance a Cole en el segundo lugar y con total de 275. Cole finalmente tiró ayer 73.

Ron Curl y Larry Hinson siguieron con 76, después de tirar ayer 69 y 72 respectivamente.

Jack Nicklaus, campeón de este torneo el año pasado, nunca pudo tomar su paso.

Tuvo un último round de 70 y empató en 277 con Jerry McGee y el australiano David Graham.

El sudafricano Gary Player quedó 12 golpes y atrás en 279, Bruce Crampton en 281, Tom Weskopf en 282, Johnny Mill er en 283 y Billy Casper en 286. Arnold Palmer no tomó parte en este torneo.

Seguridad familiar!

Para proteccion de ingresos por enfermedad o accidentes jubilacion y seguros de vida, llame sin compromiso alguno para Ud. a

ADRIANA TAPIA

40 Wynford Drive, DON MILLS, ONT Tel: (416) 429-4200

The EXCELSIOR LIFE Insurance Company

IATA SUN TRAVEL

641 BLOOR STREET WEST, TORONTO 174, ONT TEL 534-9291/2

RESERVE CON ANTICIPACION VUELOS PARA SUS VACACIONES EN ESTE AÑO. ESPECIALIZADO A LATINO AMERICA NORTE AMERICA Y ESPAÑA.

Servicio de

INCOME TAX

Bal Triunfó en la Vuelta a Flandes

MEEREKE, marzo 31 (AFP).—Kees Bal, joven holandés de 22 años, se impuso hoy ante la flor y la nata del ciclismo mundial, ganando la gran clásica belga "Vuelta Flandes", sacando 19 segundos a un pelotón furioso.

Bal confirmó su excelente demostración en la Semana Catalana, prueba que perdió a causa de un desgraciado pinchazo.

La Vuelta de Flandes corrida hoy, tuvo dos fasés claras. En la primera, el francés Alain Santy, del mismo equipo que Bal, lanzó una escapada de más de 20 Kms. que agotó al pelotón seguidor.

Cuando los favoritos alcanzaron a Santy, Bal tomó el relevo, logró una ventaja que varió entre medio minuto y 18 segundos y la conservó hasta el fin, a pesar del contraataque del pelotón conducido por los ases Zoetemelk y Eddy Merckx.

Murió Teddy Yarosz, Quien fue Campeón Mundial Medio

MONACA, EE.UU (AFP).— El ex campeón del mundo de los pesos medios Teddy Yarosz (EEUU) falleció ayer tras larga enfermedad, a la edad de 63 años.

Yarosz conquistó el título mundial derrotando por puntos a Vince Dundee el 11 de septiembre de 1934 en Pittsburgh. Lo perdió un año más tarde contra Babe Risko.

Yarosz se retiró en 1942 después de haber disputado 127 peleas de las que ganó 106.

MARACAIBO, Venezuela (AFP).— El venezolano Freddy Morán, segundo retador al título nacional mosca que ostenta el también campeón mundial Betulio González, derrotó anoche aquí por decisión unánime en diez asaltos al nicaraguense Enrique "Polvorita" Martínez.

El combate fue encarnizado de principio a fin, pero el nativo sacó ventaja, gracias a su mejor boxeo.

5 latinoamericanos pelean en la presente semana en los E. U.

NUEVA YORK, 31 de marzo. (AP).—Cinco boxeadores latinoamericanos, entre ellos el campeón dominicano de los gallos, actuarán esta semana en cuadriláteros de Estados Unidos

Mañana en el Felt Forum de Nueva York debutará en este país el campeón gallo dominiciano Livio Nalasco contra el liviano junior puertorriqueño Eduardo Santiago.

Santiago, con una foja de 14 victorias, un empate y cuatro derrotas, lleva dos años como profesional y tiene en su haber cinco nocauts, todos en las primeras vueltas. Nalasco tiene un historial de diez victorias y una derrota, ésta última en Puerto Rico ante el peso gallo Francisco Villegas.

En la misma velada combatirán en la categoría semipesado el veterano puertorriqueño Angel Oquendo y Willie Taylor, de Nueva York.

Taylor tiene un historial de 9-1-1. Se hizo profesional después de ganar en Nueva York el título de su categoría de los guantes de oro en 1971, y ganó sus tres últimas peleas por nocaut.

Oquendo, veterano de 30 años, reapareció en diciembre pasado con una impresionante victoria sobre Ron Oliver

El martes en Connecticut el peso completo argentino Enrique Rodríguez enfrentará a John Dennis de Rhode Island.

El jueves combatirán en Los Angeles el peso liviano mexicano Chuchu Padilla y Ray Lampkin, de Portland.

Mariano alternará en Madrid con Moya y Manzanares

MADRID, 31 de marzo. (AFP).—Pedro Moya "Niño de la Capea" toreará tres tardes en la próxima feria de San Isidro según acuerdo tomado en firme por su apoderado Javier Martínez Uruanga (Chopera) y la empresa de dicho coso matritense.

Moya conformará la alternativa de manos de Palomo Linares en presencia de Paquirri, con reses de Atanasio Fernández.

CABELLO GRUESO

CREZCA CABELLO MAS VIRIL...UN CUERO CABELLUDO MAS SANO...EN SOLO 30 DIAS..O NOSOTROS PAGAMOS POR LA CUOTA.

Dele a su cuero cabelludo la oportunidad a que crezca cabello! No deje que simples inconveniencias como poros entorpecidos o mala circulación deshagan la natural necesidad de que su cuero cabelludo haga crecer cabello sano y fuerte! Nuestros intensivos tratamientos tricológicos combinan científicamente terapía ultravioleta, estimulación profesional y exclusivos tratamientos mundialmente conocidos de Stevens; penetran pasajes de cabello estancado, atacan bacterias del sub-cuero cabelludo, eliminan picasones e irritaciones, normalizan la circulación de la sangre que "alimenta" la raíz del caballo, y revitaliza el círculo completo de la actividad del creciente cabello. Esperar es mortal y puede conducir a calvicie. Venga hoy para una examinación gratuita. Casos sin esperanzas nunca serán aceptados. Si, goze de la nueva apariencia de la virilidad de su cabello en 30 días - o le pagamos su cuota.

STEVENS HAIR and SCALP SPECIALISTS

169 Yonge St. (at Queen) 362-1651 (Suite 262)

33 Bloor St. E. (Bloor & Yonge) (Subway Station) 967-3678 (2nd Floor)

HRS. Diariamente 11am. a 7.30pm. Sábados 10 a 3pm. Completamente con aire acondicionado • Secciones separadas para damas y caballeros • Tratamientos de hogar para clientes de otras ciudades.

LATIN AMERICAN PRODUCTION PRESENTA

UNA JOYA DE NUESTRA CINEMATOGRAFIA CON UN REPARTO ESTELAR

EL CHUCARO Y NORMA VIOLA CON SU BALLET	RAUL BARBOSA-DOMINGO CURA
ARIEL RAMIREZ	CARLOS TORRES VILA
HERNAN FIGUEROA REYES	LOS HERMANOS AVALOS
JAIME TORRES	JOVITA DIAZ
LOS DEL SUQUIA	CARLOS DI FULVIO
	ATAHUALPA YUPANQUI
GINAMARIA HIDALGO	LINARES CARDOZO
LOS FRONTERIZOS	LOS CHALCHALEROS
LOS QUILLA HUASI	LUIS LANDRISCINA
JAIME DAVALOS	RAMONA GALARZA
EDUARDO FALU	JULIA ELENA DAVALOS
LOS ANDARIEGOS	EDMUNDO RIVERO

ARGENTINISIMA 2

EL FILM QUE BATIO TODOS LOS RECORDS DE ENTRADAS DEL AÑO 1973

Domingo 7 de Abril

4.30, 6.45, 9.00 pm.

en el

CINE TEATRO CENTRE 772 DUNDAS ST. W-Esquina Ma[illegible] (A una cuadra de Bathurst)

DEPORTES

Automovilismo: Beltoise fue 2º; Fittipaldi 7º

¡Contundente Victoria de Reutteman en Suráfrica!

JOHANNESBURGO, Africa del Sur (AP)— El argentino Carlos Reutemann se puso a la cabeza en la décima vuelta y se mantuvo primero hasta el final, ganando el Gran Premio de Johannesburgo al volante de un Brabham BT44.

El francés Jean-Pierre Beltoise terminó segundo en BRM. El británico Mike Hailwood fue tercero en su McLarem M23.

Según los resultados provisionales, el francés Patrick Depailler terminó cuarto en Tyrrell, el alemán occidental Hans Joachim Stuck fue quinto en March y el italiano Arturo Merzario sexto en ISO.

Después de 62 vueltas, Reutemann tenía ventajas de dos segundos sobre el austriaco Niki Lauda y ambos aventajaban por veinte al resto de los competidores.

Clay Regazzoni iba tercero, seguido de Hailwood. Beltoise se había abierto paso hasta colocarse quinto, seguido del brasileño Emerson Fittipaldi, Depailler y Stuck.

Reutemann nunca se vio apurado seriamente por ningún adversario, excepto por Niki Lauda, quien comenzó desde la posición de la baranda en un Ferrari 312B.

El piloto argentino arrebató la punta a Lauda y el austriaco siguió a un tren veloz hasta que su máquina se detuvo cuando restaban unos pocos giros.

El suizo Clay Regazzoni mantuvo su Ferrari 312B en tercera posición durante gran parte de la competencia, hasta que se detuvo en los puestos de reparación hacia el final de la prueba.

Sin embargo, Beltoise mereció su segundo puesto. Antes de verse favorecido con los retiros de los punteros maniobró con precisión y dejó atrás a Hailwood, Depailler y Stuck, entre otros.

Es el primer triunfo de Reutemann en un Gran Premio y el primero de una máquina Brabham en una competencia de primera línea desde que el australiano Jack Brabham ganó hace cuatro años el Gran Premio Sudafricano.

"Estoy muy contento de haber ganado... fue una carrera muy ardua" comentó el argentino. "Pero me di cuenta una vez que estaba en la punta que todo lo que tenía que hacer era mantenerme allí...". "Todo fue bien y quede muy conforme con mi máquina".

Reutemann dedicó la victoria a su familia y a la del piloto norteamericano Peter Revson que murió aquí el 15 de marzo en una práctica. No hubo accidentes serios durante la competencia.

Reutemann dominó 68 de las 78 vueltas. Se adjudicó además la vuelta más rápida en el giro 58 con un tiempo 1M 18,16S, a un promedio de 189,02 kilómetros por hora.

El record en el circuito de Kyalami sigue en poder del ex campeón mundial, el brasileño Emerson Fittipaldi, quien en la carrera del año pasado registró 1M 17, 25S, con un promedio de 191,254 kilómetros por hora.

Reutemann estaba a punto de ganar a principios de este año el Gran Premio Argentino cuando su auto se quedó sin gasolina. Los periodistas le preguntaron si le preocupó esto en Kyalami.

"No, en realidad no... pero quería estar totalmente seguro de que había completado la carrera. La bandera a cuadros salió al borde de la pista con anticipación y no quería cometer un error y entrar demasiado pronto".

Reutemann obtuvo nueve puntos para el Campeonato Fórmula Uno de 1974 y está empatado con otros tres corredores tras Regazzoni, que tiene diez.

"Si no me hubiese quedado sin gasolina en Argentina, tendría ahora 18 puntos", comentó.

Tocó a Lauda quedarse sin gasolina en la vuelta 75, después de ir a la zaga del Brabham de Reuteman casi toda la carrera.

"Lauda tuvo muy mala suerte. Lo siento mucho", dijo Reutemann.

El ex campeón mundial Emerson Fittipaldi, de Brasil, brilló por un momento, pero su McLaren pareció carecer de potencia suficiente como para alentar empresas mayores. Largó en la tercera fila pero necesitó 20 giros para escalar al quinto puesto.

Se mantuvo en esa posición hasta la vuelta 49 cuando fue desplazado por Hailwood. Después de otras diez vueltas Fittipaldi no resistió la carga del empeñoso Beltoise y finalizó séptimo.

La actuación de Arturo Merzario pareció desalentadora comparada con sus demostraciones en las prácticas. Comenzó en el tercer lugar, pero pareció afortunado de poder finalizar sexto.

Golf en Nueva Orleáns

Lee Treviño Tiró 67 y Empató el Liderato

NUEVA ORLEANS (AP).— Lee Treviño, que no ha ganado un torneo en más de un año, tiró ayer cinco bajo par, 67, y empata con el sudafricano Bobby Cole el primer lugar del torneo abierto de golf de Nueva Orleáns al terminar el tercer round.

Cole tiró 68 y tiene 202 junto con Treviño, 14 bajo par en el campo del club campestre Lakewood.

El australiano David Graham, con un brillante 65, y Larry Hinson, con 69, están dos golpes atrás, en 204.

El novato sensación Ben Crenshaw igualó el record del campo con 64 incluyendo dos rachas de cuatro "birdies" seguidos, y esta sólo tres golpes atrás del primer lugar, con 205.

Betulio Ganó por KOT en el 2o. Round

United Press International

MARACAIBO, Venezuela, 30 de marzo.— El campeón mundial de peso mosca, versión del Consejo Mundial de Boxeo (CMB), Betulio González, derrotó esta noche por nocaut técnico en el segundo asalto al nicaragüense Luis Cortez, en una pelea en que no estaba en juego el título.

González, luciendo superioridad sobre su oponente, logró abrirle una herida en el pómulo izquierdo en el primer round, mientras que en el segundo asalto, un fuerte upper de derecha envió a Cortez a la lona.

La pelea estaba pactada a 10 asaltos, pero González había pronosticado que la terminaría antes del cuarto.

Al finalizar el segundo round, el árbitro estimó que Cortez no estaba en condiciones de continuar el pleito, y detuvo el combate.

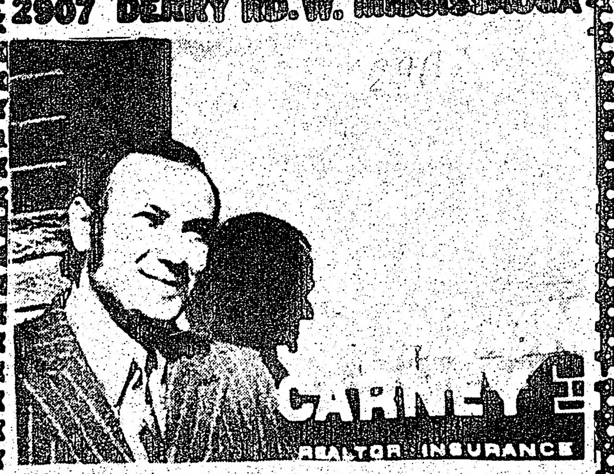
El pugil nicaragüense reclamó que había sido muy rápida la decisión del juez, porque "todavía me encontraba en buenas condiciones". No obstante, admitió que tenía una herida muy grande. "El entrenador me dijo que es muy amplia y está sangrando demasiado" dijo.

El ex campeón de peso completo, Muhammad Ali (derecha), acepta un premio de Elijah Muhammad (retrato al fondo), líder del movimiento de Musulmanes Negros, durante una cena en que se cobró el cubierto a 50 dólares, en honor del líder nacional. A la izquierda está el reverendo Jesse Jackson, jefe de la Operación Push. Elijah Muhammad no pudo asistir a la cena.

JOHNSON CARNEY

REALTOR INSURANCE

2907 DERRY RD. W. MISSISSAUGA



THE QUEENSWAY & ROYAL YORK
Viva de rentas adquiriendo esta casa de 2 pisos, 3 cocinas, 2 cuartos de baño, mas de $500 mensuales de renta, mas la valorización de cada día de su propiedad. Poco capital le hará propietario de su casa propia en Canadá.

BLOOR & DIXIE RD.
Hermosa casa con garage, 3 dormitorios, 2 baños completos, salon de recreo, lote 33 x 214 y extras de refrigerador, cocina, lavadora de platos, lavadora de ropa y secadora, congelador, Llame hoy mismo por información.

MALTON
Casa separada a ambos lados, Solo $38,500 precio total, Esta es su oportunidad, No espere mas.

MISSISSAUGA-NORTH
Townhouse de 5 dormitorios, 2 baños, solo $4,500 de entrega

LLAMAR EN ESPAÑOL A
OFICINA 678-2543
ADONAL NOBLE RESIDENCIA 279-9750

EL POPULAR
Canada's Largest Spanish Newspaper

CUPON DE SUBSCRIPCION

NOMBRE: ______

DIRECCION: ______

CIUDAD ______ ZONA ______ PROV. ______

NACIONALIDAD: ______ TELEFONO: ______

MARQUE CON "X"	MARQUE CON "X"	MARQUE CON "X"
6 meses ☐ $ 4.00	1 año ☐ $ 7.00	2 años ☐ $ 12.00

NOTA:

Se ruega enviar a nuestra Casilla Postal el cheque por el término deseado conjuntamente con este cupón.

COMUNIQUE EN LA MAYOR BREVEDAD POSIBLE SU CAMBIO DE DOMICILIO

P.O. BOX 1108 — ADELAIDE STREET STATION
TORONTO 1, ONTARIO/CANADA

PARA CUALQUIER INFORMACION LLAME AL: 767-0443